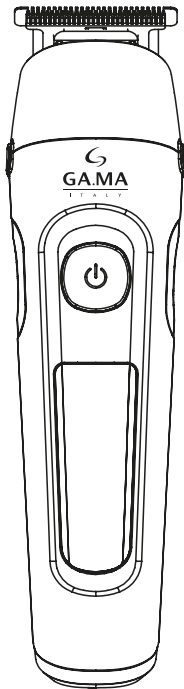



G.A.M.A.[®]
I T A L Y

Modello / Model:

GCX
630
Styler^{MULTI}



**MANUALE D'USO LEGGERE E CONSERVARE
PER CONSULTAZIONI FUTURE**

*USER'S MANUAL - READ AND KEEP
FOR FUTURE REFERENCE*

*MANUAL DEL USUARIO - LEER Y
CONSERVAR EN UN LUGAR SEGURO*

*MANUAL DE INSTRUÇÕES - LEIA E GARDE
EM LOCAL SEGURO*

www.gamaprofessional.com / info@gama.eu



GA.MA[®]

I T A L Y

INDICE / INDEX

ITA / ITALIAN:	4	CES / CZECH:	195
ENG / ENGLISH:	19	ZHO / CHINESE:	209
FRA / FRENCH:	33	DAN / DANISH:	221
SPA / SPANISH:	48	HEB / HEBREW:	235
POR / PORTUGUESE:	64	EST / ESTONIAN:	248
RUS / RUSSIAN:	79	FIN / FINNISH:	262
ELL / GREEK:	95	LAV / LATVIAN:	276
DEU / GERMAN:	110	LIT / LITHUANIAN:	290
SWE / SWEDISH:	125	NLD / DUTCH:	304
POL / POLISH:	139	SRP / SERBIAN:	320
ARA / ARABIC:	154	TUR / TURKISH:	335
ROM / ROMANIAN:	166	UKR / UKRAINIAN:	349
SQI / ALBANIAN:	180	BUL / BULGARIAN:	365

Grazie per aver acquistato un prodotto GAMA. Siamo certi che Lei saprà apprezzare la cura con la quale è stato progettato e realizzato. La ricerca GAMA continua da sempre a coniugare innovazione e tecnologia per arrivare a prodotti di altissima qualità, creati con le tecniche più moderne e i migliori materiali. Ciò garantisce performance ottimali, studiate per gli utenti più esigenti che desiderano ottenere un risultato eccezionale. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle

AVVERTENZE:

**LEGGERE ATTENTAMENTE PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI.**

1. Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate, in luoghi umidi o su superfici bagnate. Non immergerlo in acqua o in altri liquidi. **2.** Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua. **3.** Staccare l'apparecchio dalla spina quando è spento perché la vicinanza all'acqua potrebbe rappresentare una minaccia, porre particolare attenzione

quando lo si utilizza nel bagno. **4.** Evitare di utilizzare questo apparecchio elettrico qualora sia precedentemente entrato in contatto con sostanze liquide, se presenta il cavo di alimentazione danneggiato o se sono evidenti rotture sulla parte esterna del corpo o in qualche suo accessorio. Nel caso in cui l'apparecchio non funzioni correttamente, staccarlo subito dalla corrente e recarsi in un centro tecnico per un controllo. **5.** Al fine di evitare rischi, nel caso in cui il cavo di alimentazione risulti danneggiato, richiedere immediatamente la sua sostituzione al produttore, presso un centro riparazioni autorizzato oppure rivolgendosi a personale qualificato. **6.** Mantenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore e da superfici sensibili al calore (plastica, tessuti vinilici, ecc). **7.** Non reggere né maneggiare l'apparecchio dal cavo. Evitare di avvolgere il cavo attorno all'apparecchio, di piegarlo e di sottoporlo a torsioni che possano comprometterne il corretto funzionamento e quindi danneggiare il tagliacapelli. La mancata osservanza delle suddette avvertenze ed indicazioni potrebbe causare un cortocircuito e quindi danni irreparabili al tagliacapelli, oltre che mettere a rischio l'incolumità dell'utilizzatore. **8.** Staccare l'apparecchio

quando non viene utilizzato e attendere che si raffreddi prima di riporlo in luogo sicuro. Per scollegarlo estrarre il cavo dalla spina. **9.** Se si desidera pulire l'apparecchio, staccarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare. Per la pulizia non utilizzare prodotti aggressivi contenenti phenylphenol. **10.** Destinare questo prodotto unicamente allo scopo per il quale è stato creato. **11.** L'apparecchio è dotato di lame professionali particolarmente affilate, porre pertanto attenzione durante il suo utilizzo, al fine di evitare eventuali ferite o lesioni. **12.** Se si desidera cambiare uno degli accessori di cui l'apparecchio è dotato, ricordarsi di spegnerlo prima di procedere a tale operazione. **13.** Come misura di protezione aggiuntiva, si raccomanda di installare nel circuito elettrico che alimenta il bagno un interruttore differenziale (RCD, dalla sua originale dicitura in lingua inglese) con un limite di interruzione che non superi i 30 mA. Consultare il proprio elettricista.

Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche (bambini inclusi), motorie o mentali, o con ridotta conoscenza del prodotto stesso, a meno che non siano state istruite all'uso del prodotto stesso o con la supervisione di una persona responsabile per la propria sicurezza. I bambini devono essere sempre supervisionati affinché non giochino con i prodotti.



MODELLO GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PEZZI

Non utilizzare questo apparecchio in prossimità di vasche da bagno oppure di altri recipienti contenenti acqua.



MODELLI GCX630 – 17 E 20 PEZZI

Wet & Dry - Adatto all'utilizzo sotto la doccia.





Il simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma una volta deciso lo smaltimento deve essere portato nel punto ██████ di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Provvedendo a smaltire questo prodotto in modo appropriato si contribuisce a evitare potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute, che potrebbero derivare da un trattamento inadeguato del prodotto. Per informazioni più dettagliate sul riciclaggio di questo prodotto contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PERIODO DI GARANZIA LIMITATA:

Durata della periodo di garanzia: 1 o 2 anni a seconda della tipologia del consumatore finale, ai sensi di quanto stabilito dalla Direttiva Europe 1999/44/CE. Per accedere al servizio di assistenza in garanzia è necessario recarsi con la prova di acquisto in originale nel punto vendita nel quale è stato effettuato l'acquisto. Il prodotto verrà riparato gratuitamente, oppure immediatamente sostituito con un prodotto di pari o maggior valore.

CONSIGLI D'USO:

I capelli devono essere puliti e asciutti prima dell'uso del dispositivo multifunzione. Si consiglia di tagliare piccole quantità di capelli passo dopo passo, regolando gradualmente la lunghezza fino a ottenere quella desiderata. Le lame potrebbero bloccarsi se i movimenti sono troppo veloci o se si tenta di tagliare troppi capelli contemporaneamente. Se utilizzato senza pettine guida, è possibile tagliare la barba, i peli del collo e le basette.

PRIMA DELL'USO:

Prima di caricare l'apparecchio per la prima volta, si consiglia di scaricare completamente la batteria e poi procedere alla ricarica completa.

1. Assicurarsi che l'apparecchio sia spento.
2. Collegare il cavo di ricarica fornito solo a caricabatterie con porte USB standard con caratteristiche **5V === 1000mA**, altrimenti si potrebbero causare danni permanenti all'apparecchio e/o un tempo di ricarica più lungo.

3. Per caricare l'apparecchio, inserire l'estremità del cavo elettrico nella porta di ricarica della macchina, quindi collegare l'altra estremità alla porta USB. Il display si accenderà indicando il livello della batteria in %, e mostrerà il simbolo della batteria lampeggiante. Una volta completamente carico, la % sarà 100 e il simbolo smetterà di lampeggiare.

4. ATTENZIONE: per allungare la vita utile della batteria, la prima carica dovrà essere molto più lunga e continuare anche se il display indica che è completamente carica. Il tempo necessario per la prima carica è di 12 ore. Il tempo per le cariche successive è di circa 90 minuti. L'autonomia con carica completa è di circa 90 minuti.

5. Una volta completata la carica, scollegare il caricabatterie dalla porta USB. L'apparecchio può ora essere utilizzato.

6. Quando il dispositivo è quasi scarico, il simbolo della batteria inizierà a lampeggiare fino allo spegnimento completo.

MODELLO GCX 630 – 15 PEZZI:

Questo modello è Cord-Cordless, per cui può essere utilizzato collegandolo direttamente alla presa di corrente nel caso la batteria sia scarica.

MODELLI GCX 630 – 17 E 20 PEZZI:

Essendo prodotti cordless, se si scaricano durante l'uso, sarà necessario caricarli per 90 minuti prima di poterli riutilizzare.

MODELLO GCX 630 – 20 PEZZI:



La carica può essere effettuata anche sulla base di ricarica, collegando il caricatore direttamente alla base e posizionando il prodotto su di essa.

La durata della batteria varia in base alla frequenza e al tempo d'uso. Per aumentare la vita della batteria, questa procedura deve essere effettuata almeno due volte l'anno, scaricando completamente la batteria e ricaricandola al massimo. Se l'apparecchio non viene usato frequentemente, ricordarsi


comunque di effettuare almeno un ciclo di carica durante l'anno per mantenerne l'efficienza. Al contrario, una volta completata la carica, non tenere l'apparecchio collegato alla presa per evitare sovraccarichi e danneggiamenti della batteria.

AVVERTENZA: Non tentare di sostituire la batteria interna del dispositivo. Questo può comportare un rischio di incendio o scossa elettrica. Qualsiasi modifica farà decadere la garanzia.

ISTRUZIONI D'USO:

- Inserire l'accessorio desiderato. Questa operazione deve essere effettuata sempre con l'apparecchio spento.
- Per accendere il tagliacapelli usare il pulsante .
- Per spegnere il tagliacapelli usare lo stesso pulsante .

FUNZIONE TURBO:

Quando si accende il dispositivo, la velocità del motore sarà quella minima preimpostata di fabbrica. Per aumentare la velocità del motore, premere il pulsante di accensione/spegnimento . Questa azione aumenterà la velocità e sul display inizierà a lampeggiare il simbolo del turbo (Fig. 1).

Per tornare alla selezione predefinita, sarà necessario spegnere e riaccendere il dispositivo.

INSERIMENTO DELLE TESTINE INTERCAMBIABILI:

La modalità di inserimento è identica per tutte le testine. Ogni testina ha due sedi laterali, una per lato. Nella (Fig. 2) è visibile solo la sede laterale destra.

Sul corpo del dispositivo sono presenti due pulsanti dove devono essere inserite le testine (Fig. 3).

Per inserire le testine, allineare le sedi laterali con i pulsanti del dispositivo. A questo punto, esercitare una leggera pressione verso il basso fino a sentire un clic: l'inserimento sarà completato.

RIMOZIONE DELLE TESTINE INTERCAMBIABILI:

La modalità di rimozione è identica per tutte le testine.

Per rimuoverle sarà necessario premere i due pulsanti presenti sul dispositivo e tirare verso l'esterno fino alla completa rimozione.

TESTINE E ACCESSORI INCLUSI:

A seconda del modello acquistato, le testine e gli accessori variano:

TESTINE E ACCESSORI	GCX 630 - 15	GCX 630 - 17	GCX 630 - 20
	pezzi	pezzi	pezzi
Tagliacapelli con 4 pettini guida (A)	✓	✓	✓
Regolabarba con 1 pettine regolabile (B)	✓	✓	✓
Rifinitore di precisione (C)	✓	✓	✓
Rasoio (D)	✓	✓	✓
Rifinitore naso e orecchie (E)	✓	✓	✓
G-Blade con 3 pettini guida (F)	✓	✓	✓
Accessorio per il viso con 1 pettine (G)		✓	✓
Accessorio per il corpo (H)			✓
Borsa da viaggio (I)			✓
Base di ricarica (J)			✓
Kit per l'uso: olio lubrificante, pennellino di pulizia	✓	✓	✓

Tagliacapelli: per tagliare i capelli e la barba lunga. 4 pettini guida di 3, 6, 9 e 12 mm.

Regolabarba: permette di perfezionare i dettagli e definire le linee del design. 1 pettine guida regolabile 4, 5 e 6 mm.

Rifinitore di precisione: per definire le linee e le forme.

Rasoio: Per una rasatura confortevole e a filo.

Rifinitore naso e orecchie: per peli superflui.

G-Blade: raso comodamente ogni parte del corpo. 3 pettini guida: 1, 3 e 5 mm.

Accessorio per il viso: Ritaglia e da forma ai baffi, basette, sopracciglia.

1 pettine guida regolabile 3, 6 e 9 mm.

Accessorio per il corpo: Taglia e raso i peli del corpo.

PULIZIA E MANUTENZIONE:

Un dispositivo pulito e ben lubrificato migliora notevolmente la capacità e la precisione di taglio.

NON LAVARE ALCUNA PARTE DEL DISPOSITIVO SOTTO ACQUA CORRENTE.

COME PULIRE LE TESTINE:

Prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia, assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla presa di corrente.

Rimuovere la testina seguendo le istruzioni fornite in precedenza. Con l'aiuto della spazzolina in dotazione, rimuovere eventuali residui di peli all'interno del corpo del prodotto, tra le lame e sul retro della testina. Riposizionare la testina nella sua posizione iniziale come indicato.

NON SMONTARE MAI LA TESTINA NÉ LE SUE PARTI PER NON PERDERE IL DIRITTO ALLA GARANZIA DEL PRODOTTO.

COME E QUANDO LUBRIFICARE LA LAMA:

Prima del primo utilizzo, si consiglia di lubrificare la lama della testina desiderata (eccetto la testina del rasoio) con alcune gocce dell'olio presente nella confezione o con qualsiasi altro olio lubrificante (assicurandosi che non sia troppo viscoso). Capovolgere il dispositivo multifunzione per evitare che l'olio entri nella macchina.

Applicare alcune gocce d'olio sulla lama (Fig. 4).

Per distribuire l'olio uniformemente, accendere l'apparecchio per alcuni secondi. Infine, con un panno asciutto, eliminare l'eventuale olio in eccesso.

Questa procedura deve essere effettuata su tutte le testine dotate di lama.

Si consiglia di ripetere questa operazione ogni due mesi o con maggiore frequenza in base all'uso del prodotto.

Sul sito web **www.gamaprofessional.com** puoi trovare i manuali del prodotto e gli avvisi importanti.

Thank you for purchasing this GAMA product. We're sure that you'll appreciate all the care that has gone into its design and manufacture. Research by GAMA constantly combines innovation and technology to create premium-quality products. We apply the most advanced methods and use the best materials to guarantee an outstanding performance to clients who wish to achieve excellent results both in the salon and at home. Read these instructions carefully before use and keep them for future reference.

WARNING:

READ CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- 1.** Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
- 2.** Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.
- 3.** Unplug the appliance when it is off because proximity to water could pose a threat; be extra careful when using it in the bathroom.
- 4.** Do not use this electric appliance if

it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power outlet immediately and take it to an approved service centre. **5.** If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer, an authorised service centre or similarly qualified staff in order to avoid a hazard. **6.** Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.). **7.** Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the appliance. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit and thus irreparable damage to the appliance, as well as put the user's safety at risk. **8.** Unplug the appliance when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall power outlet. **9.** To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products

containing phenylphenol. **10.** This appliance should only be used for its intended purpose. **11.** This appliance has especially sharp professional blades, so use it carefully to avoid injuries or lesions. **12.** Always turn this appliance off before changing one of its accessories. **13.** For additional protection, the installation in the electrical circuit supplying the bathroom of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advised. Ask your installer for advice.

This appliance can be used by children 8 years of age and older and by persons with reduced physical, sensory or mental capacities or by those who have never used or are not familiar with the product only if they are supervised or have been instructed on how to use the appliance safely and if they understand the associated risks. Children should not be allowed to play with the appliance. Cleaning and normal maintenance should not be performed by children except under adult supervision.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PIECES


Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.



MODELS GCX630– 17 AND 20 PIECES

Wet & Dry - Suitable for use in the shower.



The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste; once you have decided to dispose of it, it should be taken to the  proper collection point for the recycling of electrical and electronic appliances. When you dispose of this product correctly, you help prevent

negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

LIMITED WARRANTY PERIOD:

Duration of warranty period: 1 or 2 years depending on customer category, in compliance with European Directive 1999/44/EC.

For support service under warranty, please take the original purchase ticket / sales receipt to the shop where the product was purchased. The product will be repaired free of charge or immediately replaced with a similar product of equal or greater value.

USAGE TIPS:

Hair should be clean and dry before using the multifunction device. It is recommended to cut small amounts of hair step by step, gradually adjusting the cutting length until the desired result is achieved. The blades may become blocked if movements are too fast or if attempting to cut too much hair at once. When used without a guide comb, it is possible to trim the beard, neck hair, and sideburns.

BEFORE USE:

Before charging the device for the first time, it is recommended to fully discharge the battery and then proceed with a full charge.

1. Make sure the device is turned off.
2. Connect the supplied charging cable only to chargers with standard USB ports of **5V === 1000mA** specifications. Otherwise, permanent damage to the device and/or longer charging time may occur.

3. To charge the device, insert one end of the power cable into the charging port of your machine, then connect the other end to the USB port. The display will light up indicating the battery level in %, and the battery icon will flash. Once the device is fully charged, the charge level will show 100% and the battery icon will stop flashing.

4. ATTENTION: To prolong battery life, the first charge must be significantly longer and should continue even if the display indicates full charge. The required time for the first charge is 12 hours. For subsequent charges, the time is approximately 90 minutes. A full charge provides around 90 minutes of operation.

5. Once charging is complete, unplug the charger from the USB port. The device is now ready for use.

6. When the device is running out of charge, the battery icon will begin to flash until the device turns off completely.

MODEL GCX 630 – 15 PIECES:

This model is Cord-Cordless, so it can be used while plugged directly into the power outlet if the battery is depleted.

MODELS GCX 630 – 17 AND 20 PIECES:

As these are Cordless products, if they run out of battery during use, it will be necessary to charge them for 90 minutes before using them again.

MODEL GCX 630 – 20 PIECES:



Charging can also be done using the charging base. To do this, connect the charger directly to the base and place the product on it.

Battery life varies according to usage frequency and time. To extend battery life, this process should be carried out at least twice a year: fully discharge the battery and recharge it for the maximum time. If the device is not used frequently, be sure to perform at least one charging cycle during the year to maintain its


efficiency. On the other hand, once charging is complete, do not leave the device plugged in to avoid overcharging and damaging the battery.

WARNING: Do not attempt to replace the internal battery of the device. This could pose a risk of fire or electric shock. Any modification will void the warranty.

OPERATING INSTRUCTIONS:

- Insert the desired accessory. This operation must always be performed with the clipper turned off.
- To turn on the clipper, use the power button .
- To turn off the clipper, use the power button .

TURBO FUNCTION:

When the device is turned on, the motor speed will be at the factory-set minimum. To increase the motor speed, press the power button again . This action will increase the speed and the turbo symbol will start blinking on the display (Fig. 1). To return to the default factory setting, turn the device off and then on again.

INSTALLING INTERCHANGEABLE HEADS:

The method of inserting all heads is identical. Each head has two side slots, one on each end. In (Fig. 2), only the right-side slot is visible.

On the device body, there are two buttons where the heads must be placed (Fig. 3).

To insert the heads, align the side slots of the heads with the buttons on the device. Then apply slight downward pressure until a light click is heard: insertion is complete.

REMOVING INTERCHANGEABLE HEADS:

The removal method of all heads is the same.

To remove the heads, press the two buttons on the device and pull outward until completely removed.

HEADS AND ACCESSORIES INCLUDED:

Depending on the model purchased, the heads and accessories may vary:

HEADS AND ACCESSORIES	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	pcs	pcs	pcs
Hair clipper with 4 guide combs (A)	✓	✓	✓
Beard trimmer with 1 adjustable comb (B)	✓	✓	✓
Precision trimmer (C)	✓	✓	✓
Shaver (D)	✓	✓	✓
Nose and ear trimmer (E)	✓	✓	✓
G-Blade with 3 guide combs (F)	✓	✓	✓
Face accessory with 1 adjustable comb (G)		✓	✓
Body accessory (H)			✓
Travel bag (I)			✓
Charging base (J)			✓
Care kit: lubricating oil, cleaning brush	✓	✓	✓

Hair Clipper: For cutting hair and long beards. 4 guide combs: 3, 6, 9, and 12 mm.

Beard Trimmer: Allows for detailing and defining design lines. 1 adjustable comb: 4.5 and 6 mm.

Precision Trimmer: Defines lines and shapes.

Shaver: For a close and comfortable shave.

Nose and Ear Trimmer: For trimming ear and nose hairs.

G-Blade: Comfortably shaves all parts of the body. 3 guide combs: 1, 3, and 5 mm.

Face Accessory: Trims and shapes mustache, sideburns, and eyebrows. 1 adjustable comb: 3, 6, and 9 mm.

Body Accessory: Trims and shaves body hair.

CLEANING AND MAINTENANCE:

A clean and well-lubricated device greatly improves its cutting performance and precision.

DO NOT CLEAN ANY PART OF THE DEVICE UNDER RUNNING WATER.

HOW TO CLEAN THE HEADS:

Before any cleaning operation, ensure the device is turned off and disconnected from the power outlet.

Remove the head following the previously indicated instructions. Using the included cleaning brush, remove any hair residues from inside the product body, between the blades, and the back of the head. Reattach the head in the initial position as described earlier.

NEVER DISASSEMBLE THE HEAD OR ITS COMPONENTS TO AVOID VOIDING THE PRODUCT WARRANTY.

HOW AND WHEN TO LUBRICATE THE BLADE:

Before the first use, it is recommended to lubricate the blade of the desired head (except the shaver head) with a few drops of the oil provided in the box or with any other lubricating oil (make sure it is not too thick).

Tilt the multifunction device to avoid oil entering the machine. Apply a few drops of oil to the blade (Fig. 4).

To ensure the oil spreads evenly, turn on the device for a few seconds. Then use a dry cloth to remove any excess oil.

This procedure should be carried out on each blade-equipped head.

We recommend repeating this process every two months or more frequently depending on product use.

You can find product manuals and safety warnings on the website:

www.gamaprofessional.com

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit GAMA. Nous sommes certains que vous apprécierez le soin avec lequel il a été conçu et fabriqué. La recherche GAMA a toujours conjugué innovation et technologie en vue de proposer des produits de très haute qualité, réalisés avec les techniques les plus modernes et les meilleurs matériaux. Cela garantit les meilleures performances, étudiées pour les utilisateurs les plus exigeants qui désirent obtenir un résultat exceptionnel. Avant l'utilisation, lire attentivement le mode d'emploi et le conserver.

AVERTISSEMENTS :

LIRE ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- 1.** Ne pas utiliser l'appareil avec les mains mouillées, dans des lieux humides ou sur des surfaces mouillées. Ne pas le plonger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- 2.** Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou d'autres vasques ou récipients contenant de l'eau.
- 3.** Débrancher l'appareil quand il est éteint puisque la proximité de l'eau pourrait représenter un danger ; faire particulièrement

attention quand vous l'utilisez dans la salle de bain. **4.** Éviter d'utiliser cet appareil électrique s'il a été en contact avec des substances liquides, si son câble d'alimentation est abîmé ou s'il présente des signes évidents de ruptures à l'extérieur du corps ou sur l'un des accessoires. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, le débrancher immédiatement du courant et se rendre dans un centre technique pour le faire contrôler. **5.** Afin d'éviter tout risque, si le câble d'alimentation est abîmé, demander immédiatement son remplacement au fabricant, à un centre de réparation autorisé ou bien en s'adressant à du personnel qualifié. **6.** Conserver l'appareil et le câble à l'écart des sources de chaleur et des surfaces sensibles à la chaleur (plastique, tissus en vinyle, etc.). **7.** Ne pas tenir ni manipuler l'appareil par le câble. Éviter d'enrouler le câble autour de l'appareil, de le plier et de le soumettre à des torsions susceptibles de compromettre son bon fonctionnement et d'endommager l'appareil. Le nonrespect de ces avertissements et indications pourrait provoquer un court-circuit et des dégâts irréparables de l'appareil et risquerait de surcroît de mettre en danger l'utilisateur. **8.** Débrancher l'appareil quand il n'est pas utilisé et attendre qu'il refroidisse avant de le ranger en lieu sûr. Pour le débrancher,

retirer le câble de la prise. **9.** Pour nettoyer l'appareil, le débrancher de la prise de courant et attendre qu'il refroidisse. Pour son nettoyage, ne pas utiliser de produits agressifs contenant du phénylphénol. **10.** Destiner ce produit au seul but pour lequel il a été créé. **11.** L'appareil est muni de lames professionnelles particulièrement aiguës, faire donc attention pendant son utilisation, afin d'éviter les blessures éventuelles. **12.** Si l'on désire changer l'un des accessoires dont l'appareil est doté, ne pas oublier de l'éteindre avant d'effectuer cette opération. **13.** En guise de protection additionnelle, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique de la salle de bain un dispositif différentiel résiduel (RCD en anglais) dont la limite de coupure ne dépasse pas 30 mA. S'adresser à son électricien.

Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques (y compris les enfants), motrices ou mentales réduites, ou encore une connaissance limitée du produit, à moins qu'elles n'aient été informées sur la façon d'utiliser le produit ou qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent toujours être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec les produits.



MODÈLE GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PIÈCES

Ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires ou de récipients contenant de l'eau.



MODÈLES GCX630 – 17 ET 20 PIÈCES

Wet & Dry – Convient pour une utilisation sous la douche.



CE



Le symbole sur le produit ou l'emballage indique qu'il ne doit pas être considéré comme un déchet ménager normal, mais, lorsque son élimination a été décidée, il doit être amené au centre de

collecte différenciée approprié pour le recyclage d'appareils électriques et électroniques. En éliminant ce produit de manière appropriée,

on contribue à éviter des conséquences potentielles négatives pour le pour l'environnement et pour la santé, qui pourraient découler d'un traitement inadapté du produit. Pour de plus amples précisions sur le recyclage de ce produit, contacter le service communal, le centre local de collecte des déchets ou le magasin où on a acheté le produit.

PÉRIODES DE GARANTIE LIMITÉE :

Durée de la période de garantie : 1 ou 2 ans selon le type de consommateur final, aux termes des dispositions de la Directive Européenne 1999/44/CE.

Pour accéder au service d'assistance sous garantie, il est nécessaire de se rendre au point de vente où l'achat a été effectué, muni de la preuve d'achat originale. Le produit sera réparé gratuitement ou bien immédiatement remplacé avec un produit d'une valeur égale ou supérieure.

CONSEILS D'UTILISATION :

Les cheveux doivent être propres et secs avant d'utiliser l'appareil multifonction. Il est conseillé de couper petit à petit de petites quantités de cheveux, en ajustant progressivement la longueur jusqu'à obtenir le résultat souhaité. Les lames peuvent se bloquer si les mouvements sont trop rapides ou si l'on tente de couper trop de cheveux en même temps. Si l'appareil est utilisé sans le peigne guide, il est possible de tailler la barbe, les poils du cou et les favoris.

AVANT UTILISATION :

Avant de recharger l'appareil pour la première fois, il est conseillé de décharger complètement la batterie, puis de procéder à une charge complète.

1. S'assurer que l'appareil est éteint.
2. Connecter le câble de charge fourni uniquement à des chargeurs avec ports USB standards de caractéristiques **5V === 1000mA**, sinon cela pourrait

endommager l'appareil de manière permanente et/ou prolonger le temps de charge.

3. Pour charger l'appareil, insérez une extrémité du câble dans le port de charge de votre appareil, puis connectez l'autre extrémité au port USB. L'écran s'allumera en indiquant le niveau de batterie en % et affichera le symbole de la batterie clignotant. Une fois la charge complète, le pourcentage atteindra 100 % et le symbole de la batterie cessera de clignoter.

4. ATTENTION : pour prolonger la durée de vie de la batterie, la première charge doit être beaucoup plus longue et continuer même si l'écran indique que la batterie est complètement chargée. Le temps nécessaire pour la première charge est de 12 heures. Le temps de charge pour les suivantes est d'environ 90 minutes. L'autonomie de fonctionnement avec une charge complète est d'environ 90 minutes.

5. Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur du port USB. L'appareil est prêt à être utilisé.

6. Lorsque l'appareil est presque déchargé, le symbole de la batterie commencera à clignoter jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne complètement.

MODÈLE GCX 630 – 15 pièces

Ce modèle est Cord-Cordless, ce qui signifie qu'il peut être utilisé en le branchant directement à une prise de courant lorsque la batterie est déchargée.

MODÈLES GCX 630 – 17 et 20 pièces

Étant des produits sans fil (Cordless), s'ils se déchargent pendant l'utilisation, il sera nécessaire de les recharger pendant 90 minutes avant de pouvoir les réutiliser.

MODÈLE GCX 630 – 20 pièces



La recharge peut également s'effectuer via la base de chargement. Pour cela, il faut connecter le chargeur directement à la base, puis y placer l'appareil.

La durée de vie de la batterie varie selon la fréquence et le temps d'utilisation. Pour prolonger la durée de vie de la batterie, il est recommandé d'effectuer


ce procédé au moins deux fois par an : décharger complètement la batterie, puis la recharger au maximum. Si l'appareil n'est pas utilisé fréquemment, il est tout de même conseillé d'effectuer quelques cycles de charge dans l'année pour maintenir son efficacité. En revanche, une fois la charge terminée, ne laissez pas l'appareil branché à la prise de courant afin d'éviter une surcharge qui pourrait endommager la batterie.

AVERTISSEMENT : Ne tentez pas de remplacer la batterie interne de l'appareil. Cela peut présenter un risque d'incendie ou de choc électrique. Toute modification annulera la garantie.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Insérez l'accessoire souhaité. Cette opération doit toujours être effectuée lorsque la tondeuse est éteinte.
- Pour allumer la tondeuse, utilisez le bouton .
- Pour éteindre la tondeuse, utilisez le bouton .

FONCTION TURBO :

Lorsque l'appareil est allumé, la vitesse du moteur est réglée sur la vitesse minimale prédéfinie en usine. Pour augmenter la vitesse du moteur, appuyez sur le bouton marche/arrêt . Cette action augmentera la vitesse et le symbole du turbo commencera à clignoter sur l'écran (Fig. 1).

Pour revenir au réglage d'usine, il faudra éteindre puis rallumer l'appareil.

INSERTION DES TÊTES INTERCHANGEABLES :

La méthode d'insertion est identique pour toutes les têtes.

Chaque tête possède deux logements latéraux, un à chaque extrémité. Sur la (Fig. 2), seul le logement du côté droit est visible.

Sur le corps de l'appareil, il y a deux boutons où les têtes doivent être insérées (Fig. 3).

Pour insérer les têtes, il faut aligner les logements latéraux des têtes avec

les boutons de l'appareil. Ensuite, exercez une légère pression vers le bas jusqu'à entendre un petit clic : l'insertion est alors terminée.

RETRAIT DES TÊTES INTERCHANGEABLES :

La méthode de retrait est identique pour toutes les têtes.

Pour retirer les têtes, il faut appuyer sur les deux boutons présents sur l'appareil et tirer vers l'extérieur jusqu'à leur retrait complet.

TÊTES ET ACCESSOIRES INCLUS :

Selon le modèle acheté, les têtes et accessoires peuvent varier :

Accessoires et têtes	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	pièces	pièces	pièces
Tondeuse avec 4 sabots de coupe (A)	✓	✓	✓
Tondeuse à barbe avec 1 sabot réglable (B)	✓	✓	✓
Tondeuse de précision (C)	✓	✓	✓
Rasoir (D)	✓	✓	✓
Tondeuse nez et oreilles (E)	✓	✓	✓
Lame G-Blade avec 3 sabots de coupe (F)	✓	✓	✓
Accessoire visage avec 1 sabot réglable (G)		✓	✓
Accessoire corps (H)			✓
Trousse de voyage (I)			✓
Base de chargement (J)			✓
Kit d'entretien : huile lubrifiante, brosse de nettoyage	✓	✓	✓

- **Tondeuse à cheveux** : pour couper les cheveux et les barbes longues. 4 sabots de coupe : 3, 6, 9 et 12 mm.
- **Tondeuse à barbe** : permet de peaufiner les détails et de tracer les lignes de style. 1 sabot réglable : 4, 5 et 6 mm.
- **Tondeuse de précision** : définit les lignes et les formes.
- **Rasoir** : pour un rasage de près et confortable.
- **Tondeuse nez et oreilles** : pour couper les poils des oreilles et du nez.
- **G-Blade** : rase confortablement chaque partie du corps. 3 sabots de coupe : 1, 3 et 5 mm.
- **Accessoire visage** : taille et donne forme à la moustache, aux favoris et aux sourcils. 1 sabot réglable : 3, 6 et 9 mm.
- **Accessoire corps** : coupe et rase les poils du corps.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN :

Un appareil propre et bien lubrifié améliore considérablement sa capacité et sa précision de coupe.

NE NETTOYEZ AUCUNE PARTIE DE L'APPAREIL SOUS L'EAU COURANTE.

COMMENT NETTOYER LES TÊTES :

Avant toute opération de nettoyage, assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché de la prise de courant.

Retirez la tête en suivant les instructions précédentes et, à l'aide de la brosse de nettoyage incluse, éliminez les éventuels résidus de poils à l'intérieur du corps de l'appareil, entre les lames et à l'arrière de la tête.

Replacez la tête dans sa position initiale comme indiqué précédemment.

NE DÉMONTÉZ JAMAIS LA TÊTE NI SES COMPOSANTS AFIN DE NE PAS PERDRE LE DROIT À LA GARANTIE DE L'ENSEMBLE DU PRODUIT.

COMMENT ET QUAND LUBRIFIER LA LAME :

Avant la première utilisation, il est conseillé de lubrifier la lame de la tête souhaitée (sauf celle du rasoir) avec quelques gouttes de l'huile fournie dans la boîte ou

avec une autre huile lubrifiante (veillez à ce qu'elle ne soit pas trop visqueuse). Inclinez l'appareil multifonction pour éviter que l'huile ne pénètre dans le mécanisme. Lubrifiez la lame avec quelques gouttes d'huile (Fig. 4).

Pour que l'huile se répartisse uniformément, allumez l'appareil pendant quelques secondes.

Enfin, essuyez l'excès d'huile avec un chiffon sec.

Cette procédure doit être effectuée pour chaque tête équipée de lame.

Nous recommandons de répéter cette opération tous les deux mois, ou plus fréquemment selon l'usage du produit.

Sur le site web **www.gamaprofessional.com**, vous pouvez trouver les manuels des produits ainsi que les avertissements.

Gracias por haber adquirido un producto GAMA. Estamos seguros de que sabrás valorar el cuidado con el que ha sido proyectado y realizado. La investigación GAMA continúa, como siempre, conjugando innovación y tecnología para llegar a productos de altísima calidad, creados con las técnicas más modernas y los mejores materiales. Esto garantiza óptimas performances, estudiadas para los usuarios más exigentes que desean obtener un resultado excepcional. Antes de utilizarlo, lee atentamente estas instrucciones y consérvalas.

ADVERTENCIAS:

**LEER ATENTAMENTE ANTES DE USAR EL PRODUCTO.
GUARDAR ESTAS INSTRUCCIONES.**

1. No utilizar el aparato con las manos mojadas, en lugares húmedos o sobre superficies mojadas. No sumergirlo en agua o en otros líquidos. **2.** No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua. **3.** Desenchufar el aparato de la toma de corriente cuando se encuentre apagado, ya que la cercanía al agua podría representar un riesgo, prestar especial atención cuando se lo

utiliza en el baño. **4.** No utilizar este aparato eléctrico si ha entrado en contacto con sustancias líquidas, si el cable de alimentación está dañado o si presenta roturas en la parte externa del cuerpo o en cualquiera de sus accesorios. En caso de que el aparato no funcione correctamente, desenchufarlo inmediatamente de la toma de corriente y dirigirse a un centro técnico para su control. **5.** Para evitar cualquier tipo de riesgo en el caso que el cable de alimentación esté dañado, pedir inmediatamente el cambio del cable al fabricante o dirigirse a un centro de reparación autorizado o a personal cualificado. **6.** Mantener el aparato y el cable de alimentación lejos de fuentes de calor y de superficies sensibles al calor (plástico, telas vinílicas, etc.). **7.** No sostener ni manejar el aparato del cable. Evitar envolver el cable alrededor del aparato y de doblarlo o someterlo a torsiones que puedan comprometer su correcto funcionamiento, dañando así el aparato. No seguir las indicaciones y advertencias precedentes puede causar un cortocircuito y, por lo tanto, daños irreparables al aparato, además de poner en riesgo la seguridad del usuario. **8.** Desenchufar el aparato cuando no se utiliza y esperar a que se enfríe antes de guardarlo en un lugar seguro. Para desenchufarlo

extraer el enchufe de la toma de corriente eléctrica. **9.** Si se desea limpiar el aparato, desenchufarlo de la toma de corriente eléctrica y dejarlo enfriar. Para limpiar el aparato no utilizar productos agresivos que contengan fenilfenol. **10.** Utilizar este producto únicamente para el fin para el cual ha sido creado. **11.** El aparato cuenta con cuchillas profesionales muy afiladas. Prestar mucha atención durante su uso para evitar heridas o lesiones. **12.** Si se desea cambiar alguno de los accesorios del aparato, recordar apagarlo antes de realizar dicha operación. **13.** Como medida de protección adicional, se recomienda instalar un interruptor diferencial (RCD, por su sigla original en inglés) con un límite de corte que no exceda los 30 mA, en el circuito eléctrico que alimenta el baño. Consultar con un electricista.

Este aparato podrá ser utilizado por niños a partir de la edad de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que nunca hayan usado o no conozcan el producto, sólo si son vigiladas o fueron instruidas sobre los modos seguros de uso del aparato y comprenden los

riesgos asociados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser efectuadas por niños en ausencia de la supervisión de un adulto.



MODELO GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PIEZAS

No utilizar este aparato cerca de bañeras o de recipientes que contengan agua.



MODELOS GCX630 – 17 Y 20 PIEZAS

Wet & Dry - Apta para ser utilizada en la ducha.



El símbolo en el aparato y en el embalaje indican que este aparato no debe ser considerado como un residuo doméstico corriente sino que, una vez que se ha decidido desecharlo, debe ser llevado a un punto de recogida apropiado para el reciclaje de aparatos eléctricos

y electrónicos. Desechando este aparato en modo apropiado, se contribuye a evitar potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud, que podrían derivar de un tratamiento inadecuado del mismo. Para más información sobre el reciclaje de este aparato, contactar con la oficina municipal, con el servicio local de desechos o con la tienda donde ha comprado el aparato.

PERÍODO DE GARANTÍA LIMITADA

Duración del período de garantía: 1 o 2 años según el tipo de consumidor final, conforme a lo establecido en la Directiva 1999/44/CE.

Para acceder al servicio de asistencia en garantía es necesario presentarse, con la factura de compra original, en el punto de venta en el cual ha sido realizada la compra. El producto será reparado gratuitamente, o será inmediatamente sustituido por uno de igual o mayor valor.

CONSEJOS DE USO:

Los cabellos deben estar limpios y secos antes del uso del multifunción. Se aconseja cortar paso a paso cantidades pequeñas de cabello, regulando de a poco el largo del corte hasta alcanzar el deseado. Las cuchillas podrían bloquearse si se realizan movimientos muy veloces o si se intenta cortar demasiados cabellos al mismo tiempo. Si se lo utiliza sin peine guía es posible cortar la barba, el vello del cuello y las patillas.

ANTES DEL USO:

Antes de recargar el aparato por primera vez se aconseja descargar por completo la batería para luego proceder a la carga completa.

1. Asegurarse de que el aparato esté apagado.
2. Conectar el cable de carga provisto solo en cargadores con puertos USB standard de características **5V === 1000mA**, de lo contrario podría ocasionar daños permanentes en el aparato y/o un mayor tiempo de carga.

3. Para cargar el aparato, inserte el extremo del cable eléctrico al puerto de carga de su máquina a continuación conecte el otro extremo al puerto USB. El display se encenderá indicando el nivel de batería en % y mostrará el símbolo de la batería parpadeante. En cuanto el aparato se haya cargado completamente el % de la carga será al 100 y el símbolo de la batería dejará de parpadear.

4. ATENCIÓN: para alargar la vida útil de la batería, la primera carga deberá ser mucho más larga y continuar aunque el display indique que **está completamente cargada**. El tiempo necesario para la primera carga es de 12 horas. El tiempo para las cargas posteriores es de alrededor de 90 minutos. La autonomía de funcionamiento con carga completa es de alrededor de 90 minutos.

5. Una vez completada la carga, desenchufar el cargador del puerto USB. El aparato ya puede ser utilizado.

6. Cuando el dispositivo se este quedando sin carga, el símbolo de la batería empezará a parpadear hasta que el dispositivo se apague por completo.

MODELO GCX 630 - 15 piezas

Este modelo es Cord-Cordless por lo cual podrá ser utilizado enchufándolo directamente a la toma de corriente en el caso de que la carga de la batería se encuentre agotada.

MODELOS GCX 630 - 17 y 20 piezas

Tratándose de productos Cordless, si se quedaran sin carga durante su uso, antes de volver a utilizarlos será necesario ponerlos a cargar durante 90 minutos.



MODELO GCX 630 - 20 piezas

La carga podrá realizarse también en la base de recarga, para ello será necesario conectar el cargador directamente a la base y colocar el producto en la base.

La duración de la batería varía según la frecuencia y el tiempo de uso. Para aumentar la vida de la batería, este procedimiento debe efectuarse por lo menos dos veces al año, descargando completamente la batería y recargándola en el tiempo máximo. Si el aparato no es usado frecuentemente, recordar sin embargo realizar algún ciclo de carga durante el año para mantener su eficiencia. Por el contrario, una vez finalizada la carga, no mantener el aparato conectado a la toma de corriente para evitar que la batería se sobrecargue y resulte dañada.


ADVERTENCIA: No intentar sustituir la batería interna del dispositivo. Esto puede constituir un riesgo de incendio o choque eléctrico. Cualquier alteración hará expirar la garantía.

INSTRUCCIONES DE USO

- Insertar el accesorio deseado. Esta operación deberá ser efectuada siempre con el cortapelos apagado.
- Para encender el cortapelos utilizar el botón .
- Para apagar el cortapelos utilizar el botón .

FUNCIÓN TURBO:

Cuando se enciende el dispositivo, la velocidad del motor será la mínima predeterminada de fábrica.

Para aumentar la velocidad del motor, presionar el botón de encendido / apagado . Esta acción incrementará la velocidad y en el display empezará a parpadear el símbolo del turbo (Fig. 1).

Para volver a la selección de fábrica, será necesario apagar y volver a encender el dispositivo.

INSERCIÓN DE LOS CABEZALES INTERCAMBIABLES:

La modalidad de inserción de todos los cabezales es idéntica.

Cada cabezal posee dos sedes laterales, una en cada extremo. En la (Fig. 2) se puede apreciar solo la sede del lateral derecho.

En el cuerpo del dispositivo, hay dos pulsantes donde se deben alojar los cabezales. (Fig. 3)

Para la inserción de los cabezales será necesario hacer coincidir las sedes laterales de los cabezales con los pulsantes del dispositivo. A este punto, ejercer una pequeña presión hacia abajo hasta sentir un leve chasquido: la inserción se habrá completado.

REMOCIÓN DE LOS CABEZALES INTERCAMBIABLES:

La modalidad de remoción de todos los cabezales es idéntica.

Para remover los cabezales será necesario presionar los dos pulsantes presentes en el dispositivo y tirar hacia el exterior hasta la completa remoción del mismo.

CABEZALES Y ACCESORIOS INCLUIDOS

Según el modelo adquirido, los cabezales y accesorios varían:

CABEZALES Y ACCESORIOS	GCX 630 - 15	GCX 630 - 17	GCX 630 - 20
	piezas	piezas	piezas
Cortapelos con 4 peines de alzada (A)	✓	✓	✓
Recortador de barba con 1 peine regulable (B)	✓	✓	✓
Refinador de precisión (C)	✓	✓	✓
Afeitadora (D)	✓	✓	✓
Refinador de nariz y orejas (E)	✓	✓	✓
G-Blade con 3 peines de alzada (F)	✓	✓	✓
Accesorio para rostro con 1 peine regulable (G)		✓	✓
Accesorio para el cuerpo (H)			✓
Bolso de viaje (I)			✓
Base de carga (J)			✓
Kit de uso: aceite lubricante, cepillo de limpieza	✓	✓	✓

Cortapelos: Para cortar el cabello y la barba larga. 4 peines de alzada 3, 6, 9 y 12 mm.

Recortador de barba: Permite perfeccionar los detalles y marcar las líneas de diseño. 1 peine de alzada ajustable 4,5 y 6 mm.

Refinador de precisión: Define las líneas y formas.

Afeitadora: Para un afeitado al ras y cómodo.

Refinador de nariz y orejas: Recortadora para los vellos de orejas y nariz.

G-Blade: Afeita cómodamente cada parte del cuerpo. 3 peines de alzada 1, 3 y 5 mm.

Accesorio para rostro: Recorta y da forma al bigote, patilla, cejas. 1 peine de alzada ajustable 3, 6 y 9 mm.

Accesorio para el cuerpo: Recorta y afeita el vello del cuerpo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO:

Un aparato limpio y bien lubricado mejora notablemente su capacidad y precisión de corte.

NO LIMPIAR NINGUNA PARTE DEL APARATO BAJO EL AGUA CORRIENTE.

CÓMO LIMPIAR LOS CABEZALES:

Antes de cualquier operación de limpieza, asegurarse que el aparato esté apagado y desconectado de la toma de corriente.

Remover el cabezal siguiendo las instrucciones indicadas anteriormente y, valiéndose del cepillo de limpieza incluido, remover los eventuales residuos de pelo de dentro del cuerpo del producto, de entre las cuchillas y de la parte posterior del cabezal. Reponer el cabezal en la posición inicial como indicado anteriormente.

NO DESMONTAR NUNCA EL CABEZAL NI LAS PARTES QUE LO INTEGRAN PARA NO PERDER EL DERECHO A GARANTÍA DE TODO EL PRODUCTO.

CÓMO Y CUÁNDO LUBRICAR LA CUCHILLA:

Antes del primer uso, se aconseja lubricar la cuchilla del cabezal deseado,

excepto el cabezal de la afeitadora, con unas gotas del aceite presente en la caja o con cualquier otro aceite lubricante (asegurarse de que no sea demasiado viscoso).

Volcar el multifunción para evitar que entre aceite en la máquina. Lubricar con unas gotas de aceite la cuchilla. (Fig. 4).

Para que el aceite se distribuya uniformemente, encender el aparato por unos segundos. Finalmente, con un paño seco, eliminar el eventual aceite excedente.

Este procedimiento debe ser efectuado en cada uno de los cabezales provistos de cuchilla.

Aconsejamos repetir este procedimiento cada dos meses, o con mayor frecuencia según el uso del producto.

En el sitio web **www.gamaprofessional.com** puedes encontrar los manuales de producto y las advertencias.

POR

Desejamos agradecer-lhe por ter comprado um produto GAMA. Temos a certeza que saberá apreciar a atenção com a qual este produto foi projetado e realizado. A pesquisa GAMA prossegue, desde sempre a conjugar inovação e tecnologia para realizar produtos de altíssima qualidade, criados com as mais modernas técnicas e os melhores materiais. Isso garante um desempenho ideal, estudado para os utilizadores mais exigentes que desejam obter um resultado excepcional. Antes do uso, leia atentamente as instruções e conserve-as.

ADVERTÊNCIAS: LEIA COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O APARELHO. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

1. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas, em lugares húmidos ou sobre superfícies molhadas. Não o mergulhe em água ou em outros líquidos. **2.** Não utilize este aparelho próximo de banheiras ou de outros recipientes que contêm água. **3.** Desligue o aparelho pela ficha quando estiver desligado porque a proximidade à água poderá representar uma ameaça; preste atenção especial

quando utilizar o mesmo na casa de banho. **4.** Evite utilizar este aparelho elétrico se anteriormente tiver entrado em contacto com substâncias líquidas, se apresentar o cabo de alimentação danificado ou se houver danos evidentes na parte externa do corpo ou em qualquer acessório do mesmo. Se porventura o aparelho não funcionar corretamente, desligue-o logo da corrente e procure um centro de assistência técnica para executar um controlo. **5.** A fim de evitar riscos, se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite imediatamente a sua substituição junto ao fabricante, um centro de assistência técnica autorizado ou a pessoal qualificado. **6.** Mantenha o aparelho e o cabo de alimentação longe de fontes de calor e de superfícies sensíveis ao calor (plástico, tecidos de vinil etc.). **7.** Não segure ou manuseie o aparelho pelo cabo. Evite enrolar o cabo ao redor do aparelho, bem como dobrá-lo ou submetê-lo a torções que poderiam prejudicar o seu funcionamento adequado e, portanto, danificar o aparelho. O incumprimento destas advertências e indicações poderia causar um curto-circuito e danos irreparáveis ao aparelho, ademais de colocar em risco a segurança do utilizador. **8.** Desligue o aparelho quando não for utilizado e espere que o mesmo arrefeça

antes de guardá-lo num lugar seguro. Para desligar extraia a ficha de tomada de corrente. **9.** Para limpar o aparelho, desligue-o da tomada de corrente e deixe-o arrefecer. Para a limpeza não utilize produtos agressivos que contenham fenilfenol. **10.** Este produto deve ser utilizado somente para a finalidade para a qual foi criado. **11.** O aparelho é equipado com lâminas profissionais muito afiadas, portanto, preste muita atenção durante a sua utilização, a fim de evitar eventuais feridas ou lesões. **12.** Se desejar trocar um dos acessórios com os quais o aparelho é equipado, lembre-se de o desligar antes de executar essa operação. **13.** Como medida de proteção adicional, recomenda-se de instalar no circuito elétrico um interruptor diferencial (RCD, com a sua escrita original no idioma inglês) com um limite de interrupção que não ultrapasse os 30 mA. Consulte o seu electricista.

Este produto não deve ser utilizado por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas (incluindo crianças) ou com pouco conhecimento do próprio produto, a não ser que tenham sido instruídas ao uso do produto e se

supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.. As crianças devem ser sempre supervisionadas para que não brinquem com o produto.



MODELO GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PEÇAS

Não utilize este aparelho próximo de banheiras ou doutros recipientes que contêm água.



MODELOS GCX630 – 17 E 20 PEÇAS

Wet & Dry - Indicado para uso no duche.



O símbolo no produto ou na embalagem indica que o produto não deve ser considerado como um lixo doméstico normal, porém depois de ter decidido eliminar o aparelho, o mesmo deve ser entregue no ponto de recolha apropriado para a reciclagem de aparelhagens

elétricas e eletrónicas. Providenciando a eliminação deste produto de maneira apropriada, contribui-se para evitar consequências negativas potenciais para o ambiente e para a saúde, que poderia decorrer dum tratamento inadequado do produto. Para informações mais pormenorizadas sobre a reciclagem deste produto, entre em contacto com a repartição municipal, o serviço local de eliminação de lixos ou a loja onde o produto foi comprado.

PRAZO DE GARANTIA LIMITADA:

Prazo do período de garantia: 1 ou 2 anos conforme a tipologia do consumidor final, nos termos de quanto estabelecido na Diretiva Europeia 1999/44/CE.

Para aceder ao serviço de assistência na garantia, é necessário dirigir-se com o recibo original de compra à loja na qual a compra foi realizada. O produto será reparado gratuitamente, ou substituído de forma imediata por um produto de valor igual ou superior.

DICAS DE USO:

O cabelo deve estar limpo e seco antes de usar o dispositivo multifuncional. Recomenda-se cortar pequenas quantidades de cabelo gradualmente, ajustando o comprimento de corte até alcançar o resultado desejado. As lâminas podem travar se os movimentos forem muito rápidos ou se tentar cortar muito cabelo ao mesmo tempo. Ao usar sem pente guia, é possível aparar a barba, os pelos do pescoço e as costeletas.

ANTES DO USO:

Antes de carregar o aparelho pela primeira vez, recomenda-se descarregar completamente a bateria e só então realizar a carga total.

1. Certifique-se de que o aparelho está desligado.
2. Conecte o cabo de carregamento fornecido apenas em carregadores com portas USB padrão com especificações de **5V === 1000mA**. Caso contrário, pode causar danos permanentes ao aparelho e/ou aumentar o tempo de

carregamento.

3. Para carregar o aparelho, insira uma extremidade do cabo na porta de carregamento da máquina e conecte a outra extremidade à porta USB. O visor acenderá indicando o nível de carga em % e o ícone da bateria piscará. Quando estiver completamente carregado, o visor mostrará 100% e o ícone da bateria deixará de piscar.

4. ATENÇÃO: para prolongar a vida útil da bateria, a primeira carga deve ser bem mais longa e continuar mesmo que o visor indique carga completa. O tempo necessário para a primeira carga é de 12 horas. As cargas seguintes duram cerca de 90 minutos. A autonomia com carga completa é de aproximadamente 90 minutos.

5. Após o carregamento, desconecte o carregador da porta USB. O aparelho está pronto para uso.

6. Quando a carga estiver baixa, o ícone da bateria começará a piscar até que o aparelho se desligue completamente.

MODELO GCX 630 – 15 PEÇAS:

Este modelo é Cord-Cordless, ou seja, pode ser utilizado conectado diretamente à tomada se a carga da bateria estiver esgotada.

MODELOS GCX 630 – 17 E 20 PEÇAS:

Sendo produtos sem fio, caso fiquem sem carga durante o uso, será necessário carregá-los por 90 minutos antes de utilizá-los novamente.

MODELO GCX 630 – 20 PEÇAS:



A carga também pode ser feita na base de recarga. Para isso, conecte o carregador diretamente à base e coloque o produto sobre ela.

A duração da bateria varia de acordo com a frequência e o tempo de uso. Para prolongar sua vida útil, este procedimento deve ser feito pelo menos duas vezes ao ano: descarregar completamente a bateria e recarregá-la pelo tempo máximo. Se o aparelho não for usado com frequência, realizar ao menos um ciclo de

carga por ano para manter a eficiência. Não mantenha o aparelho conectado após o carregamento para evitar sobrecarga e danos à bateria.


AVISO: Não tente substituir a bateria interna do aparelho. Isso pode representar risco de incêndio ou choque elétrico. Qualquer modificação anula a garantia.

INSTRUÇÕES DE USO:

- Insira o acessório desejado. Esta operação deve ser sempre feita com o aparelho desligado.
- Para ligar o aparelho, use o botão de energia .
- Para desligar, use o mesmo botão .

FUNÇÃO TURBO:

Ao ligar o dispositivo, a velocidade do motor será a mínima programada de fábrica.

Para aumentar a velocidade, pressione novamente o botão liga/desliga  .
O símbolo turbo começará a piscar no visor (Fig. 1).
Para retornar à velocidade padrão, desligue e ligue o aparelho novamente.

INSERÇÃO DOS CABEÇAIS INTERCAMBIÁVEIS:

A inserção é a mesma para todos os cabeçais. Cada um possui duas fendas laterais, uma em cada extremidade. Na (Fig. 2), é visível apenas a fenda lateral direita.

O corpo do aparelho possui dois botões onde os cabeçais devem ser encaixados (Fig. 3).

Para encaixar, alinhe as fendas laterais aos botões do aparelho e pressione levemente para baixo até ouvir um clique suave: inserção concluída.

REMOÇÃO DOS CABEÇAIS INTERCAMBIÁVEIS:

Para remover, pressione os dois botões do aparelho e puxe para fora até a remoção completa.

CABEÇAIS E ACESSÓRIOS INCLUSOS:

Dependendo do modelo adquirido, os acessórios podem variar:

CABEÇAIS E ACESSÓRIOS	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	peças	peças	peças
Cortador de cabelo com 4 pentes de altura (A)	✓	✓	✓
Aparador de barba com 1 pente ajustável (B)	✓	✓	✓
Aparador de precisão (C)	✓	✓	✓
Aparelho de barbear (D)	✓	✓	✓
Aparador de nariz e orelhas (E)	✓	✓	✓
G-Blade com 3 pentes de altura (F)	✓	✓	✓
Acessório facial com 1 pente ajustável (G)		✓	✓
Acessório para o corpo (H)			✓
Bolsa de viagem (I)			✓
Base de carregamento (J)			✓
Kit para o uso: óleo lubrificante, pincel de limpeza	✓	✓	✓

Cortador de cabelo: para cortar os cabelos e barba comprida. 4 pentes guia de 3, 6, 9 e 12 mm

Aparador de barba: permite aperfeiçoar os detalhes e definir as linhas do design. 1 pente guia regulável 4, 5 e 6 mm.

Aparador de precisão: para definir linhas e formas.

Aparelho de barbear: Para um barbear confortável e nivelado.

Aparador de nariz e orelha: para pêlos indesejados.

G-Blade: corta raso confortavelmente todas as partes do corpo. 3 pentes guia: 1, 3 e 5 mm.

Acessório facial: Corte e modele o seu bigode, patilhas, sobrancelhas. 1 pente guia regulável 3, 6 e 9 mm.

Acessório para o corpo: Corte e raspe os pelos do corpo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Um aparelho limpo e bem lubrificado melhora muito o desempenho e a precisão do corte.

NÃO LIMPE NENHUMA PARTE DO APARELHO EM ÁGUA CORRENTE.

COMO LIMPAR OS CABEÇAIS:

Antes da limpeza, desligue o aparelho e desconecte-o da tomada. Remova o cabeçal conforme as instruções. Use a escova de limpeza para retirar resíduos de pelos do interior do produto, entre as lâminas e na parte traseira do cabeçal. Recoloque na posição inicial.

NUNCA DESMONTE O CABEÇAL OU SUAS PARTES, PARA NÃO PERDER A GARANTIA DO PRODUTO.

COMO E QUANDO LUBRIFICAR A LÂMINA:

Antes do primeiro uso, lubrifique a lâmina do cabeçal (exceto o da lâmina de barbear) com algumas gotas do óleo fornecido ou outro óleo lubrificante (não muito viscoso).

Vire o aparelho para evitar que o óleo entre no motor. Aplique o óleo na lâmina (Fig. 4).

Ligue o aparelho por alguns segundos para espalhar o óleo. Seque o excesso com um pano.

Repita este procedimento a cada dois meses ou com maior frequência, conforme o uso.

Você pode encontrar os manuais e avisos no site: **www.gamaprofessional.com**

Благодарим Вас за приобретение продукта GAMA! Мы уверены, что Вы оцените заботу, с которой он создан. GAMA комбинирует инновации и технологии, чтобы создавать продукты премиум-качества. Превосходное исполнение гарантирует применение совершенных методов и высококлассных материалов. Это обеспечивает наилучшие результаты для самых требовательных покупателей, которые хотят добиться идеального результата в салоне красоты и у себя дома. Пожалуйста, ознакомьтесь внимательно с инструкцией ниже перед использованием и сохраните ее в качестве справочного материала.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА. СОХРАНИТЬ ДАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ.

- 1.** Не брать прибор мокрыми руками, не использовать его в местах с повышенной влажностью или на мокрых поверхностях. Не погружать его в воду или в любую другую жидкость.
- 2.** Не использовать данный прибор рядом с ванными или другими ёмкостями, заполненными водой.
- 3.** Если прибор выключен, отсоединить его от розетки, т.к. близость воды может представлять опасность. Соблюдать осторожность при

использовании прибора в ванной комнате. **4.** Не использовать данный электроприбор, если перед этим он соприкасался с жидкостями, а также при наличии следов повреждения шнура электропитания, наружной части корпуса или других его комплектующих. В случае неисправной работы прибора отсоединить его от розетки электропитания и отнести для проверки в центр техобслуживания. **5.** Во избежание рисков, связанных с поврежденным шнуром электропитания, немедленно обеспечить его замену, обратившись к производителю, в уполномоченную ремонтную мастерскую или к квалифицированному специалисту. **6.** Держать прибор и шнур электропитания вдалеке от источников тепла и поверхностей, не обладающих стойкостью к воздействию тепла (пластика, виниловых тканей, и т.п.). **7.** Не держите и не подвешивайте прибор за кабель питания. Не оборачивайте кабель питания вокруг прибора, не сгибайте и не скручивайте его, поскольку это может привести к неправильной работе прибора и его поломке. Несоблюдение приведенных выше предупреждений и инструкций может привести к короткому замыканию и, таким образом, к непоправимому повреждению прибора, а также поставить под угрозу безопасность пользователя. **8.** Если прибор не используется, отсоединить его от сети электропитания, дождаться, пока

он остынет, и затем поместить его в надежное место. Для отсоединения прибора извлечь вилку из розетки. **9.** Если потребуются почистить прибор, отсоединить его от сети электропитания и дождаться, пока он остынет. Не использовать для чистки агрессивные средства, содержащие фенол.

10. Использовать прибор исключительно по прямому назначению. **11.** Прибор оснащен очень острыми профессиональными лезвиями, во время использования необходимо соблюдать осторожность, чтобы избежать ран и порезов. **12.** Перед тем, как приступить к смене насадок, входящих в комплектацию прибора, обязательно выключить прибор. **13.** В качестве дополнительной меры защиты рекомендуется установить в электрической цепи ванной комнаты защитное устройство отключения по дифференциальному току (RCD – УЗО) с порогом отключения не выше 30 Ма. Обратиться за консультацией к электротехнику.

Дети от 8 лет и лица с ограниченными физическими и умственными возможностями, а также те, кто не использовал данный продукт ранее, или не знаком с возможностями устройства, могут использовать данное устройство только под надзором других лиц или в том случае, если они были обучены безопасному использованию устройства и отдают себе

отчет о возможных рисках. Дети не должны играть с устройством. Чистка и техническое обслуживание устройства не должны выполняться детьми без надзора взрослых.



МОДЕЛЬ GСХ630 BLACK TITANIUM - 15 предметов

Не использовать данный прибор рядом с ванными или другими ёмкостями, заполненными водой.



МОДЕЛИ GСХ630 -17 И 20 предметов

Сухое и влажное бритье.



Данный символ, изображенный на изделии или на упаковке, указывает, что изделие не относится к разряду обычных бытовых отходов, и после выхода из строя подлежит утилизации в специальном центре по утилизации электрического и электронного оборудования. Надлежащая

утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

Всегда сохраняйте документы, подтверждающие покупку, и гарантийный талон. Срок гарантийного обслуживания указан в Вашем гарантийном талоне, и составляет 24 месяца для товаров домашнего использования, и 12 месяцев для товаров профессионального использования. Для отдельных моделей, по которым срок гарантийного обслуживания составляет 60 месяцев, соответствующая информация указана на коробке с товаром.

Для получения поддержки и гарантийного обслуживания необходимо обратиться с документами, подтверждающими покупку, и гарантийным талоном в точку продажи, где вы приобрели товар.

утилизация прибора позволит избежать угрозы для окружающей среды и здоровья людей, вытекающей из неправильного обращения с прибором. Более подробную информацию по утилизации данного изделия можно получить в муниципалитете, местной службе по утилизации отходов или в магазине, где было приобретено изделие.

ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК

Всегда сохраняйте документы, подтверждающие покупку, и гарантийный талон. Срок гарантийного обслуживания указан в Вашем гарантийном талоне, и составляет 24 месяца для товаров домашнего использования, и 12 месяцев для товаров профессионального использования. Для отдельных моделей, по которым срок гарантийного обслуживания составляет 60 месяцев, соответствующая информация указана на коробке с товаром.

Для получения поддержки и гарантийного обслуживания необходимо обратиться с документами, подтверждающими покупку, и гарантийным талоном в точку продажи, где вы приобрели товар.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

Перед использованием многофункционального устройства волосы должны быть чистыми и сухими. Мы рекомендуем состригать небольшое количество волос за один раз, постепенно изменяя настройку длины стрижки, пока вы не найдете оптимальную для вас длину. При слишком быстрых движениях или при стрижке сразу большого количества волос существует риск, что лезвия застрянут в волосах. Без направляющих гребней машинку можно использовать для стрижки бороды, волос на шее и бакенбард.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ:

Перед первой зарядкой устройства мы рекомендуем полностью разрядить аккумулятор, а затем полностью зарядить его.

1. Убедитесь, что устройство выключено.
2. Подключайте устройство только к стандартным USB-портам со следующими характеристиками: **5 В === 1000 мА**. Иначе возможно его

повреждение и/или увеличение времени зарядки.

3. Для зарядки устройства вставьте один конец кабеля в устройство, затем подключите другой конец к USB-порту. Дисплей загорится, показывая уровень заряда в %, и значок батареи начнёт мигать. После полной зарядки дисплей покажет 100 %, и значок перестанет мигать.

4. ВНИМАНИЕ: чтобы продлить срок службы батареи, первая зарядка должна быть значительно дольше и продолжаться, даже если дисплей показывает 100 %. Необходимое время для первой зарядки – 12 часов. Время последующих зарядок – около 90 минут. Полный заряд обеспечивает около 90 минут автономной работы.

5. После завершения зарядки отключите зарядное устройство USB-порта. Устройство готово к использованию.

6. При разрядке устройства значок батареи начнёт мигать, пока оно полностью не выключится.

МОДЕЛЬ GСX 630 – 15 предметов:

Эта модель работает как в автономном режиме, так и от сети, если аккумулятор разряжен.

МОДЕЛИ GСX 630 – 17 и 20 предметов:

Поскольку это приборы, работающие только в автономном режиме, то при разрядке во время использования их необходимо заряжать в течение 90 минут перед следующим применением.

МОДЕЛЬ GСX 630 – 20 предметов:



Зарядить прибор можно и с помощью базы для зарядки: подключите зарядное устройство к базе и установите прибор на неё.

Время автономной работы зависит от частоты и продолжительности использования. Для продления срока службы батареи следует не менее двух раз в год полностью разряжать и затем полностью заряжать



аккумулятор. Если устройство используется редко, следует всё равно проводить хотя бы один цикл зарядки в год. Не оставляйте устройство подключённым к розетке после зарядки – это может привести к перегреву и повреждению аккумулятора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не пытайтесь заменить встроенный аккумулятор. Это может привести к пожару или поражению электрическим током. Любое вмешательство аннулирует гарантию.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ:

- Установите нужную насадку. Это действие должно производиться только при выключенном устройстве.
- Чтобы включить машинку – нажмите кнопку .
- Чтобы выключить – нажмите ту же кнопку .

ТУРБОРЕЖИМ:

При включении устройства мотор работает на минимальной скорости. Чтобы увеличить скорость, нажмите кнопку включения/выключения ещё раз . Значок  начнёт мигать на дисплее (рис. 1).

Чтобы вернуться к заводским настройкам, выключите и снова включите устройство.

УСТАНОВКА СМЕННЫХ НАСАДОК:

Метод установки одинаков для всех насадок. Каждая насадка имеет два боковых паза. На рисунке (рис. 2) показан правый паз.

На корпусе устройства есть две кнопки для установки насадок (рис. 3).

Чтобы установить насадку, совместите пазы с кнопками и надавите до щелчка.

СНЯТИЕ СМЕННЫХ НАСАДОК:

Чтобы снять насадку, нажмите две кнопки на корпусе и потяните насадку наружу до полного извлечения.

КОМПЛЕКТАЦИЯ И АКСЕССУАРЫ:

В зависимости от приобретенной модели головки и аксессуары варьируются:

НАСАДКИ И АКСЕССУАРЫ	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	ШТ	ШТ	ШТ
Машинка с 4-мя гребнями (А)	✓	✓	✓
Триммер с регулируемым гребнем (В)	✓	✓	✓
Триммер для точечной коррекции (С)	✓	✓	✓
Бритвенная насадка (D)	✓	✓	✓
Триммер для носа и ушей (Е)	✓	✓	✓
Триммер G-Blade с 3-мя гребнями (F)	✓	✓	✓
Насадка для лица с регулируемым гребнем (G)		✓	✓
Триммер для тела (H)			✓
Сумочка (I)			✓
База для зарядки и хранения (J)			✓
Набор для обслуживания: масло для смазки, щеточка для очистки	✓	✓	✓

Машинка: Насадка для стрижки волос и длинной бороды. 4 насадки-гребня: 3, 6, 9 и 12 мм

Триммер для бороды: позволяет уточнить детали и обозначить линии дизайна. 1 сдвижная насадка-гребень: 4, 5 и 6 мм

Триммер для точечной коррекции: для определения линий и форм

Бритвенная насадка: для гладкого и комфортного бритья

Триммер для носа и ушей: для удаления нежелательных волос

Триммер G-BLADE: комфортное бритье любой части тела. 3 насадки-гребня: 1, 3 и 5 мм

Насадка для лица: подстригите и придайте форму усам, бороде, бровям. 1 сдвижная насадка-гребень: 3, 6 и 9 мм

Триммер для тела: стрижет и бреет волосы на теле

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ:

Чистое и смазанное устройство работает эффективнее и точнее.

НЕ ПРОМЫВАЙТЕ НИКАКИЕ ЧАСТИ ПОД ВОДОЙ.

КАК ЧИСТИТЬ НАСАДКИ:

Выключите и отсоедините устройство. Снимите насадку. Используя щётку, удалите волосы с корпуса, между лезвиями и на задней стороне насадки. Установите насадку обратно.

НЕ РАЗБИРАЙТЕ НАСАДКУ – ЭТО ПРИВЕДЁТ К АННУЛЯЦИИ ГАРАНТИИ.

КАК И КОГДА СМАЗЫВАТЬ ЛЕЗВИЕ:

Перед первым использованием рекомендуется смазать лезвия выбранной головки, за исключением бреющей головки, несколькими каплями масла из комплекта или любым другим смазочным маслом (убедитесь, что оно не слишком вязкое).

Переверните многофункциональное устройство лезвиями вниз, чтобы предотвратить попадание масла внутрь машинки. Смажьте лезвие несколькими каплями масла. (рис. 4).

Чтобы масло распределилось равномерно, включите прибор на несколько секунд. Наконец, сухой тканью удалите излишки масла.

Эту процедуру необходимо выполнить на каждой из головок, оснащенных лезвием.

Мы рекомендуем повторять эту процедуру каждые два месяца или чаще в зависимости от интенсивности использования продукта.

Ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν GAMA. Είμαστε σίγουροι πως θα εκτιμήσετε τη φροντίδα με την οποία σχεδιάστηκε και κατασκευάστηκε. Η έρευνα GAMA συνεχίζει πάντα να συνδυάζει την καινοτομία και την τεχνολογία για να δημιουργήσει προϊόντα ανώτερης ποιότητας, που δημιουργήθηκαν με τις πιο σύγχρονες τεχνικές και τα καλύτερα υλικά. Αυτό εξασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση, μελετημένη για τους πιο απαιτητικούς καταναλωτές που θέλουν άριστο αποτέλεσμα. Πριν από τη χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες και διατηρείστε τις.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ.

1. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με βρεγμένα χέρια, σε υγρούς χώρους ή σε βρεγμένες επιφάνειες. Μη βυθίζετε σε νερό ή σε άλλα υγρά. **2.** Μη χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή σε άλλα δοχεία που περιέχουν νερό. **3.** Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα όταν είναι σβηστή, γιατί η εγγύτητα στο νερό μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν τη

χρησιμοποιείτε στο μπάνιο. **4.** Αποφύγετε να χρησιμοποιείτε αυτή την ηλεκτρική συσκευή σε περίπτωση που προηγουμένως έχει έρθει σε επαφή με υγρά, αν διαπιστώσετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο ή αν υπάρχουν εμφανείς φθορές στο εξωτερικό μέρος της ή σε κάποιο εξάρτημά της. Σε περίπτωση που η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αποσυνδέστε την αμέσως από το ρεύμα και προσκομίστε την σε ένα κέντρο τεχνικής εξυπηρέτησης για έναν έλεγχο. **5.** Για να αποφύγετε κινδύνους, στην περίπτωση που το καλώδιο τροφοδοσίας είναι φθαρμένο, ζητήστε αμέσως την αντικατάστασή του από τον κατασκευαστή, σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο επισκευών ή απευθυνθείτε σε εξουσιοδοτημένο προσωπικό. **6.** Φυλάσσετε τη συσκευή και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από πηγές θερμότητας και από επιφάνειες ευαίσθητες στη θερμότητα (πλαστικό, υφάσματα βινυλίου, κλπ.). **7.** Μην κρατάτε ή μην χειρίζεστε τη συσκευή από το καλώδιο. Αποφύγετε να τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή, να το διπλώνετε ή να το στρίβετε καθώς διακυβεύεται η σωστή λειτουργία και μπορεί να επιφέρει βλάβη στη μηχανή κουρέματος. Η μη τήρηση των παραπάνω προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα και επομένως ανεπανόρθωτες βλάβες στη μηχανή κουρέματος, αλλά επίσης θέτει σε κίνδυνο την ακεραιότητα του χρήστη. **8.** Αποσυνδέστε τη συσκευή όταν δε χρησιμοποιείται και περιμένετε να κρυώσει

πριν την τοποθετήσετε σε ασφαλές μέρος. Για να την αποσυνδέσετε, τραβήξτε το καλώδιο από το φως. **9.** Αν θέλετε να καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει. Για τον καθαρισμό χρησιμοποιείτε ήπια προϊόντα που δεν περιέχουν φαινυλφαινόλη. **10.** Χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο κατασκευάστηκε. **11.** Η συσκευή διαθέτει επαγγελματικές λάμες ιδιαίτερα ακονισμένες, γι' αυτό προσέχετε κατά τη χρήση της, ώστε να αποφύγετε πιθανές πληγές ή τραυματισμούς. **12.** Αν επιθυμείτε να αλλάξετε ένα εξάρτημα από αυτά που διαθέτει η συσκευή, θυμηθείτε να την κλείσετε πριν προβείτε σε αυτή τη διαδικασία. **13.** Ως επιπλέον μέτρο προστασίας, προτείνουμε να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το μπάνιο ένα διαφορικό διακόπτη (RCD, στην αγγλική του ονομασία) με όριο διακοπής κάτω από 30 mA. Συμβουλευτείτε τον ηλεκτρολόγο σας.

Αυτή η συσκευή δεν πρέπει να χρησιμοποιείται από άτομα με μειωμένες, φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές δεξιότητες (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) ή από άτομα που δεν γνωρίζουν το προϊόν παρά μόνο αν έχουν ενημερωθεί για τη χρήση της συσκευής ή επιβλέπονται από κάποιο άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους. Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται πάντα ώστε να μην παίζουν με τη συσκευή.



ΜΟΝΤΕΛΟ GCX630 BLACK TITANIUM – 15 ΤΕΜΑΧΙΑ

Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες ή δοχεία που περιέχουν νερό.



ΜΟΝΤΕΛΑ GCX630 – 17 ΚΑΙ 20 ΤΕΜΑΧΙΑ

Wet & Dry – Κατάλληλη για χρήση στο ντους.



Το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να θεωρηθεί κανονικό οικιακό απόρριμμα, αλλά όταν αποφασιστεί η απόρριψή του πρέπει να μεταφερθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής και ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών

■ συσκευών. Φροντίζοντας για την τελική διάθεση αυτού του προϊόντος με τον

κατάλληλο τρόπο συνεισφέρετε στην αποφυγή πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία, που θα μπορούσαν να προέλθουν από την ακατάλληλη επεξεργασία του προϊόντος. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος επικοινωνήστε με το δήμο, την τοπική υπηρεσία ειδικών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράστηκε το προϊόν.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΟΣ ΧΡΟΝΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ:

Διάρκεια της περιόδου εγγύησης: 1 ή 2 έτη ανάλογα με το είδος του τελικού καταναλωτή, σύμφωνα με όσα προβλέπονται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 1999/44/ΕΚ. Για να έχετε πρόσβαση στην υπηρεσία εξυπηρέτησης εντός της εγγύησης, θα πρέπει να πάτε με την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς στο κατάστημα όπου το αγοράσατε. Το προϊόν θα επισκευαστεί δωρεάν ή θα αντικατασταθεί άμεσα με ένα προϊόν ίσης ή μεγαλύτερης αξίας.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Τα μαλλιά πρέπει να είναι καθαρά και στεγνά πριν από τη χρήση της πολυλειτουργικής συσκευής. Συνιστάται να κόβετε μικρές ποσότητες μαλλιών βήμα προς βήμα, ρυθμίζοντας σταδιακά το μήκος της κοπής μέχρι να φτάσετε στο επιθυμητό αποτέλεσμα. Οι λεπίδες μπορεί να μπλοκάρουν εάν οι κινήσεις είναι πολύ γρήγορες ή αν προσπαθήσετε να κόψετε υπερβολική ποσότητα μαλλιών ταυτόχρονα. Εάν χρησιμοποιηθεί χωρίς οδηγό-χτένα, μπορεί να κόψει γένια, τρίχες στον λαιμό και φαβορίτες.

ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

Πριν από την πρώτη φόρτιση της συσκευής, συνιστάται να αποφορτίσετε πλήρως την μπαταρία και έπειτα να προχωρήσετε σε πλήρη φόρτιση.

- 1.** Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.
- 2.** Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο φόρτισης μόνο σε φορτιστές με

τυπικές θύρες USB **5V** \equiv **1000mA**, διαφορετικά μπορεί να προκληθεί μόνιμη ζημιά στη συσκευή και/ή μεγαλύτερος χρόνος φόρτισης.

3. Για να φορτίσετε τη συσκευή, τοποθετήστε το άκρο του καλωδίου φόρτισης στη θύρα φόρτισης της μηχανής και συνδέστε το άλλο άκρο στη θύρα USB. Η οθόνη θα ανάψει, υποδεικνύοντας το επίπεδο μπαταρίας σε % και εμφανίζοντας το σύμβολο της μπαταρίας να αναβοσβήνει. Όταν η συσκευή φορτιστεί πλήρως, η φόρτιση θα δείχνει 100 % και το σύμβολο θα σταματήσει να αναβοσβήνει.

4. ΠΡΟΣΟΧΗ: για να παραταθεί η διάρκεια ζωής της μπαταρίας, η πρώτη φόρτιση πρέπει να διαρκέσει πολύ περισσότερο και να συνεχιστεί ακόμη κι αν η οθόνη δείχνει ότι έχει φορτιστεί πλήρως. Ο απαιτούμενος χρόνος για την πρώτη φόρτιση είναι 12 ώρες. Οι επόμενες φορτίσεις διαρκούν περίπου 90 λεπτά. Η αυτονομία λειτουργίας με πλήρη φόρτιση είναι περίπου 90 λεπτά.

5. Αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το φορτιστή από τη θύρα USB. Η συσκευή είναι έτοιμη για χρήση.

6. Όταν η μπαταρία εξαντλείται, το σύμβολο της μπαταρίας αρχίζει να αναβοσβηνει μέχρι η συσκευή να σβήσει εντελώς.

ΜΟΝΤΕΛΟ GCX 630 – 15 τεμάχια

Αυτό το μοντέλο είναι Cord-Cordless, επομένως μπορεί να χρησιμοποιηθεί συνδέοντάς το απευθείας στο ρεύμα όταν η μπαταρία έχει εξαντληθεί.

ΜΟΝΤΕΛΑ GCX 630 – 17 και 20 τεμάχια

Επειδή πρόκειται για ασύρματα προϊόντα, εάν αδειάσουν κατά τη χρήση, πρέπει να φορτιστούν για 90 λεπτά πριν χρησιμοποιηθούν ξανά.

ΜΟΝΤΕΛΟ GCX 630 – 20 τεμάχια

Η φόρτιση μπορεί επίσης να πραγματοποιηθεί μέσω της βάσης φόρτισης. Σε αυτήν την περίπτωση πρέπει να συνδέσετε το φορτιστή απευθείας στη βάση και να τοποθετήσετε το προϊόν πάνω της.

Η διάρκεια της μπαταρίας ποικίλλει ανάλογα με τη συχνότητα και τον

χρόνο χρήσης. Για να αυξηθεί η διάρκεια ζωής της, πρέπει να εκτελείται αυτή η διαδικασία τουλάχιστον δύο φορές το χρόνο, αποφορτίζοντας πλήρως την μπαταρία και φορτίζοντάς την στο μέγιστο. Αν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται συχνά, πρέπει παρ' όλα αυτά να εκτελείται ένας κύκλος φόρτισης ετησίως για να διατηρείται η αποδοτικότητά της. Αντίθετα, αφού ολοκληρωθεί η φόρτιση, δεν πρέπει να παραμένει συνεχώς συνδεδεμένη στο ρεύμα για να αποφευχθεί υπερφόρτιση και φθορά της μπαταρίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να αντικαταστήσετε την εσωτερική μπαταρία της συσκευής. Αυτό μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Οποιαδήποτε τροποποίηση ακυρώνει την εγγύηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Τοποθετήστε το επιθυμητό εξάρτημα. Αυτή η διαδικασία πρέπει πάντα να γίνεται με τη συσκευή απενεργοποιημένη.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης.
- Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, πατήστε ξανά το ίδιο κουμπί.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TURBO

Όταν ενεργοποιείται η συσκευή, η ταχύτητα του μοτέρ είναι η ελάχιστη προεπιλεγμένη από το εργοστάσιο.

Για να αυξήσετε την ταχύτητα, πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης. Με αυτή την ενέργεια αυξάνεται η ταχύτητα και στην οθόνη αρχίζει να αναβοσβήνει το σύμβολο turbo (Εικ. 1).

Για να επιστρέψετε στην εργοστασιακή ρύθμιση, πρέπει να απενεργοποιήσετε και να επανεκκινήσετε τη συσκευή.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΚΕΦΑΛΩΝ

Η εισαγωγή όλων των κεφαλών γίνεται με τον ίδιο τρόπο.

Κάθε κεφαλή διαθέτει δύο πλευρικές υποδοχές, μία σε κάθε άκρο. Στην

(Εικ. 2) φαίνεται μόνο η δεξιά υποδοχή.

Στο σώμα της συσκευής υπάρχουν δύο κουμπιά όπου πρέπει να τοποθετηθούν οι κεφαλές (Εικ. 3).

Για να τοποθετήσετε τις κεφαλές, ευθυγραμμίστε τις πλευρικές υποδοχές τους με τα κουμπιά της συσκευής. Στη συνέχεια πιέστε ελαφρά προς τα κάτω μέχρι να ακουστεί ένα «κλικ»: η εισαγωγή έχει ολοκληρωθεί.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ ΚΕΦΑΛΩΝ

Η αφαίρεση όλων των κεφαλών γίνεται με τον ίδιο τρόπο.

Για να αφαιρέσετε τις κεφαλές, πιέστε τα δύο κουμπιά της συσκευής και τραβήξτε προς τα έξω μέχρι να αφαιρεθούν πλήρως.

ΚΕΦΑΛΕΣ ΚΑΙ ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Ανάλογα με το μοντέλο που αγοράστηκε, οι κεφαλές και τα αξεσουάρ διαφέρουν:

Κεφαλές & Αξεσουάρ	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	τεμ.	τεμ.	τεμ.
Κουρευτική μηχανή με 4 χτένες ανύψωσης (A)	✓	✓	✓
Τρίμερ γενειάδας με 1 ρυθμιζόμενη χτένα (B)	✓	✓	✓
Τρίμερ ακριβείας (C)	✓	✓	✓
Ξυριστική μηχανή (D)	✓	✓	✓
Τρίμερ μύτης και αυτιών (E)	✓	✓	✓
G-Blade με 3 χτένες ανύψωσης (F)	✓	✓	✓
Εξάρτημα προσώπου με 1 ρυθμιζόμενη χτένα (G)		✓	✓
Εξάρτημα σώματος (H)			✓
Τσάντα ταξιδιού (I)			✓
Βάση φόρτισης (J)			✓
Σετ χρήσης: λιπαντικό λάδι, βουρτσάκι καθαρισμού	✓	✓	✓

Λειτουργίες εξαρτημάτων:

- **Κουρευτική μηχανή:** για κόψιμο μαλλιών και μακριάς γενειάδας. 4 χτένες 3, 6, 9 και 12 mm.
- **Τρίμερ γενειάδας:** για λεπτομέρειες και σχεδιασμό περιγραμμάτων. 1 ρυθμιζόμενη χτένα 4, 5 και 6 mm.
- **Τρίμερ ακριβείας:** ορίζει γραμμές και σχήματα.
- **Ξυριστική μηχανή:** για βαθύ και άνετο ξύρισμα.
- **Τρίμερ μύτης και αυτιών:** κόβει τις τρίχες σε μύτη και αυτιά.
- **G-Blade:** ξυρίζει άνετα κάθε μέρος του σώματος. 3 χτένες 1, 3 και 5 mm.
- **Εξάρτημα προσώπου:** τριμάρει και σχηματίζει μουστάκι, φαβορίτες, φρύδια. 1 ρυθμιζόμενη χτένα 3, 6 και 9 mm.
- **Εξάρτημα σώματος:** τριμάρει και ξυρίζει τις τρίχες του σώματος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μια καθαρή και καλά λαδωμένη συσκευή βελτιώνει σημαντικά την ικανότητα και την ακρίβεια κοπής.

ΜΗΝ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΚΑΝΕΝΑ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΤΡΕΧΟΥΜΕΝΟ ΝΕΡΟ.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΩΝ

Πριν από οποιαδήποτε καθαριότητα, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από το ρεύμα.

Αφαιρέστε την κεφαλή όπως περιγράφηκε προηγουμένως και με το βουρτσάκι καθαρισμού αφαιρέστε τυχόν υπολείμματα τριχών από το εσωτερικό, ανάμεσα στις λεπίδες και στο πίσω μέρος της κεφαλής. Επανατοποθετήστε την κεφαλή στη θέση της.

ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΤΗΝ ΚΕΦΑΛΗ Ή ΤΑ ΜΕΡΗ ΤΗΣ ΓΙΑ ΝΑ ΜΗΝ ΧΑΣΕΤΕ ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ.

ΠΩΣ ΚΑΙ ΠΟΤΕ ΝΑ ΛΑΔΩΝΕΤΕ ΤΗ ΛΕΠΙΔΑ

Πριν από την πρώτη χρήση, συνιστάται να λαδώσετε τη λεπίδα της επιθυμητής κεφαλής – εκτός από την ξυριστική κεφαλή – με μερικές

σταγόνες από το λάδι που περιλαμβάνεται στη συσκευασία ή με οποιοδήποτε άλλο λιπαντικό λάδι (όχι υπερβολικά παχύρρευστο). Κρατήστε τη συσκευή σε κλίση για να αποφύγετε την είσοδο λαδιού στο εσωτερικό. Βάλτε μερικές σταγόνες στη λεπίδα (Εικ. 4).

Για να κατανεμηθεί ομοιόμορφα το λάδι, ενεργοποιήστε τη συσκευή για λίγα δευτερόλεπτα. Στο τέλος, σκουπίστε το τυχόν περισσευούμενο λάδι με στεγνό πανί.

Η διαδικασία πρέπει να επαναλαμβάνεται σε κάθε κεφαλή με λεπίδα.

Συνιστάται η επανάληψη της διαδικασίας κάθε δύο μήνες ή συχνότερα, ανάλογα με τη χρήση.

Στην ιστοσελίδα **www.gamaprofessional.com** μπορείτε να βρείτε οδηγίες χρήσης προϊόντων και προειδοποιήσεις.

Danke, dass Sie sich für ein Produkt von GA.MA entschieden haben. Wir sind sicher, dass Sie das Engagement, mit dem es entwickelt und hergestellt wurde, schätzen werden. Die Forschung von GA.MA verbindet seit jeher Innovation und Technologie für die Entwicklung hochwertiger Produkte, die mit Hilfe modernster Technologie und bester Materialien hergestellt wurden. Sie garantieren optimale Leistungen, um den Anforderungen der anspruchsvollsten Profis gerecht zu werden. Vor dem Gebrauch, bitte die beiliegende Gebrauchsanweisung aufmerksam lesen und aufbewahren.

HINWEIS:

VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTES SORGFÄLTIG LESEN. BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF.

1. Verwenden Sie das Gerät nicht mit nassen Händen, in feuchter Umgebung oder auf nassen Oberflächen. Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. **2.** Das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen oder anderen mit Wasser gefüllten Behältern benutzen. **3.** Das Gerätekabel aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät ausgeschaltet ist, da die Nähe von Wasser eine Gefahr darstellen könnte. Seien Sie besonders vorsichtig,

ween Sie das Gerät in Badezimmer benutzen. **4.** Vermeiden Sie die Verwendung dieses elektrischen Geräts, wenn es zuvor mit Flüssigkeiten in Berührung gekommen ist, wenn es ein defektes Netzkabel aufweist oder wenn es offensichtliche Risse an der Außenseite des Gehäuses oder in einem seiner Zubehöerteile gibt. Sollte das Gerät nicht einwandfrei funktionieren, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung und lassen Sie es in einem Technischen Zentrum überprüfen. **5.** Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es sofort durch den Hersteller oder Fachpersonal ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. **6.** Halten Sie das Gerät und das Stromkabel von Wärmequellen und wärmeempfindlichen Oberflächen (Kunststoff, Vinyl usw.) fern. **7.** Das Gerät nicht am Stromkabel halten oder handhaben. Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät, knicken oder verdrehen Sie es nicht, um die korrekte Funktion des Geräts nicht zu beeinträchtigen und damit den Haarschneider zu beschädigen. Die Nichtbeachtung der oben genannten Warnhinweise und Anweisungen könnte einen Kurzschluss und damit einen irreparablen Schaden am Haarschneider verursachen und die Sicherheit des Benutzers gefährden. **8.** Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es an einem sicheren

Ort aufbewahren. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. **9.** Um das Gerät zu reinigen, trennen Sie es immer zuerst von der Steckdose und lassen Sie es vollständig abkühlen. Verwenden Sie zum Reinigen keine aggressiven phenylphenolhaltigen Produkte. **10.** Dieses Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden. **11.** Das Gerät ist mit besonders scharfen Profi-Klingen ausgestattet, seien Sie also vorsichtig bei der Anwendung, um mögliche Verletzungen zu vermeiden. **12.** Wenn Sie eines der Zubehörteile, mit denen das Gerät ausgestattet ist, austauschen möchten, denken Sie daran, es vorher auszuschalten. **13.** Für zusätzlichen Schutz ist die Installation einer Fehlerstromschutzeinrichtung (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA im Stromkreis zur Versorgung des Badezimmers ratsam. Fragen Sie Ihren Elektriker um Rat

Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkter körperlicher, motorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit (einschließlich Kindern) oder mit begrenzten Kenntnissen über das Gerät selbst verwendet werden, es sei denn, diese Personen wurden für die Verwendung des Geräts geschult oder die Verwendung wird von einer für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt. Kinder müssen jederzeit unter Aufsicht stehen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



MODELL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 TEILE

Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von Badewannen oder Behältern mit Wasser verwendet werden.



MODELLE GCX630 – 17 UND 20 TEILE

Wet & Dry – Geeignet für die Verwendung unter der Dusche.



CE



Das Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht als normaler Hausmüll entsorgt werden darf. Wenn Sie sich entschieden haben, es zu entsorgen, sollten Sie es zur entsprechenden Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten bringen. Wenn Sie dieses Produkt

korrekt entsorgen, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die sich aus einer unsachgemäßen Entsorgung des Produkts ergeben könnten. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei der Gemeindeverwaltung, dem örtlichen Abfallentsorgungsdienst oder dem Geschäft, in dem das Produkt gekauft wurde.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIEZEIT:

Dauer der Gewährleistung: 1 oder 2 Jahre, je nach Art des Endverbrauchers, in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der Europa-Richtlinie (EU) 2019/77. Um Gewährleistung in Anspruch zu nehmen, müssen Sie sich mit dem Original-Kaufbeleg an die Verkaufsstelle wenden, bei der Sie den Kauf getätigt haben. Das Produkt wird kostenlos repariert oder sofort durch ein Produkt von gleichem oder höherem Wert ersetzt.

GEBRAUCHSTIPPS

Das Haar muss vor der Verwendung des Multifunktionsgeräts sauber und trocken sein. Es wird empfohlen, kleine Haarmengen Schritt für Schritt zu schneiden und die Schnittlänge nach und nach einzustellen, bis die gewünschte Länge erreicht ist. Die Klingen können blockieren, wenn Bewegungen zu schnell ausgeführt werden oder wenn versucht wird, zu viele Haare gleichzeitig zu schneiden. Wird das Gerät ohne Führungskamm verwendet, können Bart, Nackenhaare und Koteletten geschnitten werden.

VOR DER VERWENDUNG

Vor dem ersten Aufladen des Geräts wird empfohlen, den Akku vollständig zu entladen und anschließend vollständig aufzuladen.

1. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Schließen Sie das mitgelieferte Ladekabel nur an Ladegeräte mit Standard-USB-Anschlüssen von **5V === 1000mA** an, andernfalls könnten dauerhafte Schäden am Gerät und/oder eine längere Ladezeit entstehen.

3. Zum Aufladen des Geräts stecken Sie das Ende des Netzkabels in den Ladeanschluss Ihrer Maschine und schließen Sie das andere Ende an den USB-Anschluss an. Das Display leuchtet auf und zeigt den Akkustand in % an sowie ein blinkendes Batteriesymbol. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, beträgt der Ladezustand 100 % und das Batteriesymbol hört auf zu blinken.

4. ACHTUNG: Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, muss die erste Ladung wesentlich länger dauern und fortgesetzt werden, auch wenn das Display bereits vollständige Ladung anzeigt. Die für den ersten Ladevorgang erforderliche Zeit beträgt 12 Stunden. Die Dauer für die folgenden Ladevorgänge beträgt ca. 90 Minuten. Die Betriebsautonomie bei voller Ladung beträgt ca. 90 Minuten.

5. Nach Abschluss des Ladevorgangs das Ladegerät vom USB-Anschluss trennen. Das Gerät ist nun einsatzbereit.

6. Wenn die Batterie fast leer ist, beginnt das Batteriesymbol zu blinken, bis sich das Gerät vollständig ausschaltet.

MODELL GCX 630 – 15 Teile

Dieses Modell ist Cord-Cordless und kann daher direkt an die Steckdose angeschlossen verwendet werden, falls die Batterieladung erschöpft ist.

MODELLE GCX 630 – 17 und 20 Teile

Da es sich um kabellose Produkte handelt, müssen diese vor der weiteren Verwendung 90 Minuten lang aufgeladen werden, falls sie während des Betriebs entladen sind.

MODELL GCX 630 – 20 Teile

Das Aufladen kann auch über die Ladestation erfolgen. Dazu muss das Ladegerät direkt an die Basis angeschlossen und das Produkt in die Basis eingesetzt werden.

Die Akkulaufzeit variiert je nach Häufigkeit und Dauer der Nutzung. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, sollte dieser Vorgang mindestens zweimal pro Jahr durchgeführt werden, indem der Akku vollständig entladen

und anschließend bis zur maximalen Zeit aufgeladen wird. Wird das Gerät nicht häufig verwendet, sollte dennoch mindestens ein Ladezyklus pro Jahr durchgeführt werden, um die Effizienz zu erhalten. Nach Abschluss des Ladevorgangs das Gerät jedoch nicht dauerhaft am Stromnetz angeschlossen lassen, um Überladung und Beschädigung des Akkus zu vermeiden.

WARNUNG: Versuchen Sie nicht, die interne Batterie des Geräts auszutauschen. Dies kann Brandgefahr oder Stromschlag verursachen. Jede Veränderung führt zum Erlöschen der Garantie.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Setzen Sie das gewünschte Zubehörteil ein. Dieser Vorgang muss immer bei ausgeschaltetem Haarschneider durchgeführt werden.
- Zum Einschalten des Haarschneiders den Schalter drücken.
- Zum Ausschalten des Haarschneiders den Schalter erneut drücken.

TURBO-FUNKTION

Beim Einschalten des Geräts läuft der Motor mit der werkseitig voreingestellten Mindestgeschwindigkeit.

Um die Motorgeschwindigkeit zu erhöhen, drücken Sie den Ein-/Ausschalter. Diese Aktion erhöht die Geschwindigkeit und auf dem Display beginnt das Turbo-Symbol zu blinken (Abb. 1).

Um zur Werkseinstellung zurückzukehren, muss das Gerät ausgeschaltet und wieder eingeschaltet werden.

EINSETZEN DER WECHSELKÖPFE

Das Einsetzen aller Köpfe erfolgt auf die gleiche Weise.

Jeder Kopf hat zwei seitliche Führungen, eine an jedem Ende. In (Abb. 2) ist nur die rechte Führung dargestellt.

Am Gerätekörper befinden sich zwei Druckknöpfe, in die die Köpfe eingesetzt werden müssen (Abb. 3).

Zum Einsetzen der Köpfe müssen die seitlichen Führungen der Köpfe mit den Druckknöpfen des Geräts ausgerichtet werden. Danach leicht nach unten drücken, bis ein leises Klicken zu hören ist: Der Kopf ist eingesetzt.

ENTFERNEN DER WECHSELKÖPFE

Das Entfernen aller Köpfe erfolgt auf die gleiche Weise.

Zum Entfernen die beiden Druckknöpfe am Gerät betätigen und den Kopf nach außen ziehen, bis er vollständig entfernt ist.

KÖPFE UND ZUBEHÖR

Je nach erworbenem Modell variieren die Köpfe und Zubehörteile:

Köpfe & Zubehör	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	Teile	Teile	Teile
Haarschneider mit 4 Aufsteckkämmen (A)	✓	✓	✓
Bartrimmer mit 1 verstellbarem Kamm (B)	✓	✓	✓
Präzisionstrimmer (C)	✓	✓	✓
Rasierer (D)	✓	✓	✓
Nasen- und Ohrtrimmer (E)	✓	✓	✓
G-Blade mit 3 Aufsteckkämmen (F)	✓	✓	✓
Gesichtszubehör mit 1 verstellbarem Kamm (G)		✓	✓
Körperzubehör (H)			✓
Reisetäschchen (I)			✓
Ladestation (J)			✓
Zubehör-Set: Schmieröl, Reinigungsbürste	✓	✓	✓

Funktionen der Zubehörteile:

- **Haarschneider:** zum Schneiden von Haaren und langem Bart. 4 Aufsteckkämme 3, 6, 9 und 12 mm.
- **Bartrimmer:** für Feinarbeiten und das Definieren von Konturen. 1 verstellbarer Aufsatzkamm 4, 5 und 6 mm.
- **Präzisionstrimmer:** definiert Linien und Formen.
- **Rasierer:** für eine gründliche und komfortable Rasur.
- **Nasen- und Ohrtrimmer:** für Nasen- und Ohrhaare.
- **G-Blade:** rasiert bequem alle Körperpartien. 3 Aufsteckkämme 1, 3 und 5 mm.
- **Gesichtszubehör:** trimmt und formt Schnurrbart, Koteletten, Augenbrauen. 1 verstellbarer Kamm 3, 6 und 9 mm.
- **Körperzubehör:** trimmt und rasiert Körperhaare.

REINIGUNG UND WARTUNG

Ein sauberes und gut geöltes Gerät verbessert die Schneidleistung und Präzision erheblich.

KEINE TEILE DES GERÄTS UNTER FLIEßENDEM WASSER REINIGEN.

REINIGUNG DER KÖPFE

Vor jeder Reinigung sicherstellen, dass das Gerät ausgeschaltet und vom Netz getrennt ist.

Den Kopf wie beschrieben entfernen und mit der mitgelieferten Reinigungsbürste eventuelle Haarreste aus dem Geräteinneren, zwischen den Klingen und von der Rückseite des Kopfes entfernen. Den Kopf wieder in die Ausgangsposition einsetzen.

DEN KOPF ODER SEINE EINZELTEILE NIEMALS ZERLEGEN, UM DEN GARANTIEANSPRUCH NICHT ZU VERLIEREN.

WIE UND WANN DIE KLINGE ZU SCHMIEREN IST

Vor der ersten Benutzung wird empfohlen, die Klinge des gewünschten Kopfes – außer des Rasierkopfes – mit ein paar Tropfen des beiliegenden Öls oder einem anderen Schmieröl (nicht zu viskos) zu ölen.

Das Multifunktionsgerät dabei kippen, um zu vermeiden, dass Öl in das Gerät gelangt. Einige Tropfen Öl auf die Klinge geben (Abb. 4).

Damit sich das Öl gleichmäßig verteilt, das Gerät für ein paar Sekunden einschalten. Zum Schluss überschüssiges Öl mit einem trockenen Tuch abwischen.

Dieser Vorgang muss bei jedem Kopf mit Klinge durchgeführt werden.

Es wird empfohlen, diesen Vorgang alle zwei Monate oder häufiger – je nach Nutzung – zu wiederholen.

Auf der Website **www.gamaprofessional.com** finden Sie Produktanleitungen und Sicherheitshinweise.

Tack för att du köpt en produkt från GAMA. Vi är säkra på att du kommer att uppskatta hur noggrant den har planerats och tillverkats. Forskningen på GA.MA fortsätter som alltid att kombinera innovation och teknologi för att skapa produkter av högsta kvalitet, med de modernaste teknikerna och de bästa materialen. Det ger en optimal prestanda, avsedd för de användare som kräver mest och som vill ha ett utmärkt resultat. Läs anvisningarna noga före användning och spara dem för framtida bruk.

VARNINGAR: **LÄS NOGA FÖRE ANVÄNDNING.** **SPARA INSTRUKTIONERNA.**

1. Använd inte apparaten med våta händer, på fuktiga ställen eller våta ytor. Doppa inte i vatten eller andra vätskor. **2.** Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller andra vattenfyllda behållare. **3.** Koppla bort apparaten från elnätet då den är avstängd eftersom närheten till vatten innebär en risk. Var särskilt försiktig när apparaten används i badrummet. **4.** Använd inte en elektrisk

apparat som varit i kontakt med vätskor, om sladden verkar skadad eller om yttre delar av apparaten eller tillbehör är synligt skadade. Om apparaten inte fungerar korrekt, måste du omedelbart ta ut stickkontakten ur eluttaget och vända dig till närmaste servicecenter för kontroll. **5.** Om skador skulle uppstå på strömsladden ska man omedelbart kontakta tillverkaren, ett auktoriserat reparationscenter eller behörig fackman för att byta ut den. **6.** Förvara apparaten och elsladden på säkert avstånd från värmekällor och värmekänsliga ytor (plast, vinylmaterial osv.) **7.** Håll inte apparaten i sladden och använd den inte heller medan du håller i sladden. Undvik att linda sladden runt apparaten, att vika den eller att vrida den på ett sätt som äventyrar dess funktion och därmed skadar hårklipparen. Att negligera ovanstående varningar och indikationer kan leda till kortslutning och permanenta skador på hårklipparen, utöver en risk för användarens personliga säkerhet. **8.** Bryt strömmen till apparaten när den inte används och vänta tills den svalnat innan du sätter undan den på en säker plats. Det gör du genom att dra sladdens stickkontakt. **9.** Om du vill rengöra apparaten måste du först dra ut stickkontakten ur eluttaget och låta apparaten svalna. Använd inte aggressiva

produkter som innehåller fenylfenol för rengöring. **10.** Produkten får endast användas i avsett syfte. **11.** Apparaten har professionella skäreggar som är mycket vassa. Var därför försiktig när den används, så att inga sår eller skador uppstår. **12.** Kom ihåg att stänga av apparaten först, om något av tillbehören önskas bytas ut. **13.** I avsikt att erhålla ett extra skydd rekommenderar vi att man för badrummets strömkrets installerar en jordfelsbrytare (RCD enligt engelsk förkortning) vars brytförmåga inte överstiger 30 mA. Kontakta den egna elteknikern.

Denna apparat får användas av personer med nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmågor (inklusive barn) och av personer utan kunskap om själva apparaten i fråga endast under förutsättning att de instruerats angående användning av apparaten eller att de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn ska alltid övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.



MODELL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 DELAR

Använd inte denna apparat i närheten av badkar eller behållare som innehåller vatten.



MODELLER GCX630 – 17 OCH 20 DELAR

Wet & Dry – Lämplig för användning i duschen.



CE



Denna symbol på produkten eller dess förpackning innebär att produkten inte bör slängas tillsammans med vanliga hushållssopor. Då produkten inte ska användas mer ska den lämnas in till lämpligt uppsamlingscenter för elektriska och elektroniska apparater för att främja en lämplig återanvändning av materialet. Genom att

bortskaffa produkten på rätt sätt bidrar man till att förhindra att eventuella miljö- eller personsador uppstår på grund av felaktig sophantering. För ytterligare information kan man också vända sig till kommunkontoret, ortens åter-vinningscentraler eller affären där produkten inköptes.

BEGRÄNSAD GARANTITID:

Garantins giltighet: 1 eller 2 år beroende på typen av slutanvändare, i enlighet med vad som fastställs i EU-direktiv 1999/44/EG.

För att kunna utnyttja den service som ingår i garantin ska man vända sig till den butik där apparaten inköptes. Man måste alltid visa upp köpebeviset i original. Produkten kommer att repareras utan kostnad, eller ersättas med en produkt med motsvarande eller högre värde.

ANVÄNDNINGSTIPS

Håret måste vara rent och torrt innan den multifunktionella apparaten används. Det rekommenderas att klippa små mängder hår steg för steg, och gradvis justera längden tills önskat resultat uppnås. Bladen kan blockeras om rörelserna är för snabba eller om man försöker klippa för mycket hår på en gång. Om apparaten används utan kamtillbehör kan den användas för att klippa skägg, nackhår och polisonger.

FÖRE ANVÄNDNING

Innan apparaten laddas för första gången rekommenderas det att batteriet laddas ur helt och sedan laddas upp helt.

1. Kontrollera att apparaten är avstängd.
2. Anslut den medföljande laddningskabeln endast till laddare med standard-USB-portar **5V === 1000mA**, annars kan permanent skada på apparaten och/eller längre laddningstid uppstå.

3. För att ladda apparaten, sätt in kabelns ände i maskinens laddningsport och anslut den andra änden till en USB-port. Displayen tänds och visar batterinivån i % samt en blinkande batterisymbol. När apparaten är fulladdad visar displayen 100 % och symbolen slutar blinka.

4. OBS: För att förlänga batteriets livslängd ska den första laddningen vara mycket längre och fortsätta även om displayen visar full laddning. Den första laddningen ska pågå i 12 timmar. Efterföljande laddningar tar cirka 90 minuter. Drifttiden vid full laddning är cirka 90 minuter.

5. När laddningen är klar, koppla bort laddaren från USB-porten. Apparaten är nu redo att användas.

6. När batteriet börjar ta slut, börjar batterisymbolen blinka tills apparaten stängs av helt.

MODELL GCX 630 – 15 delar

Denna modell är Cord-Cordless och kan därför användas direkt ansluten till elnätet om batteriet är urladdat.

MODELLER GCX 630 – 17 och 20 delar

Eftersom dessa är trådlösa produkter måste de laddas i 90 minuter innan de används igen om de laddas ur under användning.

MODELL GCX 630 – 20 delar

Laddning kan också ske via laddningsbasen. Anslut laddaren direkt till basen och placera apparaten på basen.

Batteriets varaktighet varierar beroende på användningsfrekvens och tid. För att öka livslängden bör denna procedur utföras minst två gånger per år: ladda ur batteriet helt och sedan ladda det till max. Om apparaten inte används ofta bör ändå minst en laddcykel utföras varje år för att bibehålla effektiviteten. När laddningen är klar ska apparaten inte lämnas ansluten till elnätet för att undvika överladdning och skador på batteriet.

VARNING: Försök inte byta ut apparatens interna batteri. Detta kan innebära brand- eller elstötffara. Alla ändringar gör att garantin upphör att gälla.

BRUKSANVISNING

- Sätt i önskat tillbehör. Detta måste alltid göras när apparaten är avstängd.
- För att starta apparaten, tryck på strömknappen.
- För att stänga av apparaten, tryck på samma knapp igen.

TURBOFUNKTION

När apparaten startas körs motorn på den fabriksinställda lägsta hastigheten. För att öka motorhastigheten, tryck på strömknappen. Denna åtgärd ökar hastigheten och på displayen börjar turbosymbolen blinka (Fig. 1).

För att återgå till fabriksinställningen måste apparaten stängas av och slås på igen.

INSÄTTNING AV UTBYTBARA HUVUD

Insättningen av alla huvuden sker på samma sätt.

Varje huvud har två sidofästen, ett i vardera änden. I (Fig. 2) visas endast det högra fästet.

På apparatens kropp finns två knappar där huvuden ska placeras (Fig. 3).

För att sätta i huvuden, justera sidofästena på huvudet med knapparna på apparaten. Tryck sedan lätt nedåt tills ett klick hörs: insättningen är klar.

BORTTAGNING AV UTBYTBARA HUVUD

Borttagningen av alla huvuden sker på samma sätt.

För att ta bort ett huvud, tryck på de två knapparna på apparaten och dra ut huvudet tills det är helt borttaget.

HUVUD OCH TILLBEHÖR

Beroende på vilken modell som köpts varierar huvuden och tillbehör:

Huvuden & Tillbehör	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	delar	delar	delar
Hårklippare med 4 kamtillbehör (A)	✓	✓	✓
Skäggrimmer med 1 justerbar kam (B)	✓	✓	✓
Precisionstrimmer (C)	✓	✓	✓
Rakapparat (D)	✓	✓	✓
Näsa- och örontrimmer (E)	✓	✓	✓
G-Blade med 3 kamtillbehör (F)	✓	✓	✓
Ansiktstillbehör med 1 justerbar kam (G)		✓	✓
Kroppstillbehör (H)			✓
Resväska (I)			✓
Laddningsbas (J)			✓
Användningskit: smörjolja, rengöringsborste	✓	✓	✓

Tillbehörens funktioner:

- **Hårklippare:** för att klippa hår och långt skägg. 4 kammar: 3, 6, 9 och 12 mm.
- **Skäggtimmer:** för detaljer och konturlinjer. 1 justerbar kam: 4, 5 och 6 mm.
- **Precisionstrimmer:** definierar linjer och former.
- **Rakapparat:** för en nära och bekväm rakning.
- **Näsa- och örontrimmer:** för hår i näsa och öron.
- **G-Blade:** rakar bekvämt alla delar av kroppen. 3 kammar: 1, 3 och 5 mm.
- **Ansiktstillbehör:** trimmar och formar mustasch, polisonger, ögonbryn.
1 justerbar kam: 3, 6 och 9 mm.
- **Kroppstillbehör:** trimmar och rakar kroppshår.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

En ren och väloljad apparat förbättrar klippkapacitet och precision avsevärt.

RENSA ALDRIG NÅGON DEL AV APPARATEN UNDER RINNANDE VATTEN.

SÅ HÄR RENGÖR DU HUVUDET

Innan rengöring, se till att apparaten är avstängd och frånkopplad från elnätet. Ta bort huvudet enligt tidigare anvisningar och använd rengöringsborsten som ingår för att ta bort eventuella hårrester från apparatens insida, mellan bladen och på huvudets baksida. Sätt tillbaka huvudet i ursprungsläget.

MONTERA ALDRIG ISÄR HUVUDET ELLER DESS DELAR, ANNARS FÖRLORAS GARANTIN FÖR HELA PRODUKTEN.

HUR OCH NÄR MAN OLJAR IN BLADEN

Före första användningen rekommenderas att olja in bladet på det valda huvudet – förutom rakhuvudet – med några droppar av den medföljande oljan eller annan smörjolja (se till att den inte är för trögflytande).

Håll apparaten lutad för att undvika att olja tränger in i maskinen. Droppa några droppar olja på bladet (Fig. 4).

För att oljan ska fördelas jämnt, starta apparaten i några sekunder. Torka slutligen bort eventuell överflödig olja med en torr trasa.
Denna procedur måste utföras på alla huvuden med blad.

Vi rekommenderar att denna procedur upprepas varannan månad, eller oftare beroende på användning.

På webbplatsen **www.gamaprofessional.com** hittar du produktmanualer och säkerhetsanvisningar.

Dziękujemy za zakup produktu GAMA. Jesteśmy pewni, że nasi klienci docenią dbałość, z jaką go zaprojektowaliśmy i stworzyliśmy. Rozwiązania firmy GAMA od zawsze łączą w sobie innowacyjność i technologię, umożliwiając opracowanie produktów najwyższej jakości, stworzonych przy użyciu najnowocześniejszych metod i najlepszych materiałów. Dzięki temu zapewniają one optymalną wydajność zadowalającą nawet najbardziej wymagających użytkowników, którzy oczekują doskonałych rezultatów. Przed użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi i zachować ją.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA: UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA. ZACHOWAĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI.

- 1.** Nie używać urządzenia mokrymi rękami, w wilgotnych miejscach lub na mokrych powierzchniach. Nie zanurzać w wodzie ani w innych cieczach.
- 2.** Nie używać urządzenia w pobliżu wanien kąpielowych ani innych zbiorników z wodą.
- 3.** Wyjąć wtyczkę z urządzenia, jeśli jest ono wyłączone, ponieważ bliskość wody może stanowić zagrożenie. Zachować szczególną ostrożność podczas

używania urządzenia w łazience. **4.** Nie używać przedmiotowego urządzenia elektrycznego, jeśli w przeszłości miało ono kontakt z cieczami, jeśli kabel zasilania jest uszkodzony lub jeśli widoczne są wyraźne uszkodzenia zewnętrznej części obudowy czy akcesoriów. W razie nieprawidłowego działania urządzenia, należy bezzwłocznie odłączyć je od źródła prądu i udać się do centrum serwisowego w celu przeprowadzenia kontroli. **5.** W celu uniknięcia zagrożeń, w przypadku uszkodzenia kabla zasilania należy bezzwłocznie zwrócić się o jego wymianę do producenta, autoryzowanego centrum serwisowego lub wykwalifikowanego pracownika. **6.** Przechowywać urządzenie oraz kabel zasilania z daleka od źródeł ciepła i powierzchni wrażliwych na ciepło (tworzywa sztuczne, tkaniny winylowe itd.). **7.** Nie trzymać ani nie ciągnąć urządzenia za kabel. Nie owijać kabla wokół urządzenia, nie zginać go ani nie skręcać, ponieważ może to prowadzić do niewłaściwego działania i uszkodzenia urządzenia. Niestosowanie się do powyższych ostrzeżeń i wskazówek może prowadzić do powstania spięcia i nieodwracalnego uszkodzenia urządzenia oraz zagrażać bezpieczeństwu użytkownika. **8.** Odłączyć urządzenie po zakończeniu użytkowania i poczekać na jego ochłodzenie przed odłożeniem w bezpieczne

miejsce. W celu odłączenia urządzenia wyjąć kabel z wtyczki. **9.** W razie potrzeby oczyszczenia urządzenia należy odłączyć je od gniazdka elektrycznego i poczekać na jego ochłodzenie. Nie czyścić za pomocą agresywnych środków zawierających fenylofenol. **10.** Używać urządzenia wyłącznie do celów, do których zostało ono przeznaczone. **11.** Urządzenie wyposażone jest w bardzo ostre profesjonalne ostrza, w związku z czym należy zachować ostrożność podczas jego użytkowania, aby zapobiec skaleczeniom. **12.** W razie potrzeby wymiany akcesoriów urządzenia należy pamiętać, aby wyłączyć urządzenie przed przystąpieniem do wymiany. **13.** Zaleca się zainstalowanie dodatkowego zabezpieczenia w obwodzie elektrycznym zasilania łazienki w postaci wyłącznika różnicowo-prądowego (ang. RCD) o prądzie różnicowym nie większym niż 30 mA. Zasięgnąć porady u zaufanego elektryka.

Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia, osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych i umysłowych, osoby używające tego urządzenia po raz pierwszy oraz nieobeznane z nim wyłącznie pod warunkiem, że znajdują się one pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz zrozumiały związane z nim zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 ELEMENTÓW

Nie używaj tego urządzenia w pobliżu wanien ani pojemników zawierających wodę.



MODELE GCX630 – 17 I 20 ELEMENTÓW

Wet & Dry – Nadaje się do użycia pod prysznicem.



CE



Znak umieszczony na wyrobie lub na opakowaniu oznacza, że urządzenie nie należy do grupy odpadów komunalnych i w razie likwidacji powinno zostać oddane do odpowiedniego punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu recyklingu. Właściwa utylizacja tego produktu pozwala uniknąć potencjalnych negatywnych

konsekwencji dla środowiska i zdrowia, jakie mogą wynikać z nieodpowiedniego utylizacja tego produktu pozwala uniknąć potencjalnych negatywnych konsekwencji dla środowiska i zdrowia, jakie mogą wynikać z nieodpowiedniego obchodzenia się z produktem. Dokładniejsze informacje dotyczące recyklingu przedmiotowego produktu można uzyskać w urzędzie miasta, u lokalnego dostawcy usług utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym dokonano zakupu.

OGRANICZONY OKRES GWARANCJI:

Czas obowiązywania gwarancji: 1 rok lub 2 lata, w zależności od typologii konsumenta końcowego zgodnie z dyrektywą 1999/44/WE.

Aby skorzystać z pomocy technicznej w ramach gwarancji, należy udać się z oryginalnym dowodem zakupu do punktu sprzedaży, w którym dokonano zakupu. Produkt zostanie nieodpłatnie naprawiony lub bezzwłocznie wymieniony na produkt o jednakowej lub większej wartości.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

Włosy muszą być czyste i suche przed użyciem urządzenia wielofunkcyjnego. Zaleca się obcinać niewielkie ilości włosów krok po kroku, stopniowo regulując długość cięcia, aż do uzyskania pożądanego efektu. Ostrza mogą się zablokować, jeśli ruchy będą zbyt szybkie lub jeśli spróbuje się obciąć zbyt dużo włosów jednocześnie. Używając urządzenia bez grzebienia prowadzącego, można strzyć brodę, włosy na karku i baki.

PRZED UŻYCIEM

Przed pierwszym ładowaniem urządzenia zaleca się całkowicie rozładować baterię, a następnie przeprowadzić pełne ładowanie.

1. Upewnij się, że urządzenie jest wyłączone.
2. Podłącz dołączony kabel ładujący wyłącznie do ładowarek ze standardowymi portami USB **5V === 1000mA**, w przeciwnym razie może dojść do trwałego uszkodzenia urządzenia i/lub wydłużenia czasu ładowania.

- 3.** Aby naładować urządzenie, włóż koniec kabla do portu ładowania w maszynie, a następnie podłącz drugi koniec do portu USB. Wyświetlacz włączy się, wskazując poziom naładowania w %, a symbol baterii zacznie migać. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, poziom osiągnie 100% i symbol baterii przestanie migać.
- 4.** UWAGA: aby wydłużyć żywotność baterii, pierwsze ładowanie powinno trwać znacznie dłużej i być kontynuowane, nawet jeśli wyświetlacz pokazuje pełne naładowanie. Czas wymagany do pierwszego ładowania wynosi 12 godzin. Czas kolejnych ładowań wynosi około 90 minut. Czas pracy na pełnym ładowaniu to około 90 minut.
- 5.** Po zakończeniu ładowania odłącz ładowarkę od portu USB. Urządzenie jest gotowe do użycia.
- 6.** Gdy bateria się wyczerpuje, symbol baterii zacznie migać, aż urządzenie całkowicie się wyłączy.

MODEL GCX 630 – 15 części

Ten model jest typu Cord-Cordless, co oznacza, że może być używany podłączony bezpośrednio do gniazdka, jeśli bateria jest rozładowana.

MODELE GCX 630 – 17 i 20 części

Ponieważ są to produkty bezprzewodowe, jeśli rozładują się podczas pracy, należy je ponownie naładować przez 90 minut przed dalszym użyciem.

MODEL GCX 630 – 20 części

Ładowanie można również przeprowadzić za pomocą bazy ładującej. W tym celu należy podłączyć ładowarkę bezpośrednio do bazy i umieścić produkt na bazie.

Czas pracy baterii zależy od częstotliwości i czasu użytkowania. Aby wydłużyć żywotność baterii, procedurę tę należy przeprowadzać co najmniej dwa razy w roku, całkowicie rozładowując baterię, a następnie ładując ją maksymalnie.

Jeśli urządzenie nie jest używane często, należy mimo to przeprowadzić cykl ładowania w ciągu roku, aby zachować jego sprawność. Z drugiej strony, po zakończeniu ładowania nie należy pozostawiać urządzenia stale podłączonego do gniazdka, aby uniknąć przeładowania i uszkodzenia baterii.

OSTRZEŻENIE: Nie próbuj wymieniać wewnętrznej baterii urządzenia. Może to spowodować ryzyko pożaru lub porażenia prądem. Jakakolwiek ingerencja spowoduje utratę gwarancji.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Włóż wybrane akcesorium. Czynność tę należy zawsze wykonywać przy wyłączonym urządzeniu.
- Aby włączyć maszynkę, użyj przycisku zasilania.
- Aby wyłączyć maszynkę, naciśnij ponownie przycisk zasilania.

FUNKCJA TURBO

Po włączeniu urządzenia silnik pracuje z minimalną prędkością fabryczną. Aby zwiększyć prędkość silnika, naciśnij przycisk zasilania. Ta czynność zwiększy prędkość, a na wyświetlaczu zacznie migać symbol turbo (Rys. 1). Aby powrócić do ustawień fabrycznych, należy wyłączyć i ponownie włączyć urządzenie.

MONTAŻ WYMIENNYCH GŁOWIC

Montaż wszystkich głowic przebiega w ten sam sposób. Każda głowica ma dwa boczne gniazda, po jednym na każdym końcu. Na (Rys. 2) pokazano tylko prawe gniazdo.

Na obudowie urządzenia znajdują się dwa przyciski, w które należy wpasować głowice (Rys. 3).

Aby zamontować głowice, należy dopasować boczne gniazda głowic do

przycisków urządzenia. Następnie lekko nacisnąć w dół, aż usłyszysz się kliknięcie: głowica została zamontowana.

DEMONTAŻ WYMIENNYCH GŁOWIC

Demontaż wszystkich głowic przebiega w ten sam sposób.

Aby je usunąć, należy nacisnąć dwa przyciski na urządzeniu i pociągnąć głowicę na zewnątrz, aż całkowicie się odzepi.

GŁOWICE I AKCESORIA

W zależności od wybranego modelu, głowice i akcesoria mogą się różnić:

Głowice i akcesoria	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	części	części	części
Maszynka do włosów z 4 nakładkami dystansowymi (A)	✓	✓	✓
Trymer do brody z 1 regulowaną nakładką (B)	✓	✓	✓
Trymer precyzyjny (C)	✓	✓	✓
Golarka (D)	✓	✓	✓
Trymer do nosa i uszu (E)	✓	✓	✓
G-Blade z 3 nakładkami dystansowymi (F)	✓	✓	✓
Akcesorium do twarzy z 1 regulowaną nakładką (G)		✓	✓
Akcesorium do ciała (H)			✓
Torba podróżna (I)			✓
Baza ładująca (J)			✓
Zestaw użytkowy: olej smarujący, szczoteczka do czyszczenia	✓	✓	✓

Funkcje akcesoriów:

- **Maszynka do włosów:** do cięcia włosów i długiej brody. 4 nakładki: 3, 6, 9 i 12 mm.
- **Trymer do brody:** do detali i konturowania. 1 regulowana nakładka: 4, 5 i 6 mm.
- **Trymer precyzyjny:** definiuje linie i kształty.
- **Golarka:** do gładkiego i komfortowego golenia.
- **Trymer do nosa i uszu:** do przycinania włosów w nosie i uszach.
- **G-Blade:** komfortowe golenie każdej części ciała. 3 nakładki: 1, 3 i 5 mm.
- **Akcesorium do twarzy:** przycina i modeluje wąsy, baki, brwi. 1 regulowana nakładka: 3, 6 i 9 mm.
- **Akcesorium do ciała:** przycina i goli włosy na ciele.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyste i dobrze nasmarowane urządzenie znacznie poprawia wydajność i precyzję cięcia.

NIE MYĆ ŻADNEJ CZĘŚCI URZĄDZENIA POD BIEŻĄCĄ WODĄ.

JAK CZYŚCIĆ GŁOWICE

Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od prądu.

Zdejmij głowicę zgodnie z wcześniejszym opisem i użyj dołączonej szczoteczki, aby usunąć ewentualne resztki włosów z wnętrza urządzenia, spomiędzy ostrzy i z tyłu głowicy. Następnie załóż głowicę z powrotem na miejsce.

NIGDY NIE ROZBIERAJ GŁOWICY ANI JEJ ELEMENTÓW, ABY NIE UTRACIĆ GWARANCJI NA CAŁE URZĄDZENIE.

JAK I KIEDY SMAROWAĆ OSTRZE

Przed pierwszym użyciem zaleca się nasmarowanie ostrza wybranej głowicy – z wyjątkiem golarki – kilkoma kroplami oleju dołączonego do zestawu lub innym olejem smarującym (upewnij się, że nie jest zbyt gęsty).

Przechyl urządzenie, aby uniknąć przedostania się oleju do środka. Nałóż kilka kropli oleju na ostrze (Rys. 4).

Aby olej równomiernie się rozprowadził, włącz urządzenie na kilka sekund. Na końcu wytrzyj nadmiar oleju suchą ściereczką.

Procedura ta musi być przeprowadzana dla każdej głowicy z ostrzem.

Zaleca się powtarzać tę procedurę co dwa miesiące lub częściej, w zależności od intensywności użytkowania.

Na stronie **www.gamaprofessional.com** można znaleźć instrukcje obsługi produktów i ostrzeżenia.

عربي

نشكركم على شرائكم منتج جاما. نحن متأكدون من أن سيادتكم سوف تُقدرون العناية التي تم بها تصميمه وتصنيعه. قسم البحث في جاما يستمر دائماً في الجمع بين التجديد والتكنولوجيا من أجل الوصول إلى منتجات ذات جودة عالية جداً، تم إبداعها بالتقنيات الأكثر حداثة وبأفضل الخامات. يضمن هذا معدلات أداء عالية، مدروسة للمستخدمين الأكثر احتياجاً الذين يرغبون في الحصول على نتيجة استثنائية. قبل الاستخدام، اقرأ بعناية التعليمات واحفظها.

تحذيرات:

اقرأ بدقة وحرص قبل استعمال الجهاز.

احفظ هذه التعليمات.

١- لا تستخدم الجهاز بالأيدي مبتلة أو في أماكن رطبة أو على أسطح مبتلة. لا تغطس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى ٢- لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام بالحمام أو بالقرب من أوعية أخرى تحتوي على الماء. ٣- افصل الجهاز من القابس عندما يكون مُطفاً لأن اقترابه من الماء قد يُمثل تهديداً، قم بتوجيه اهتمام خاص عندما يتم استخدامه في الحمام. ٤- تجنب استخدام هذا الجهاز الكهربائي في حالة أنه قد تلامس مع مواد سائلة، إن ظهر كابل التغذية تالفاً أو ظهرت كسور على الجزء الخارجي من الجسم أو في أي من ملحقاته. في حالة عدم عمل الجهاز بشكلٍ صحيح، افصله فوراً عن التيار الكهربائي وتوجه به إلى مركز الدعم الفني لطلب الفحص. ٥- من أجل تجنب المخاطر، إن ظهر كابل التغذية تالفاً، اطلب فوراً استبداله من الشركة المنتجة أو لدى مركز الإصلاحات المعتمد أو توجه إلى العمالة المؤهلة. ٦- احفظ الجهاز وكابل التغذية بعيداً عن مصادر الحرارة وعن الأسطح الحساسة للحرارة (البلاستيك، أنسجة الفينيل، الخ). ٧- لا تمسك الجهاز أو تتناوله من الكابل. تجنب لف الكابل حول الجهاز وثنيه وإخضاعه لالتواءات يمكن أن تضر بالتشغيل الصحيح له وبالتالي إتلاف الجهاز. قد يسبب عدم الالتزام بالتحذيرات الواردة أعلاه دائرة قصيرة وبالتالي أضراراً لا يمكن إصلاحها على الجهاز، علاوةً على تعريض سلامة المستخدم للخطر. ٨- افصل الجهاز عند عدم استخدامه وانتظر حتى يبرد قبل إعادة وضعه في مكانٍ آمن. من أجل فصل الجهاز انزع الكابل من القابس. ٩- عند الرغبة في تنظيف الجهاز، افصله عن مأخذ التيار الكهربائي واتركه حتى يبرد. من أجل التنظيف لا تستخدم منتجات عدوانية تحتوي على فينيل فينول. ١٠- قم بتخصيص هذا المنتج فقط للغرض الذي صُنِعَ من أجله.

١١- الجهاز مزود بشفرات مهنية حادة بشكلٍ خاص، لذا يجب الانتباه عند استخدامها، من أجل تجنب جروحًا أو إصابات محتملة.
١٢- عند الرغبة في تغيير إحدى الملحقات المزود بها الجهاز، تذكر إطفاءه قبل إجراء هذه العملية. ١٣- كإجراء حماية إضافي، يُوصى بتركيب في الدائرة الكهربائية التي تُغذي الحمام مفتاح تفاضلي (RCD من العبارة الأصلية في اللغة الإنجليزية) مع حد قطع لا يتجاوز ٣٠ مللي أمبير. استشر الكهربائي الخاص بك.

لا يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين يعانون من قصور في قدراتهم البدنية (بما في ذلك الأطفال)، أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يعرفون هذا الجهاز إلا إذا تم تعليمهم طرق استخدام الجهاز بشكل آمن أو كانوا تحت إشراف ومراقبة شخص مسئول عن سلامتهم. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز.

موديل GCX630 BLACK TITANIUM – 15 قطعة:

لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام، أو أحواض الغسيل، أو أي حاويات أو عبوات تحتوي على مياه.



الموديلات GCX630 – 17 و 20 قطعة:

تقنية Wet & Dry (قابلية الاستخدام للشعر الجاف والمبلل) - ملائمة للاستخدام تحت الدُش.



يشير هذا الرمز على المنتج أو على العبوة إلى أن المنتج لا يجب أن يُعتبر كنفائيات منزلية عادية، وإنما بمجرد اتخاذ قرار بالتخلص منه يجب أن يُحضر إلى نقطة التجميع المناسبة من أجل إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية. بالقيام بالتخلص من المنتج بطريقة مناسبة فإنكم تساهمون في تفادي عواقب سلبية كبيرة على البيئة وعلى الصحة، والتي قد تنتج عن معالجة غير صحيحة للمنتج. لمزيد من المعلومات بشكلٍ أكثر تفصيلاً عن إعادة تدوير هذا المنتج اتصل بمكتب البلدية أو بالخدمة المحلية للتخلص من النفايات أو المحل الذي تم شراء المنتج منه.



فترة الضمان المحدود:

مدة فترة الضمان: سنة أو سنتان بحسب نوع المستهلك النهائي، وفقاً لما هو محدد في التوجيه الأوروبي 1999/44/EC. من أجل الوصول إلى خدمة الدعم الفني في الضمان من الضروري التوجه، بالنسخة الأصلية لدليل الشراء، إلى نقطة البيع التي تم الشراء منها. سوف يتم إصلاح المنتج مجاناً، أو استبداله فوراً بمنتج معادل أو ذي قيمة أكبر.

نصائح الاستخدام:

يجب أن يكون الشعر نظيفًا وجافًا قبل استخدام هذا الجهاز المتعدد الأغراض. يُنصح بقص كميات صغيرة من الشعر خطوةً بخطوة، وذلك حتى يتم تدريجيًا ضبط طول القص حتى الوصول إلى المستوى المطلوب. يمكن لشفرات القص أن تتوقف عن العمل إذا كانت حركات التشغيل مفرطة السرعة أو عند محاولة قص كمية مفرطة من الشعر في وقت واحد. وعند استخدام هذا الجهاز بدون أمشاط توجيه فإنه يصبح من الممكن قص شعر اللحية، وشعر الرقبة، وسوالف اللحية.

قبل استخدام الجهاز:

قبل شحن هذا الجهاز للمرة الأولى، يُنصح أولاً بتفريغ البطارية بالكامل ثم القيام بعملية الشحن الكامل.

1. تأكد من أن الجهاز مطفأ.
2. يجب توصيل كابل الشحن المرفق مع الجهاز فقط بشاحن بطاريات له منافذ شحن USB قياسية بمواصفات تيار 5 فولت 1000 مللي أمبير، وإلا يمكن أن يسبب عدم الالتزام بذلك أضرارًا وأعطالًا دائمة للجهاز لا يمكن إصلاحها و/أو يجعل أوقات إعادة الشحن أطول من المعتاد.
3. لإعادة شحن هذا الجهاز، أدخل طرف كابل توصيل التيار الكهربائي في منفذ الشحن الموجود على الجهاز، ثم قم بعد ذلك بتوصيل الطرف الآخر بالمنفذ USB. ستوقد شاشة الجهاز إشارةً إلى مستوى

- للإشارة إلى مستوى الشحن في البطارية بالنسبة المئوية %، وسيظهر رمز البطارية وهو يومض. وعند اكتمال عملية الشحن، ستكون النسبة المئوية % للشحن 100، وسيتوقف الرمز عن الوميض.
4. **انتبه!:** لإطالة العمر التشغيلي الافتراضي للبطارية، يجب أن تكون عملية شحن البطارية لأول مرة أطول بكثير من مدة الشحن العادية المقررة حتى وإن انطفأت الشاشة التي تشير إلى اكتمال عملية الشحن. الوقت اللازم لشحن البطارية للمرة الأولى هو 12 ساعة. الوقت اللازم لعمليات الشحن التالية هو 90 دقيقة تقريباً. يعمل هذا الجهاز بشكل مستقل دون الحاجة إلى كابل الطاقة لمدة 90 دقيقة تقريباً بعد شحن البطارية بالكامل.
5. بعد اكتمال عملية الشحن، افصل شاحن البطاريات عن المنفذ USB. يمكن الآن استخدام الجهاز بعد اكتمال عملية الشحن.
6. عندما يوشك مستوى الشحن في بطارية الجهاز على النفاد، سيبدأ رمز البطارية في الوميض حتى ينطفئ الجهاز بالكامل.

الموديل 15 – GCX 630 قطعة:

هذا الموديل يمكن أن يعمل بكابل وبدون كابل "Cord-Cordless"، وبالتالي يمكن استخدام الجهاز وهو موصول بمقبس شبكة التيار الكهربائي في حالة نفاد مستوى شحن البطارية.

الموديلات 17 – GCX 630 و 20 قطعة:

نظرًا لأن موديلات هذه المنتجات تعمل ببطارية بدون كابل "cordless"، فإنه عند نفاذ شحن بطارية هذه الموديلات في أثناء الاستخدام سيصبح من الضروري شحن البطارية لمدة 90 دقيقة قبل التمكن من استخدام هذه المنتجات.



الموديل 20 – GCX 630 قطعة:

يمكن إجراء عملية شحن الجهاز أيضًا باستخدام قاعدة الشحن وذلك عبر توصيل شاحن البطاريات مباشرةً بالقاعدة ثم وضع الجهاز على هذه القاعدة.


يختلف عُمر البطارية وفقًا لوتيرة وأوقات الاستخدام. ومن أجل زيادة العُمر التشغيلي للبطارية، فإنه يجب القيام بهذا الإجراء على الأقل لمرتين اثنتين كل عام وذلك عن طريق تفريغ البطارية تمامًا ثم إعادة شحنها للحد الأقصى. في حالة عدم استخدام الجهاز بشكلٍ متكرر، فتذكّر أن تقوم في جميع الأحوال بإجراء بضع دورات شحن للبطارية أثناء العام للحفاظ على كفاءتها والمحافظة على سلامتها. كما أنه عند اكتمال عملية شحن البطارية، يجب الحرص على فصل الجهاز عن مقبس التيار الكهربائي لتجنب تعرض البطارية لأحمال كهربائية مفرطة أو تعرضها لأي أضرار أو تلفيات.

تحذير: لا تحاول استبدال البطارية الداخلية للجهاز. حيث يمكن أن يسبب ذلك نشوب الحرائق أو التعرض لصدمات كهربائية. أي تعديل يُرعى على الجهاز يُخرجه من تغطية الضمان.

إرشادات الاستخدام:

- أدخل الملحق التشغيلي المرغوب فيه. يجب أن تتم هذه العملية دائماً والجهاز مطفأ.
- لتشغيل ماكينة قص الشعر، استخدم الزر .
- لإيقاف تشغيل ماكينة قص الشعر، اضغط من جديد على نفس هذا الزر .

وظيفة TURBO (السرعة تربو):

عند تشغيل الجهاز، ستكون سرعة المحرك هي السرعة الدنيا المسبقة الضبط في المصنع. لزيادة سرعة المحرك، اضغط على زر التشغيل/الإطفاء . سيؤدي ذلك إلى زيادة سرعة المحرك وسيظهر على شاشة الجهاز رمز السرعة "Turbo (تربو)" وهو يومض (الشكل 1). للعودة إلى السرعة الافتراضية المضبوط عليها الجهاز، سيصبح من الضروري إطفاء الجهاز ثم معاودة تشغيله مرة أخرى.

إدخال رؤوس ضبط مستوى الحلاقة القابلة للتبديل:

طريقة الإدخال واحدة لجميع رؤوس ضبط مستوى الحلاقة. تحتوي كل رأس ضبط لمستوى الحلاقة على مكانين جانبيين للتركيب والتثبيت، مكان لكل جانب. في (الشكل 2) يظهر فقط الجانب الطرفي الأيمن لمكان التركيب والتثبيت.

يوجد على الجهاز زر انضغاطيان حيث يمكن فيهما إدخال رؤوس ضبط مستوى الحلاقة (الشكل 3).

لإدخال رؤوس ضبط مستوى الحلاقة على الجهاز، اضبط محاذاة أماكن التركيب الجانبية باستخدام أزرار التثبيت الانضغاطية على الجهاز. عند هذه النقطة، اضغط قليلاً على رأس ضبط مستوى الحلاقة نحو الأسفل حتى سماع صوت نفرة إتمام التركيب والتثبيت: عند هذا الحد، ستكون عملية التركيب والتثبيت قد اكتملت.

إزالة رؤوس ضبط مستوى الحلاقة القابلة للتبديل:

طريقة الإزالة واحدة لجميع رؤوس ضبط مستوى الحلاقة.

لإزالة رؤوس ضبط مستوى الحلاقة، سيصبح من الضروري الضغط على الزرين الانضغاطيين الموجودين على الجهاز ثم شد هذه الرؤوس نحو الخارج حتى اكتمال عملية إزالتها.

رؤوس ضبط مستوى الحلاقة والملحقات المرفقة بالجهاز:

تختلف رؤوس ضبط مستوى الحلاقة والملحقات التشغيلية المرفقة بالجهاز وفقاً لموديل الجهاز الذي بحوزتك:

GCX 630 – 20 قطعة	GCX 630 – 17 قطعة	GCX 630 – 15 قطعة	رؤوس ضبط مستوى الحلاقة والملحقات التشغيلية
✓	✓	✓	رأس حلاقة للشعر مع 4 أمشاط ضبط وتوجيه (A)
✓	✓	✓	رأس تشذيب لشعر اللحية مع 1 مشط ضبط وتوجيه قابل للضبط (B)
✓	✓	✓	رأس تشذيب للمسرات النهائية الدقيقة (C)
✓	✓	✓	رأس شفرة حلاقة (D)
✓	✓	✓	رأس تشذيب لشعر الأنف والأذنين (E)
✓	✓		رأس G-Blade مع 3 أمشاط ضبط وتوجيه (F)
✓	✓		ملحق إضافي للوجه مع 1 مشط ضبط وتوجيه (G)
✓			ملحق إضافي للجسم (H)
✓			حقيبة حفظ للماكينة عند السفر (I)
✓			قاعدة شحن (J)

رأس حللاقة الشعر: حللاقة شعر الراس واللحية الطويلة. 4 أمشاط ضبط وتوجيه مقاس 3، و6، و9، و12 ملم.

رأس لتشذيب اللحية: تحدد تفاصيل شكل الحللاقة وخطوط منابت الشعر بدقة. 1 مشط ضبط وتوجيه قابل للتعديل مقاس 4، و5 و6 ملم.

رأس تشذيب للمسرات نهائية دقيقة: لتحديد خطوط منابت الشعر وأشكال الحللاقة.

رأس شفرة حللاقة: حللاقة تنعيم عميق ومريح للشعر.

رأس تشذيب لشعر الأنف والأذنين: لإزالة الشعر الزائد من الأنف والأذنين.

رأس G-Blade: حللاقة الشعر من جميع أجزاء الجسم براحة ولطف. 3 أمشاط ضبط وتوجيه: 1، و3، و5 ملم.

ملحق إضافي للوجه: حللاقة وتشكيل الشوارب، والسوالف، والحواجب. 1 مشط ضبط وتوجيه قابل للتعديل مقاس 3، و6، و9 ملم.

ملحق إضافي للجسم: حللاقة وتشذيب شعر الجسم.

النظافة والصيانة:

الجهاز النظيف والمزيت جيداً يحسن قدرته التشغيلية ويضبط ذلك دقة الحللاقة بشكل ملحوظ. لا تغسل أي جزء من هذا الجهاز تحت مياه جارئة.

كيفية تنظيف رؤوس ضبط مستوى الحلاقة:

تأكد قبل إجراء أي عملية تنظيف للجهاز من أن هذا الجهاز مطفأ ومفصول عن مقبس التيار الكهربائي.

قم بإزالة رأس ضبط مستوى الحلاقة متبعًا الإرشادات والتوجيهات المذكورة أعلاه. استخدم فرشاة التنظيف الصغيرة المرفقة بالجهاز لإزالة أي بقايا شعر قد توجد في هيكل الجهاز أو بين الشفرات أو في الجزء الخلفي من رأس ضبط مستوى الحلاقة. أعد وضع رأس ضبط مستوى الحلاقة في مكانها الأول على النحو المشار إليه.

لا تقم مطلقًا بفل رأس ضبط مستوى الحلاقة حتى لا تفقد حق الضمان على المنتج بأكمله.

كيف ومتى يتم تزييت الشفرة:

قبل استخدام شفرة رأس ضبط مستوى الحلاقة لأول مرة، يُنصح بتزييتها (باستثناء رأس شفرة الحلاقة) باستخدام قطرة من الزيت الموجود في العبوة أو بواسطة أي زيت آخر مناسب (انتبه ألا يكون هذا الزيت ذا لزوجة مفرطة).
اقلب الجهاز المتعدد الوظائف لتجنب تسرب زيت التشحيم إلى مكوناته الداخلية. ضع بضع قطرات قليلة من زيت التشحيم على الشفرة (الشكل 4).

لتوزيع الزيت بشكل متساوٍ على رأس الحلاقة، قم بتشغيل الجهاز لبضع ثوانٍ. وفي النهاية، قم بإزالة أي بقايا زائدة للزيت بواسطة قطعة قماش جافة.

يجب القيام بهذا الإجراء على كل جميع رؤوس ضبط مستوى الحلاقة المزودة بشفرات.

يُوصى بتكرار هذه العملية لمرتين اثنتين كل شهر أو بوتيرة أقل من ذلك وفقاً لطريقة وعدد مرات استخدام المنتج.

يمكنك أن تجد على الموقع الإلكتروني www.gamaprofessional.com كتيبات إرشادات استخدام هذا المنتج والتنبيهات الهامة ذات الصلة.

ROM

Vă mulțumim pentru că ați achiziționat un produs GAMA. Suntem siguri că veți aprecia atenția cu care acesta a fost proiectat și fabricat. Cercetarea GAMA îmbină dintotdeauna inovația și tehnologia pentru a realiza produse de înaltă calitate, create cu ajutorul celor mai moderne tehnici și al celor mai bune materiale. Aceasta garantează performanțe optime, concepute pentru cei mai exigenți utilizatori, care doresc să obțină un rezultat excepțional. Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile și păstrați-le.

AVERTISMENTE:

CITIȚI CU ATENȚIE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL. PĂSTRAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI.

1- Nu utilizați aparatul cu mâinile ude, în locuri sau pe suprafețe umede. Nu îl introduceți în apă sau în alte lichide. **2-** Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie sau a altor recipiente care conțin apă. **3-** Deconectați aparatul de la priza electrică când este oprit deoarece apropierea de apă poate reprezenta o amenințare; fiți deosebit de atenți când îl utilizați în baie. **4-** Nu folosiți acest

aparat electric dacă a intrat în contact cu substanțe lichide, dacă are cablul de alimentare deteriorat sau dacă se observă defecțiuni pe partea exterioară a corpului sau a vreunui dintre accesoriile sale. În cazul în care aparatul nu funcționează corect, deconectați-l imediat de la curent și duceți-l la un centru tehnic pentru control. **5-** Pentru a evita riscurile, în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, solicitați imediat înlocuirea acestuia de către producător, la un centru de reparații autorizat sau adresându-vă personalului calificat. **6-** Păstrați aparatul și cablul de alimentare la distanță de sursele de căldură și de suprafețele sensibile la căldură (plastic, materiale de vinil etc.). **7-** Nu trageți de aparat și nu îl manevrați folosind cablul. Nu înfășurați cablul în jurul aparatului, nu îl îndoiți și nici nu îl supuneți torsiunilor care pot afecta funcționarea corectă și pot deteriora aparatul de tuns. Nerespectarea avertismentelor și indicațiilor sus-menționate poate cauza un scurtcircuit și daune iremediabile aparatului de tuns, precum și riscuri pentru siguranța personală a utilizatorului. **8 -** Scoateți aparatul din priză când nu este utilizat și așteptați să se răcească înainte de a-l depozita într-un loc sigur. Pentru a-l deconecta, scoateți cablul din priză. **9-** Dacă doriți să curățați

aparatur, scoateți-l din priză și lăsați-l să se răcească. Pentru curățare, nu folosiți produse agresive care conțin fenilfenol. **10** - Folosiți acest produs doar în scopul pentru care a fost proiectat. **11**- Aparatul este dotat cu lame profesionale foarte ascuțite, astfel încât trebuie să acordați atenție în timpul utilizării pentru a evita eventuale răni sau leziuni. **12**- Dacă doriți să schimbați unul dintre accesoriile cu care este dotat aparatul, nu uitați să îl opriți înainte de a efectua această operațiune. **13**- Ca măsură de protecție suplimentară, se recomandă să se instaleze în circuitul electric care alimentează baia un întrerupător diferențial (RCD, conform denumirii sale originale din engleză) cu o limită de întrerupere care să nu depășească 30 mA. Consultați-vă cu electricianul dumneavoastră.

Acest produs nu trebuie utilizat de persoane cu capacități fizice (inclusiv copii), motorii sau mentale reduse sau care nu au suficiente cunoștințe despre produs, cu excepția cazului în care acestea sunt instruite cu privire la utilizarea produsului sau sunt supravegheate de o persoană responsabilă de siguranța lor. Copiii trebuie să fie mereu supravegheați, să nu se joace cu produsele.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PIESE

Nu utilizați acest aparat în apropierea căzilor de baie sau a recipientelor care conțin apă.



MODELE GCX630 – 17 ȘI 20 PIESE

Wet & Dry – Potrivit pentru utilizare în timpul dușului.



Simbolul de pe produs sau ambalaj indică faptul că produsul nu trebuie considerat un deșeu menajer normal și, prin urmare, când se decide eliminarea acestui, va trebui să fie dus la punctul de
[REDACTED] colectare pentru reciclarea aparatelor electrice și electronice. Prin eliminarea adecvată a acestuia produs, se contribuie la evitarea potențialelor

consecințe negative asupra mediului și a sănătății care pot decurge din tratarea inadecvată a produsului. Pentru informații detaliate privind reciclarea acestui produs, contactați autoritățile locale, serviciul local de eliminare a deșeurilor sau magazinul de la care a fost achiziționat.

PERIOADĂ DE GARANȚIE LIMITATĂ:

Durata perioadei de garanție: 1 sau 2 ani în funcție de tipul consumatorului final, în conformitate cu Directiva europeană 1999/44/CE.

Pentru a avea acces la serviciul de asistență în garanție, trebuie să vă deplasați cu dovada achiziției în original la punctul de vânzare de la care a fost cumpărat produsul. Produsul va fi reparat gratuit sau înlocuit imediat cu altul cu o valoare similară sau mai mare.

SFATURI DE UTILIZARE

Părul trebuie să fie curat și uscat înainte de utilizarea aparatului multifuncțional. Se recomandă tunderea unor cantități mici de păr, pas cu pas, ajustând treptat lungimea până la obținerea rezultatului dorit. Lamele se pot bloca dacă mișcărilor sunt prea rapide sau dacă se încearcă tăierea unei cantități prea mari de păr simultan. Folosit fără pieptene de ghidaj, aparatul poate tunde barba, părul de pe gât și perciunii.

ÎNAINTE DE UTILIZARE

Înainte de a încărca aparatul pentru prima dată, se recomandă descărcarea completă a bateriei, apoi efectuarea unei încărcări complete.

1. Asigurați-vă că aparatul este oprit.
2. Conectați cablul de încărcare furnizat doar la încărcătoare cu porturi USB standard de **5V === 1000mA**, altfel se pot produce daune permanente aparatului și/sau o durată mai lungă de încărcare.
3. Pentru a încărca aparatul, introduceți capătul cablului în portul de încărcare

al mașinii, apoi conectați celălalt capăt la portul USB. Ecranul se va aprinde, indicând nivelul bateriei în % și afișând simbolul bateriei clipind. Când aparatul este complet încărcat, nivelul va fi 100%, iar simbolul bateriei nu va mai clipi.

4. ATENȚIE: pentru a prelungi durata de viață a bateriei, prima încărcare trebuie să dureze mult mai mult și să continue chiar dacă ecranul indică baterie complet încărcată. Timpul necesar pentru prima încărcare este de 12 ore. Încărcările ulterioare durează aproximativ 90 de minute. Autonomia de funcționare la încărcare completă este de aproximativ 90 de minute.

5. După finalizarea încărcării, deconectați încărcătorul de la portul USB. Aparatul este acum gata de utilizare.

6. Când bateria este pe cale să se descarce, simbolul bateriei începe să clipească până când aparatul se oprește complet.

MODEL GCX 630 – 15 piese

Acest model este Cord-Cordless și poate fi folosit conectat direct la priză în cazul în care bateria este descărcată.

MODELE GCX 630 – 17 și 20 piese

Fiind produse fără fir, dacă se descarcă în timpul utilizării, trebuie puse la încărcat timp de 90 de minute înainte de a fi folosite din nou.

MODEL GCX 630 – 20 piese

Încărcarea se poate face și prin baza de încărcare. Este necesar să conectați încărcătorul direct la bază și să așezați aparatul pe aceasta.

Durata bateriei variază în funcție de frecvența și durata utilizării. Pentru a crește durata de viață a bateriei, această procedură trebuie efectuată de cel puțin două ori pe an, descărcând complet bateria și încărcând-o până la maximum. Dacă aparatul nu este folosit frecvent, trebuie efectuat totuși un ciclu de încărcare pe parcursul anului pentru a-i menține eficiența. Pe de altă parte, după finalizarea încărcării, nu lăsați aparatul conectat la priză pentru a evita supraîncărcarea și deteriorarea bateriei.

AVERTISMENT: Nu încercați să înlocuiți bateria internă a aparatului. Acest lucru poate constitui risc de incendiu sau electrocutare. Orice modificare anulează garanția.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Introduceți accesoriul dorit. Această operațiune trebuie efectuată întotdeauna cu aparatul oprit.
- Pentru a porni aparatul, apăsați butonul de pornire/oprire.
- Pentru a opri aparatul, apăsați din nou butonul.

FUNCȚIA TURBO

La pornirea aparatului, viteza motorului este cea minimă prestabilită din fabrică. Pentru a mări viteza motorului, apăsați butonul de pornire/oprire. Această acțiune va crește viteza, iar pe ecran va începe să clipească simbolul turbo (Fig. 1).

Pentru a reveni la setarea din fabrică, este necesar să opriți și să reporniți aparatul.

INTRODUCEREA CAPETELOR INTERSCHIMBABLE

Modul de introducere este identic pentru toate capetele.

Fiecare cap are două locașuri laterale, câte unul la fiecare capăt. În (Fig. 2) este vizibil doar cel din partea dreaptă.

Pe corpul aparatului există două butoane unde trebuie fixate capetele (Fig. 3).

Pentru a introduce capetele, aliniați locașurile laterale cu butoanele aparatului. Apoi apăsați ușor în jos până se aude un clic: introducerea a fost realizată.

SCOATEREA CAPETELOR INTERSCHIMBABLE

Modul de scoatere este identic pentru toate capetele.

Pentru a scoate capetele, apăsați cele două butoane de pe aparat și trageți spre exterior până la îndepărtarea completă.

CAPETE ȘI ACCESORII

În funcție de modelul achiziționat, capetele și accesoriile diferă:

Capete & Accesorii	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	piese	piese	piese
Mașină de tuns cu 4 piepteni de ridicare (A)	✓	✓	✓
Trimmer pentru barbă cu 1 pieptene reglabil (B)	✓	✓	✓
Trimmer de precizie (C)	✓	✓	✓
Aparat de ras (D)	✓	✓	✓
Trimmer pentru nas și urechi (E)	✓	✓	✓
G-Blade cu 3 piepteni de ridicare (F)	✓	✓	✓
Accesoriu pentru față cu 1 pieptene reglabil (G)		✓	✓
Accesoriu pentru corp (H)			✓
Geantă de voiaj (I)			✓
Bază de încărcare (J)			✓
Kit de utilizare: ulei lubrifiant, perie de curățare	✓	✓	✓

Funcțiile accesoriilor:

- **Mașină de tuns:** pentru tăierea părului și a bărbii lungi. 4 piepteni: 3, 6, 9 și 12 mm.
- **Trimmer pentru barbă:** pentru detalii și contururi. 1 pieptene reglabil: 4, 5 și 6 mm.
- **Trimmer de precizie:** definește linii și forme.
- **Aparat de ras:** pentru un bărbierit neted și confortabil.
- **Trimmer pentru nas și urechi:** pentru părul din nas și urechi.
- **G-Blade:** rade confortabil fiecare parte a corpului. 3 piepteni: 1, 3 și 5 mm.
- **Accesoriu pentru față:** tunde și modelează mustața, perciunii, sprâncenele. 1 pieptene reglabil: 3, 6 și 9 mm.
- **Accesoriu pentru corp:** tunde și rade părul de pe corp.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Un aparat curat și bine lubrifiat îmbunătățește considerabil capacitatea și precizia de tăiere.

NU CURĂȚAȚI NICIO PARTE A APARATULUI SUB JET DE APĂ.

CURĂȚAREA CAPETELOR

Înainte de orice curățare, asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.

Scoateți capul conform instrucțiunilor și, cu ajutorul periei de curățare, îndepărtați eventualele resturi de păr din interiorul aparatului, dintre lame și din partea din spate a capului. Apoi puneți capul la loc.

NU DEMONTAȚI NICIODATĂ CAPUL SAU PIESELE SALE PENTRU A NU PIERDE DREPTUL LA GARANȚIE.

CUM ȘI CÂND SE LUBRIFIAZĂ LAMA

Înainte de prima utilizare, se recomandă lubrifierea lamei capului dorit – cu excepția aparatului de ras – cu câteva picături de ulei inclus în pachet sau cu alt ulei lubrifiant (asigurați-vă că nu este prea vâscos).

Țineți aparatul înclinat pentru a evita pătrunderea uleiului în interior. Aplicați câteva picături pe lamă (Fig. 4).

Pentru o distribuire uniformă a uleiului, porniți aparatul câteva secunde. La final, ștergeți excesul de ulei cu o cârpă uscată.

Această procedură trebuie efectuată pentru fiecare cap prevăzut cu lamă.

Recomandăm repetarea acestei proceduri la fiecare două luni sau mai des, în funcție de utilizare.

Pe site-ul **www.gamaprofessional.com** puteți găsi manuale de produs și avertismente.

Ju falënderojmë që bletë një produkt GAMA. Jemi të sigurt që do të dini ta vlerësoni kujdesin me të cilin është projektuar dhe realizuar ky produkt. Në kërkimet e saj, GAMA ndërthur gjithmonë inovacionin dhe teknologjinë për të realizuar produkte me cilësi shumë të lartë, të krijuara me teknikat më moderne dhe materialet më të mira. Kjo garanton performanca optimale, të studiuara për përdoruesit më kërkues që dëshirojnë të kenë një rezultat të shkëlqyer. Para përdorimit, lexoni me kujdes udhëzimet dhe ruajini ato.

PARALAJMËRIME: LEXONI ME KUJDES PARA PËRDORIMIT TË PAJISJES. RUAJINI KËTO UDHËZIME.

1 - Mos e përdorni pajisjen me duar të lagura, në vende me lagështirë ose mbi sipërfaqe të lagura. Mos e zhytni në ujë ose lëngje të tjera. **2** - Mos e përdorni këtë pajisje në afërsi të vaskave të banjës ose enëve të tjera me ujë. **3** - Hiqeni pajisjen nga priza kur është e fikur, sepse afërsia me ujin mund të përbëjë një rrezik, ndaj bëni kujdes të veçantë kur e përdorni në banjë. **4** - Mos e përdorni këtë pajisje elektrike

nëse ka rënë më parë në kontakt me substanca të lëngshme, nëse kablli elektrik i ushqimit është i dëmtuar ose nëse ka thyerje të dukshme në pjesën e jashtme të trupit ose në ndonjë aksesori të saj. Në rastin kur pajisja nuk funksionon si duhet, shkëputeni menjëherë nga korrenti dhe shkoni në një qendër teknike për një kontroll.

5 - Me qëllim shmangien e rreziqeve, në rast se kablli elektrik i ushqimit është i dëmtuar, kërkoni menjëherë zëvendësimin nga prodhuesi, pranë një qendre riparimi të autorizuar ose duke iu drejtuar personelit të kualifikuar. **6** - Mbajeni pajisjen dhe kabllin e ushqimit larg burimeve të nxehtësisë dhe nga sipërfaqet e ndjeshme ndaj nxehtësisë (plastike, pëlhura me vinil etj.). **7** - Mos e mbani dhe mos e kapni pajisjen nga kablli. Mos e mbështillni kabllin përreth pajisjes, mos e përthyeri dhe mos e përdridhni, pasi kjo mund të komprometojë funksionimin e duhur, duke dëmtuar kështu makinën për prerjen e flokëve. Mosrespektimi i këtyre paralajmërimeve dhe specifikimeve mund të shkaktojë një qark të shkurtër dhe si rrjedhojë të shkaktojë dëme të riparueshme në makinën për prerjen e flokëve, si dhe do të vërë në rrezik sigurinë e përdoruesit. **8** - Shkëputeni pajisjen nga priza kur nuk e përdorni dhe prisni që të ftohet para se ta rivendosni në një vend të sigurt. Për ta shkëputur, hiqni

spinën e kabllit nga priza. **9** - Nëse dëshironi të pastroni pajisjen, shkëputeni nga priza e korrentit dhe lëreni të ftohet. Për pastrim mos përdorni produkte agresive që përmbajnë fenilfenol. **10** - Përdoreni këtë produkt vetëm për qëllimin për të cilin është krijuar. **11** - Pajisja është e pajisur me lama profesionale veçanërisht të mprehta, prandaj bëni kujdes gjatë përdorimit të saj, për të shmangur prerje apo lëndime të mundshme. **12** - Nëse dëshironi të ndërroni një nga aksesoret me të cilët është pajisur pajisja, kini parasysh që ta fikni para se ta kryeni këtë proces. **13** - Si masë mbrojtëse shtesë, rekomandohet të instalohet në qarkun elektrik që ushqen banjën, një çelës diferencial (RCD, sipas shkurtimit në anglisht) me një kufi ndërprerjeje deri në 30 mA. Këshillohuni me elektrikistin tuaj.

Ky produkt nuk duhet të përdoret nga persona me aftësi të reduktuara fizike (duke përfshirë fëmijët), motorike ose mendore, ose me njohuri të kufizuara të produktit, përveç rastit kur janë udhëzuar për përdorimin e produktit ose kur kanë mbikëqyrjen e një personi përgjegjës për sigurinë e tyre. Fëmijët duhet të mbikëqyren gjithmonë që të mos luajnë me produktet.



MODELI GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PJESA

Mos e përdorni këtë pajisje pranë vaskave ose enëve që përmbajnë ujë.



MODELET GCX630 – 17 DHE 20 PJESA

Wet & Dry – E përshtatshme për përdorim gjatë dushit.



CE



Simboli mbi produkt ose mbi paketim tregon se produkti nuk duhet të konsiderohet si një mbeturinë e zakonshme shtëpiake, por pasi keni vendosur ta hidhni, duhet ta çoni në pikën e posaçme të grumbullimit për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Duke u kujdesur për hedhjen e këtij produkti në mënyrën e duhur, kontribuohet në

shmangjen e pasojave të mundshme negative për ambientin dhe shëndetin, që mund të vijnë nga një trajtim i papërshtatshëm i produktit. Për informacione më të detajuara rreth riciklimit të këtij produkti, kontaktoni zyrën komunale, shërbimin lokal të hedhjes së mbetjeve ose dyqanin ku keni blerë produktin.

PERIUDHA E GARANCISË SË KUFIZUAR:

Kohëzgjatja e periudhës së garancisë: 1 ose 2 vjet sipas tipologjisë së konsumatorit përfundimtar, sipas specifikimeve të Direktivës Evropiane 1999/44/CE. Për të pasur qasje në shërbimin e asistencës së garancisë, nevojitet të paraqitni provën origjinale të blerjes në pikën e shitjes ku është kryer blerja. Produkti do të riparohet falas, ose do të zëvendësohet menjëherë me një produkt me vlerë të njëjtë ose më të madhe.

KËSHILLA PËR PËRDORIM

Flokët duhet të jenë të pastër dhe të tharë para përdorimit të pajisjes multifunksionale. Rekomandohet të priten sasi të vogla flokësh hap pas hapi, duke rregulluar gradualisht gjatësinë e prerjes derisa të arrihet rezultati i dëshiruar. Tehet mund të bllokohen nëse lëvizjet bëhen shumë shpejt ose nëse tentohet të priten shumë flokë në të njëjtën kohë. Kur përdoret pa krehër udhëzues, pajisja mund të përdoret për të prerë mjekrën, qimet e qafës dhe favoritet.

PARA PËRDORIMIT

Para se të ngarkohet pajisja për herë të parë, rekomandohet që bateria të shkarkohet plotësisht dhe më pas të ngarkohet plotësisht.

1. Sigurohuni që pajisja të jetë e fikur.
2. Lidhni kabllon e karikimit të përfshirë vetëm me karikues që kanë porta USB standarde **5V** \equiv **1000mA**, përndryshe mund të shkaktohen dëmtime të përhershme në pajisje dhe/ose kohë më e gjatë karikimi.

3. Për të karikuar pajisjen, futni njërin skaj të kabllos në portën e karikimit të makinës dhe lidhni skajin tjetër me portën USB. Ekрани ndizet duke treguar nivelin e baterisë në % dhe duke shfaqur simbolin e baterisë duke pulsuar. Kur pajisja të jetë ngarkuar plotësisht, niveli do të tregojë 100% dhe simboli i baterisë nuk do të pulsojë më.

4. KUJDES: për të zgjatur jetën e baterisë, ngarkimi i parë duhet të zgjasë shumë më tepër dhe të vazhdojë edhe nëse ekрани tregon ngarkim të plotë. Koha e nevojshme për ngarkimin e parë është 12 orë. Ngarkimet pasuese zgjasin rreth 90 minuta. Autonomia e funksionimit me bateri të plotë është rreth 90 minuta.

5. Pasi të ketë përfunduar karikimi, shkëputni karikuesin nga porta USB. Pajisja është gati për përdorim.

6. Kur bateria është drejt shkarkimit, simboli i baterisë fillon të pulsojë derisa pajisja të fiket plotësisht.

MODELI GCX 630 – 15 pjesë

Ky model është Cord-Cordless dhe mund të përdoret i lidhur direkt në prizë nëse bateria është e shkarkuar.

MODELET GCX 630 – 17 dhe 20 pjesë

Duke qenë produkte pa kablo, nëse mbeten pa ngarkesë gjatë përdorimit, ato duhet të vendosen në karikim për 90 minuta para se të përdoren përsëri.

MODELI GCX 630 – 20 pjesë

Ngarkimi mund të kryhet gjithashtu përmes bazës së karikimit. Për këtë, karikuesi duhet të lidhet drejtpërdrejt në bazë dhe pajisja të vendoset mbi të.

Kohëzgjatja e baterisë ndryshon sipas shpeshtësisë dhe kohës së përdorimit. Për të rritur jetëgjatësinë e baterisë, kjo procedurë duhet të kryhet të paktën dy herë në vit, duke e shkarkuar plotësisht baterinë dhe duke e ngarkuar atë në maksimum. Nëse pajisja nuk përdoret shpesh, duhet të kryhet gjithsesi një cikël

karikimi gjatë vitit për të ruajtur efikasitetin e saj. Nga ana tjetër, pas përfundimit të karikimit, mos e lini pajisjen të lidhur në prizë për të shmangur mbingarkimin dhe dëmtimin e baterisë.

PARALAJMËRIM: Mos tentoni të zëvendësoni baterinë e brendshme të pajisjes. Kjo mund të përbëjë rrezik zjarri ose goditje elektrike. Çdo modifikim do të anulojë garancinë.

UDHËZIME PËR PËRDORIM

- Futni aksesorin e dëshiruar. Kjo duhet të bëhet gjithmonë kur pajisja është e fikur.
- Për të ndezur makinën, shtypni butonin e ndezjes/fikjes.
- Për ta fikur, shtypni përsëri të njëjtin buton.

FUNKSIONI TURBO

Kur pajisja ndizet, shpejtësia e motorit është e paracaktuar minimalisht nga fabrika.

Për të rritur shpejtësinë e motorit, shtypni butonin e ndezjes/fikjes. Kjo do të rrisë shpejtësinë dhe në ekran do të fillojë të pulsojë simboli turbo (Fig. 1).

Për t'u rikthyer te rregullimi i fabrikës, pajisja duhet të fiket dhe të ndizet përsëri.

FUTJA E KOKAVE TË NDËRRUESHME

Mënyra e futjes është e njëjtë për të gjitha kokat.

Çdo kokë ka dy vende anësore, një në secilin skaj. Në (Fig. 2) shfaqet vetëm ai në anën e djathtë.

Në trupin e pajisjes ndodhen dy butona ku duhet të futen kokat (Fig. 3).

Për futjen e kokave, bëni përputhjen e vendeve anësore me butonat e pajisjes. Më pas ushtroni një presion të lehtë poshtë derisa të dëgjohet një klikim i lehtë: futja është përfunduar.

HEQJA E KOKAVE TË NDËRRUESHME

Mënyra e heqjes është e njëjtë për të gjitha kokat.

Për të hequr kokat, shtypni dy butonat në pajisje dhe tërhiqni jashtë derisa të hiqet plotësisht.

KOKAT DHE AKSESORËT

Në varësi të modelit të blerë, kokat dhe aksesorët ndryshojnë:

Koka & Aksesorë	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	pjesë	pjesë	pjesë
Makineri prerëse me 4 krehra rritës (A)	✓	✓	✓
Rregullues mjekre me 1 krehër të rregullueshëm (B)	✓	✓	✓
Rregullues precizioni (C)	✓	✓	✓
Rrojëse (D)	✓	✓	✓
Rregullues hunde dhe veshësh (E)	✓	✓	✓
G-Blade me 3 krehra rritës (F)	✓	✓	✓
Aksesor për fytyrë me 1 krehër të rregullueshëm (G)		✓	✓
Aksesor për trup (H)			✓
Çantë udhëtimi (I)			✓
Bazë karikimi (J)			✓
Kit përdorimi: vaj lubrifikues, furçë pastrimi	✓	✓	✓

Funksionet e aksesoreve:

- **Makineri prerëse:** për prerjen e flokëve dhe mjekrës së gjatë. 4 krehra 3, 6, 9 dhe 12 mm.
- **Rregullues mjekre:** për detaje dhe konture. 1 krehër i rregullueshëm 4, 5 dhe 6 mm.
- **Rregullues precizioni:** definojnë linja dhe forma.
- **Rrojëse:** për një rruajtje të afërt dhe të rehatshme.
- **Rregullues hunde dhe veshësh:** për qimet në hundë dhe veshë.
- **G-Blade:** rruan lehtësisht çdo pjesë të trupit. 3 krehra 1, 3 dhe 5 mm.
- **Aksesor për fytyrë:** rregullon dhe formon mustaqet, favoritet, vetullat. 1 krehër i rregullueshëm 3, 6 dhe 9 mm.
- **Aksesor për trup:** pret dhe rruan qimet e trupit.

PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

Një pajisje e pastër dhe e lubrifikuar mirë përmirëson dukshëm kapacitetin dhe saktësinë e prerjes.

MOS E PASTRONI ASNJË PJESË TË PAJISJES NË UJË TË RRJEDHSHËM.

SI TË PASTROHEN KOKAT

Para çdo pastrimi, sigurohuni që pajisja të jetë e fukur dhe e shkëputur nga rryma. Hiqni kokën sipas udhëzimeve dhe me furçën e pastrimit hiqni mbetjet e flokëve nga brenda pajisjes, nga mes teheve dhe nga pjesa e pasme e kokës. Më pas vendoseni kokën përsëri në pozicionin fillestar.

MOS E ÇMONTONI KURRË KOKËN OSE PJESËT E SAJ PËR TË MOS HUMBUR GARANCINË E PRODUKTIT.

SI DHE KUR TË LUBRIFIKOHET TEHU

Para përdorimit të parë, rekomandohet të lubrifikohet tehu i kokës së zgjedhur – përveç kokës së rrojës – me disa pika nga vaji i përfshirë në kuti ose me çdo vaj tjetër lubrifikues (sigurohuni që të mos jetë shumë viskoz).

Mbajeni pajisjen të anuar për të shmangur futjen e vajit brenda makinës. Vendosni disa pika vaj mbi teh (Fig. 4).

Për shpërndarje uniforme të vajit, ndizni pajisjen për disa sekonda. Në fund, fshijeni vajin e tepërt me një leckë të thatë.

Kjo procedurë duhet të kryhet për secilën kokë me teh.

Rekomandohet përsëritja e kësaj procedure çdo dy muaj ose më shpesh, në varësi të përdorimit.

Në faqen **www.gamaprofessional.com** mund të gjeni manualët e produktit dhe paralajmërimet.

Děkujeme Vám za zakoupení výrobku GAMA. Jsme si jisti, že oceníte péči, s jakou byl navržen a vyroben. Výzkum GAMA se opírá o spojení inovace a technologie pro realizaci velmi kvalitních výrobků, za použití moderních technologií a nejlepších materiálů. Díky tomu je zajištěn optimální výkon pro uspokojení i těch nejnáročnějších uživatelů toužících po dosažení dokonalého výsledku. Před použitím si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte ho.

UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD. NÁVOD USCHOVEJTE.

1 - Nesahejte na spotřebič mokřýma rukama a nepoužívejte ho ve vlhkém prostředí nebo na mokrých površích. Neponořujte ho do vody či jiných kapalin. **2** - Nepoužívejte spotřebič v blízkosti vany a jiných nádob s vodou. **3** - Jestliže je spotřebič vypnutý, vytáhněte ho ze zásuvky, protože v blízkosti vody může být pro uživatele nebezpečný. Jestliže spotřebič používáte v koupelně, buďte velmi opatrní. **4** - Nepoužívejte

elektrospotřebič v případě, že se dostal do styku s kapalnými látkami, pokud má poškozený přívodní kabel anebo pokud jeho vnější strana či doplňky nesou stopy po poškození. Pokud přestane fungovat, okamžitě ho vytáhněte ze zásuvky a odneste ho do servisu ke kontrole. **5** - Poškozený přívodní kabel nechte okamžitě vyměnit u výrobce, v autorizovaném servisním středisku anebo u kvalifikovaného technika, čímž předejdete veškerým rizikům. **6** - Udržujte spotřebič a přívodní kabel daleko od zdrojů tepla a povrchů citlivých na teplo (umělá hmota, vinylové textilie atd.). **7**- Nechytejte spotřebič za kabel a nemanipulujte s ním. Po použití nenamotávejte kabel okolo spotřebiče, neohýbejte ho a nekrúte s ním, protože jinak by mohlo dojít k poškození zastříhovače vlasů. Nedodržení výše uvedených upozornění a pokynů by mohlo vést nejenom ke zkratu a trvalému poškození zastříhovače vlasů, ale i k ohrožení bezpečnosti uživatele. **8** - Pokud spotřebič nepoužíváte, vytáhněte ho ze zásuvky a před jeho uložením na bezpečné místo počkejte, dokud zcela nevychladne. Pro odpojení spotřebiče vytáhněte zástrčku ze zásuvky. **9** - Jestliže chcete spotřebič vyčistit, vytáhněte ho ze zásuvky a nechte ho vychladnout. Při čištění nepoužívejte agresivní prostředky obsahující fenylfenol. **10** - Používejte výrobek pouze ke

stanoveným účelům. **11-** Spotřebič je vybaven profesionálními čepelemi, které jsou obzvláště ostré, proto je třeba při jeho používání dbát zvýšené opatrnosti, aby nedošlo k případnému poranění. **12-** Pokud chcete vyměnit některé příslušenství, kterým je spotřebič vybaven, nezapomeňte jej předtím vypnout. **13 -** Pro zajištění maximální bezpečnosti doporučujeme nainstalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD - zkratka pocházející z původního anglického názvu) s max. jmenovitým diferenčním proudem 30 mA. Obráťte se na svého elektrikáře.

Tento spotřebič nesmí používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými a mentálními schopnostmi (včetně dětí) nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud však nebyly poučeny o používání výrobku nebo jsou pod dozorem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby si se spotřebičem nemohly hrát.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 DÍLŮ

Toto zařízení nepoužívejte v blízkosti van nebo nádob obsahujících vodu.



MODELY GCX630 – 17 A 20 DÍLŮ

Wet & Dry – Vhodné pro použití ve sprše.



CE



Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku nebo obalu značí, že se výrobek nesmí považovat za běžný odpad z domácností, ale že se musí na konci doby životnosti odnést do sběrného dvora určeného

■ k recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací výrobku přispějete k omezení potenciálních negativních dopadů na životní

prostředí a lidské zdraví, které by mohly vyplynout z nevhodného zpracování výrobku. Pro bližší informace ohledně recyklace výrobku se obraťte na příslušný městský úřad, místní provozovnu k odstraňování odpadů nebo obchod, ve kterém jste výrobek koupili.

OMEZENÁ ZÁRUČNÍ DOBA:

Záruční doba: 1 nebo 2 roky podle typu konečného spotřebitele v souladu s ustanoveními směrnice 1999/44/ES.

Pro využití záruční servisní služby se dostavte s originálním dokladem o koupi do prodejny, ve které jste si výrobek koupili. Výrobce ho bezplatně opraví nebo ho vymění za výrobek stejné nebo vyšší hodnoty.

TIPY K POUŽITÍ

Vlasy musí být před použitím multifunkčního zařízení čisté a suché. Doporučuje se stříhat malé množství vlasů krok za krokem a postupně nastavovat délku stříhu, dokud nebude dosaženo požadovaného výsledku. Čepele se mohou zablokovat, pokud jsou pohyby příliš rychlé nebo pokud se pokusíte stříhat příliš mnoho vlasů najednou. Pokud se zařízení používá bez vodícího hřebene, lze s ním stříhat vousy, krční chloupky a kotlety.

PŘED POUŽITÍM

Před prvním nabitím zařízení se doporučuje baterii zcela vybit a poté ji plně nabít.

1. Ujistěte se, že je zařízení vypnuté.
2. Připojte dodaný nabíjecí kabel pouze k nabíječkám se standardními USB porty **5V === 1000mA**, jinak může dojít k trvalému poškození zařízení a/nebo k delší době nabíjení.
3. Chcete-li zařízení nabít, vložte konec kabelu do nabíjecího portu strojeku a

poté připojte druhý konec do USB portu. Displej se rozsvítí, zobrazí úroveň nabití baterie v % a blikající symbol baterie. Jakmile je zařízení plně nabité, ukazatel dosáhne 100 % a symbol baterie přestane blikat.

4. POZOR: pro prodloužení životnosti baterie musí první nabíjení trvat výrazně déle a pokračovat i v případě, že displej ukazuje plné nabití. Doba potřebná pro první nabití je 12 hodin. Další nabíjení trvá přibližně 90 minut. Doba provozu při plném nabití je přibližně 90 minut.

5. Po dokončení nabíjení odpojte nabíječku z USB portu. Zařízení je nyní připraveno k použití.

6. Když je baterie téměř vybitá, symbol baterie začne blikat, dokud se zařízení zcela nevypne.

MODEL GCX 630 – 15 dílů

Tento model je Cord-Cordless, a proto jej lze používat připojený přímo do elektrické zásuvky, pokud je baterie vybitá.

MODELY GCX 630 – 17 a 20 dílů

Protože se jedná o bezdrátové výrobky, je nutné je po vybití během používání před dalším použitím nabíjet po dobu 90 minut.

MODEL GCX 630 – 20 dílů

Nabíjení lze provést také prostřednictvím nabíjecí základny. Nabíječku je třeba připojit přímo k základně a zařízení na ni položit.

Výdrž baterie se liší podle frekvence a délky používání. Pro zvýšení životnosti baterie by měl být tento postup prováděn alespoň dvakrát ročně: baterie se úplně vybijí a poté se znovu nabije na maximum. Pokud zařízení není používáno často, je přesto nutné provést alespoň jeden nabíjecí cyklus ročně, aby si zachovalo účinnost. Naopak po dokončení nabíjení nenechávejte zařízení připojené k síti, abyste zabránili přebití a poškození baterie.

VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se vyměnit interní baterii zařízení. To může představovat riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Jakákoli úprava ruší záruku.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Vložte požadovaný nástavec. Tento úkon musí být vždy proveden, když je strojek vypnutý.
- Pro zapnutí strojku použijte tlačítko napájení.
- Pro vypnutí strojku stiskněte znovu stejné tlačítko.

FUNKCE TURBO

Po zapnutí zařízení je rychlost motoru nastavena na minimální tovární hodnotu. Pro zvýšení rychlosti motoru stiskněte tlačítko napájení. Tímto úkonem se rychlost zvýší a na displeji začne blikat symbol turbo (Obr. 1).

Pro návrat k továrnímu nastavení je třeba zařízení vypnout a znovu zapnout.

VLOŽENÍ VYMĚNITELNÝCH HLAVIC

Způsob vložení je stejný pro všechny hlavice.

Každá hlavice má dva boční zámky, jeden na každém konci. Na (Obr. 2) je znázorněn pouze pravý zámek.

Na těle zařízení jsou dva tlačítka, do kterých je třeba hlavice zasunout (Obr. 3).

Pro vložení hlavic je nutné zarovnat boční zámky hlavic s tlačítky zařízení. Poté lehce zatlačte dolů, dokud neuslyšíte cvaknutí: vložení je dokončeno.

ODSTRANĚNÍ VYMĚNITELNÝCH HLAVIC

Způsob odstranění je stejný pro všechny hlavice.

Pro odstranění hlavic stiskněte obě tlačítka na zařízení a vytáhněte hlavici ven, dokud nebude zcela vyjmuta.

HLAVICE A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Podle zakoupeného modelu se hlavice a příslušenství liší:

Hlavice & Příslušenství	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	dílů	dílů	dílů
Strojek na vlasy se 4 nastavci (A)	✓	✓	✓
Zastříhovač vousů s 1 nastavitelným hřebenem (B)	✓	✓	✓
Precizní zastříhovač (C)	✓	✓	✓
Holicí strojek (D)	✓	✓	✓
Zastříhovač nosu a uší (E)	✓	✓	✓
G-Blade se 3 nastavci (F)	✓	✓	✓
Nástavec na obličej s 1 nastavitelným hřebenem (G)		✓	✓
Nástavec na tělo (H)			✓
Cestovní taška (I)			✓
Nabíjecí základna (J)			✓
Sada: mazací olej, čisticí kartáček	✓	✓	✓

Funkce příslušenství:

- **Strojek na vlasy:** pro stříhání vlasů a dlouhých vousů. 4 nástavce: 3, 6, 9 a 12 mm.
- **Zastříhovač vousů:** pro detaily a kontury. 1 nastavitelný nástavec: 4, 5 a 6 mm.
- **Precizní zastříhovač:** definuje linie a tvary.
- **Holicí strojek:** pro hladké a pohodlné holení.
- **Zastříhovač nosu a uší:** pro chloupky v nose a uších.
- **G-Blade:** pohodlně holí všechny části těla. 3 nástavce: 1, 3 a 5 mm.
- **Nástavec na obličej:** zastříhuje a tvaruje knír, kotlety, obočí. 1 nastavitelný hřeben: 3, 6 a 9 mm.
- **Nástavec na tělo:** zastříhuje a holí tělesné chlupy.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čisté a dobře namazané zařízení výrazně zlepšuje výkon a přesnost stříhu.

NEČIŠTĚTE ŽÁDNOU ČÁST ZAŘÍZENÍ POD TEKOUČÍ VODOU.

JAK ČISTIT HLAVICE

Před jakýmkoli čištěním se ujistěte, že je zařízení vypnuté a odpojené od sítě. Sejměte hlavici podle pokynů a pomocí dodaného čistícího kartáčku odstraňte zbytky vlasů z vnitřku zařízení, mezi čepelemi a ze zadní části hlavice. Poté hlavici vraťte na původní místo.

NIKDY NEROZEBÍREJTE HLAVICI ANI JEJÍ SOUČÁSTI, ABYSTE NEPŘIŠLI O ZÁRUKU NA CELÝ PRODUKT.

JAK A KDY MAZAT ČEPEL

Před prvním použitím se doporučuje namazat čepel vybrané hlavice – kromě holicí hlavice – několika kapkami oleje obsaženého v balení nebo jiného mazacího oleje (ujistěte se, že není příliš viskózní).

Nakloňte zařízení, abyste zabránili vniknutí oleje do vnitřku. Nakapejte několik kapek oleje na čepel (Obr. 4).

Pro rovnoměrné rozložení oleje zapněte zařízení na několik sekund. Nakonec otřete přebytečný olej suchým hadříkem.

Tento postup je nutné provést u každé hlavice s čepelí.

Doporučujeme tento postup opakovat každé dva měsíce nebo častěji podle používání.

Na webových stránkách **www.gamaprofessional.com** najdete produktové příručky a upozornění.

感谢您购买GAMA产品。我们相信您一定会欣赏这款产品在设计与制造过程中所体现的匠心与品质。GAMA研究中心始终将创新与技术相结合，用最先进的技术及最优质的材料打造卓越的产品。以此确保产品保持最佳性能，专为追求完美效果的高要求用户而设计。使用前，请仔细阅读说明并妥善保管。

须知：

使用本产品前请仔细阅读说明书。

请妥善保管该说明书。

1-请勿在手湿的情况下、潮湿的地方或潮湿表面上使用本产品。切勿将其浸入水中或其它液体中。2-请勿在浴缸或其他盛水容器附近使用本产品。3-靠近水会有危险，因此请在关闭设备时拔掉电源插头；在浴室使用时要特别注意。4-如果产品与液体接触过、电源线损坏或机

身和/或附件有明显的损坏迹象，请勿使用。如果产品无法正常工作，请立即断开电源并送至技术中心进行检测。5-如果电源线损坏，请立即联系制造商、授权维修中心或合格从业人员进行更换，以避免发生危险。6-使本产品及电源线远离热源和对热敏感的表面（塑料，乙烯纺织品等）。7-请勿通过电源线握住或操作本产品。请勿将电源线缠绕在产品上，避免折叠或扭曲，以免影响正常功能，导致理发器损坏。不遵守上述警告和说明可能会导致短路，从而对理发器造成无法修复的损坏，并危及用户的安全。8-不使用时请拔下电源插头，并将其冷却后再存放在安全的地方。要断开连接，请从插座上拔下电源线。9-如需清洁本产品，请先将其与电源断开，然后等至其完全冷却。清洁时，请勿使用含苯基苯酚的侵蚀性产品。10-本产品仅可用于其预期用途。11-本设备配备了锋利的专业刀片，使用时请格外小心，以避免任何割伤或伤害。12-如需更换设备所配备的附件，请务必先关闭电源再进行操作。13-作为一项额外的保护措施，建议在浴室供应电

路中安装断电电流限值不超过30 mA的接地漏电保护装置(RCD)。向电工人员咨询建议。

身体、运动或心理能力不足的人(包括儿童)，或者对产品本身不完全了解的人，不得使用本产品，除非这些人已经接受过使用培训或在负责人监督确保其安全的情况下。必须随时监督儿童，以确保他们不把玩这些产品。



型号：GCX630 BLACK TITANIUM - 15 件套：

请勿在浴缸或其他装水容器附近使用本产品。



型号 GCX630 - 17 和 20 件套：

干湿两用 - 适合淋浴时使用。





产品或包装上的符号表示该产品不应被视为普通生活垃圾；一旦您决定将其丢弃，应送至回收电气和电子设备的地点。正确处理此产品，将有助于防止由于产品处理不当而导致对环境和人类健康造成的潜在负面影响。有关回收本产品的更多详细信息，请联系市政办公室，当地废物处理服务机构或购买该产品的商店。

有限保修期：

保修期限：根据欧洲指令1999/44/EC，保修期为1至2年，具体取决于最终消费者的类型。

为获得保修期内的支持服务，必须向购买产品的商店出示原始购物凭证。该产品将获得免费维修或立即更换具有同等或更高价值的产品。

在网站 www.gamaprofessional.com 上可以查阅产品的使用手册及注意事项。

使用建议：

使用多功能理发器前，请确保头发清洁且干燥。建议一次只修剪少量头发，逐步调节修剪长度，直到达到理想效果。如果动作过快，或者一次试图剪掉过多头发，可能会导致刀片堵塞。不使用限位梳时，可以用来修剪胡须、颈部毛发及鬓角。

使用前：

在首次为设备充电之前，建议先将电量完全用尽，然后再充满电。

1. 确保设备处于关闭状态。
2. 仅将随附的充电线连接至规格为 **5V 1000mA** 的标准 USB 接口充电器，否则可能会导致设备永久损坏和/或延长充电时间。
3. 要为设备充电，请将电源线一端插入设备的充电接口，另一端插入 USB 端口。显示屏会点亮，显示电池电量百分比，并显示闪烁的电池图标。当设备完全充满电时，电量百分比显示 100%，电池图标将停止闪烁。

4. **注意：**为延长电池寿命，首次充电时间需更长得多，即使屏幕显示电池已充满，仍需继续充电。首次充电时间需要 12 小时。后续充电时间约 90 分钟。满电状态下的续航时间约 90 分钟。

5. 完成充电后，请从 USB 接口上拔下充电器。
此时设备即可使用。

6. 当电量快要耗尽时，电池图标会开始闪烁，直至设备完全关闭。

GCX 630 型号 - 15 件套：

此型号为有线-无线型，因此当电池耗尽时，可直接连接电源插座使用。

GCX 630 型号 - 17 和 20 件套：

由于是无线产品，如果在使用过程中电量耗尽，在再次使用之前必须充电 90 分钟。



GCX 630 型号 - 20 件套：

还可通过充电底座进行充电，因此可以将充电器直接连接到底座，并将产品放置其上。


电池寿命会根据使用频率和使用时长有所变化。为延长电池的寿命，应每年至少进行两次该程序，即完全放电并充满电。如果设备长时间未使用，仍需每年充放电至少一次以保持电池性能。充电完成后，请勿让设备长时间连接电源，以避免电池过充并造成损坏。

警告：请勿尝试更换设备的内置电池。否则可能发生火灾或触电风险。任何改动都会导致保修失效。

使用说明：

- 插入所需配件。必须在设备关闭状态下才可以进行此操作。
- 按下按钮  开启理发器。
- 按下同一个按钮  关闭理发器。

涡轮增压功能：

开启设备时，电机速度为出厂预设的最低速度。要提高电机速度，请按下开关按钮 。此操作将提升速度，显示屏上将开始闪烁涡轮图标（图

1)。

要恢复出厂设置，需关闭设备并重新开启。

安装可更换刀头：

所有刀头的安装方式均相同。每个刀头两侧各有一个卡槽。在图 2 中仅显示右侧卡槽。

设备机身上设有两个按钮，用于安装刀头（图 3）。

安装刀头时，请将刀头侧边卡槽与设备按钮对齐。然后向下轻压，直至听到“咔哒”声，安装完成。

拆卸可更换刀头：

所有刀头的拆卸方式均相同。

拆卸刀头时，请按下设备上的两个按钮并向外拉刀头，直到完全取下。

随附刀头与配件：

根据所购买的型号不同，随附的刀头和配件也有所不同：

刀头与配件	GCX 630 - 15 件套	GCX 630 - 17 件套	GCX 630 - 20 件套
理发刀，配 4 个限位梳 (A)	✓	✓	✓
胡须修剪器，配 1 个可调限位梳 (B)	✓	✓	✓
精修刀头 (C)	✓	✓	✓
剃须刀头 (D)	✓	✓	✓
鼻毛/耳毛修剪器 (E)	✓	✓	✓
G-Blade，配 3 个限位梳 (F)		✓	✓
面部修剪配件，配 1 个限位梳 (G)		✓	✓
身体修剪配件 (H)			✓
旅行包 (I)			✓
充电底座 (J)			✓

理发刀：用于修剪头发和长胡须。配 4 个限位梳：3、6、9、12 毫米。

胡须修剪器：用于修饰细节和轮廓线条。配 1 个可调节限位梳：4、5、6 毫米。

精修刀头：精修线条和轮廓。

剃须刀头：贴面剃须，舒适顺滑。

鼻毛和耳毛修剪器：修剪多余的毛发。

G-Blade：轻松剃除身体各个部位的毛发。3 个限位梳：1、3、5 毫米。

面部修剪配件：用于修剪与修饰胡子、鬓角和眉毛。配 1 个可调节限位梳：3、6、9 毫米。

身体修剪配件：修剪和剃除身体毛发。

清洁与维护：

干净且充分润滑的设备能显著提升修剪性能和精确度。

请勿用流水清洗设备的任何部件。

如何清洁刀头：

在进行任何清洁操作前，请确保设备已关闭并断开电源。

按照前述说明拆下刀头。使用随附的小刷子清除设备内部、刀片之间及刀头背部的残留毛发。按指示将刀头复位至原位。

切勿拆卸刀头及其部件，否则将失去整机保修权利。

何时及如何润滑刀片：

首次使用前，建议在所选刀头的刀片上滴几滴润滑油（剃须刀头除外），可以使用包装内的润滑油或其他任何润滑油（确保其不太粘稠）。

将多功能理发器头朝下，以避免润滑油进入机身内部。往刀片上滴几滴润滑油（图 4）。

为使润滑油均匀分布，可开启设备数秒钟。最后，用干布擦拭刀片，去除多余的油脂。

应对每个带刀片的刀头都执行此操作。

建议每两个月重复此操作，或根据使用频率更频繁地进行。

可在网站 www.gamaprofessional.com 查阅产品手册和重要通知信息。

Tak, fordi du har købt et GAMA-produkt. Vi er sikre på, at du vil sætte pris på den omhu, som det blev designet og bygget med. GAMA forskning har altid fortsat med at kombinere innovation og teknologi for at opnå produkter af højeste kvalitet, skabt med de mest moderne teknikker og de bedste materialer. Dette garanterer optimal ydeevne, designet til de mest krævende brugere, der ønsker at opnå et enestående resultat. Før brug skal du læse instruktionerne omhyggeligt og opbevare dem

ADVARSLER:

LÆS GRUNDIGT INDEN APPARATET ANVENDES. GEM DISSE INSTRUKTIONER.

1- Brug ikke apparatet med våde hænder, på fugtige steder eller på våde overflader. Nedsænk det ikke i vand eller andre væsker. **2-** Brug ikke dette apparat i nærheden af badekar eller andre beholdere, der indeholder vand. **3-** Tag stikket ud af stikkontakten, når det er slukket, fordi nærheden til vand kan udgøre en trussel, vær særlig opmærksom, når du bruger det på badeværelset. **4-** Undgå at bruge dette elektriske

apparat, hvis det tidligere har været i kontakt med flydende stoffer, hvis netledningen er beskadiget, eller hvis der er tydelige brud på den ydre del af kroppen eller i noget af dets tilbehør. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal du straks trække stikket ud og gå til et teknisk center for at få det tjekket. **5-** For at undgå risici, hvis strømkablet er beskadiget, skal du straks anmode om dets udskiftning fra producenten på et autoriseret reparationscenter eller ved at kontakte kvalificeret personale. **6-** Hold apparatet og netledningen væk fra varmekilder og varmfølsomme overflader (plastik, vinylstoffer osv.). **7-** Hold eller grib ikke apparatet i ledningen. Undgå at vikle kablet rundt om apparatet, bøje det og udsætte det for snoninger, der kan kompromittere dets korrekte funktion og derfor beskadige hårklipperen. Manglende overholdelse af de førnævnte advarsler og instruktioner kan forårsage kortslutning og dermed uoprettelig skade på hårklipperen, samt sætte brugerens sikkerhed i fare. **8-** Tag stikket ud af stikkontakten, når apparatet ikke er i brug, og vent til det er afkølet, før det placeres et sikkert sted. Fjern kablet fra stikket for at afbryde det. **9-** Hvis du vil rengøre apparatet, skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade det køle af. Brug ikke aggressive produkter, der indeholder phenylphenol, til rengøring.

10- Brug kun dette produkt til det formål, det er skabt til. **11-** Apparatet er udstyret med særligt skarpe professionelle knive, vær derfor opmærksom, når du bruger det, for at undgå sår eller kvæstelser. **12-** Hvis du ønsker at udskifte et af tilbehørene, som apparatet er udstyret med, skal du huske at slukke det, før du fortsætter med denne handling. **13-** Som en ekstra beskyttelsesforanstaltning anbefales det at installere en differentialafbryder (RCD, fra dens originale engelske ordlyd) i det elektriske kredsløb, der forsyner badeværelset med en afbrydelsesgrænse, der ikke overstiger 30 mA. Kontakt din elektriker.

Dette produkt må ikke bruges af personer med nedsatte fysiske (inklusive børn), motoriske eller mentale evner eller med nedsat viden om selve produktet, medmindre de er blevet instrueret i dets brug eller er under opsyn af en person, der er ansvarlig for sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn, så de ikke leger med produkterne.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 DELE

Dette apparat må ikke bruges i nærheden af badekar eller beholdere med vand.



MODELLER GCX630 – 17 OG 20 DELE

Wet & Dry – Egnet til brug under bruseren.



CE



Symbolet på produktet eller på emballagen angiver, at produktet ikke må betragtes som normalt husholdningsaffald, men når bortskaffelse er besluttet, skal det afleveres til det relevante

 indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Ved at sikre, at dette produkt bortskaffes korrekt, hjælper du med at undgå potentielle

negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed, som kan opstå ved ukorrekt håndtering af produktet. For mere detaljeret information om genbrug af dette produkt, kontakt dit kommunale kontor, din lokale renovationstjeneste eller butikken, hvor du købte produktet.

BEGRÆNSET GARANTIPERIODE:

Varighed af garantiperioden: 1 eller 2 år afhængig af typen af slutforbruger, i overensstemmelse med bestemmelserne i Europa-direktivet 1999/44/EF.


For at få adgang til garantiservicen skal du gå med det originale købsbevis til det salgssted, hvor købet blev foretaget. Produktet vil blive repareret gratis eller straks erstattet med et produkt af samme eller større værdi.

BRUGSTIPS

Håret skal være rent og tørt, før den multifunktionelle enhed anvendes. Det anbefales at klippe små mængder hår trin for trin og gradvist justere længden, indtil det ønskede resultat er opnået. Knivene kan blokere, hvis bevægelserne er for hurtige, eller hvis man forsøger at klippe for meget hår på én gang. Når den bruges uden afstandskam, kan enheden klippe skæg, nakkebehåring og bakkenbarter.

FØR BRUG

Før enheden oplades første gang, anbefales det at aflade batteriet helt og derefter foretage en fuld opladning.

1. Sørg for, at enheden er slukket.
2. Tilslut det medfølgende opladerkabel kun til opladere med standard-USB-porte på **5V**  **1000mA**, ellers kan permanent skade på enheden og/eller længere opladningstid opstå.

- 3.** For at oplade enheden skal du indsætte den ene ende af kablet i maskinens opladningsport og derefter forbinde den anden ende til USB-porten. Displayet tændes og viser batteriniveauet i % samt et blinkende batterisymbol. Når enheden er fuldt opladet, vil opladningsniveauet være 100 %, og symbolet holder op med at blinke.
- 4.** BEMÆRK: For at forlænge batteriets levetid bør den første opladning være betydeligt længere og fortsætte, selvom displayet viser fuld opladning. Den nødvendige tid til den første opladning er 12 timer. Efterfølgende opladninger tager ca. 90 minutter. Driftstiden ved fuld opladning er ca. 90 minutter.
- 5.** Når opladningen er afsluttet, skal opladeren fjernes fra USB-porten. Enheden er nu klar til brug.
- 6.** Når batteriet er ved at være tomt, begynder batterisymbolet at blinke, indtil enheden slukker helt.

MODEL GCX 630 – 15 dele

Denne model er Cord-Cordless og kan derfor bruges direkte tilsluttet til stikkontakten, hvis batteriet er afladet.

MODELLER GCX 630 – 17 og 20 dele

Da disse er trådløse produkter, skal de oplades i 90 minutter, hvis de løber tør for strøm under brug, før de kan bruges igen.

MODEL GCX 630 – 20 dele

Opladning kan også ske via ladestationen. For at gøre dette skal opladeren tilsluttes direkte til basen, og enheden placeres på basen.

Batteriets varighed varierer afhængigt af hyppighed og brugstid. For at forlænge batteriets levetid skal denne procedure udføres mindst to gange om året ved at aflade batteriet helt og derefter oplade det til maksimum. Hvis enheden ikke bruges ofte, skal der dog foretages mindst én opladningscyklus om året

for at opretholde effektiviteten. Efter afsluttet opladning må enheden ikke blive tilsluttet strømnettet for at undgå overopladning og beskadigelse af batteriet.

ADVARSEL: Forsøg ikke at udskifte enhedens interne batteri. Dette kan udgøre en brand- eller elektrisk stød risiko. Enhver ændring vil medføre bortfald af garantien.

BRUGSANVISNING

- Indsæt det ønskede tilbehør. Denne operation skal altid udføres, når hårtrimmeren er slukket.
- For at tænde hårtrimmeren skal du trykke på tænd/sluk-knappen.
- For at slukke hårtrimmeren skal du trykke på den samme knap igen.

TURBOFUNKTION

Når enheden tændes, er motorhastigheden indstillet til fabrikkens minimum. For at øge motorhastigheden skal du trykke på tænd/sluk-knappen. Denne handling øger hastigheden, og på displayet begynder turbosymbolet at blinke (Fig. 1).

For at vende tilbage til fabriksindstillingen skal enheden slukkes og tændes igen.

INDSÆTNING AF UDSKIFTELIGE HOVEDER

Indsættelsesmetoden er identisk for alle hoveder.

Hvert hoved har to sideåbninger, en i hver ende. På (Fig. 2) vises kun åbningen på højre side.

På enhedens krop er der to knapper, hvor hovederne skal fastgøres (Fig. 3).

For at indsætte hovederne skal sideåbningerne på hovederne justeres med enhedens knapper. Tryk derefter let nedad, indtil et klik høres: indsættelsen er fuldført.

FJERNELSE AF UDSKIFTELIGE HOVEDER

Fjernelsesmetoden er identisk for alle hoveder.

For at fjerne hovederne skal du trykke på de to knapper på enheden og trække dem udad, indtil de er helt fjernet.

HOVEDER OG TILBEHØR

Afhængigt af den købte model varierer hoveder og tilbehør:

Hoveder & Tilbehør	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	dele	dele	dele
Hårtrimmer med 4 afstandskamme (A)	✓	✓	✓
Skægtrimmer med 1 justerbar kam (B)	✓	✓	✓
Præcisionstrimmer (C)	✓	✓	✓
Barbermaskine (D)	✓	✓	✓
Næse- og øretrimmer (E)	✓	✓	✓
G-Blade med 3 afstandskamme (F)	✓	✓	✓
Ansigtstilbehør med 1 justerbar kam (G)		✓	✓
Kropstilbehør (H)			✓
Rejsetaske (I)			✓
Ladestation (J)			✓
Sæt: smørelolie, rengøringsbørste	✓	✓	✓

Tilbehørets funktioner:

- **Hårtrimmer:** til klipning af hår og langt skæg. 4 kamme: 3, 6, 9 og 12 mm.
- **Skægtrimmer:** til detaljer og konturer. 1 justerbar kam: 4, 5 og 6 mm.
- **Præcisionstrimmer:** definerer linjer og former.
- **Barbermaskine:** til tæt og behagelig barbering.
- **Næse- og øretrimmer:** til hår i næse og ører.
- **G-Blade:** barberer bekvemt alle dele af kroppen. 3 kamme: 1, 3 og 5 mm.
- **Ansigtstilbehør:** trimmer og former overskæg, bakkenbarter, øjenbryn.
1 justerbar kam: 3, 6 og 9 mm.
- **Kropstilbehør:** trimmer og barberer kropshår.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

En ren og godt smurt enhed forbedrer markant dens klippeevne og præcision.

RENGØR ALDRIG NOGEN DEL AF ENHEDEN UNDER RENDEVAND.

RENGØRING AF HOVEDER

Før enhver rengøring skal du sørge for, at enheden er slukket og frakoblet

strømforsyningen.

Fjern hovedet som beskrevet tidligere, og brug den medfølgende rengøringsbørste til at fjerne eventuelle hårrester inde i enheden, mellem knivene og på bagsiden af hovedet. Sæt derefter hovedet tilbage på plads.

ADSKIL ALDRIG HOVEDET ELLER DETS DELE, DA DETTE VIL MEDFØRE TAB AF GARANTI.

HVORDAN OG HVORNÅR MAN SMØRER KNIVEN

Før første brug anbefales det at smøre kniven på det ønskede hoved – undtagen barberhovedet – med et par dråber olie fra æsken eller en anden smøreolie (sørg for, at den ikke er for tyktflydende).

Hold enheden skråt for at undgå, at olien trænger ind i maskinen. Påfør et par dråber olie på kniven (Fig. 4).

For at fordele olien jævnt, tænd enheden i et par sekunder. Tør til sidst overskydende olie af med en tør klud.

Denne procedure skal udføres på hvert hoved med kniv.

Det anbefales at gentage denne procedure hver anden måned eller oftere afhængigt af brugen.

På hjemmesiden **www.gamaprofessional.com** finder du brugervejledninger og advarsler.

אנו מודים לכם על שרכשתם מוצר של זה GAMA. אנו בטוחים שתהנו מהמאמץ שהשקענו בעיצוב ובייצור מוצר זה. חברת GAMA מקיימת מחקר על בסיס קבוע ומשלבת חדשנות וטכנולוגיה ליצירה של מוצרים איכותיים במיוחד. ביצועי המוצר טובים במיוחד, משום שאנו מיישמים את השיטות המתקדמות ביותר ומשתמשים בחומרים הטובים ביותר. כך ניתן להבטיח ביצועים מעולים, המתאימים לדרישות התובעניות ביותר של לקוחות המעוניינים לקבל תוצאה מיטבית. אנא קראו את ההוראות בעיון לפני השימוש ושמרו אותם לשימוש בעתיד.

אזהרה:

**יש לקרוא את ההוראות בעיון לפני השימוש במכשיר.
שמרו את ההנחיות הללו**

1 - אין להשתמש במכשיר בידיים רטובות, בסביבה לחה או על משטחים רטובים. אין לטבול את המכשיר במים או בנוזל אחר. 2 - אין להשתמש במכשיר זה בקרבת מקלחות או כלי קיבול אחרים של מים. 3 - נתקו את המכשיר כשהוא כבוי, משום שקרבה למים מהווה סכנה; נהגו משנה זהירות במהלך השימוש במכשיר בחדר האמבטיה. 4 - אין להשתמש במכשיר חשמלי זה

אם הוא בא במגע עם נוזלים, אם כבל החשמל שלו ניזוק או אם הבחנתם בסימנים ברורים של נזק על הגוף ו/או האביזרים. אם המכשיר אינו פועל כשורה, נתקו אותו מיד מאספקת המתח והביאו אותו למרכז שירות מורשה. 5 - אם כבל החשמל ניזוק, על היצרן, נציג מורשה של מרכז שירות או אדם מוסמך אחר להחליפו כדי למנוע סכנה. 6 - יש להרחיק את המכשיר ואת כבל החשמל שלו ממקורות חום וממשטחים רגישים לחום (פלסטיק, ויניל וכדומה). 7 - אין לאחוז במכשיר או לטפל בו מכבל החשמל שלו. אין לכרוך את כבל החשמל מסביב למכשיר, אין לעקם או לכופף אותו כדי שלא לפגוע בתפקוד התקין של קוצץ השיער. אי ציות לאזהרות ולהוראות הבאות עלול לגרום קצר ובעקבות זאת נזק בלתי הפיך לקוצץ השיער, וכן לסכן את המשתמש. 8 - נתקו את המכשיר אם הוא אינו בשימוש ואפשרו לו להתקרר לפני האחסון במקום בטוח. לניתוק המכשיר, יש לאחוז את כבל החשמל מהתקע. 9 - לפני ניקוי המכשיר, יש לנתק אותו תחילה משקע החשמל ולהניח לו להתקרר לגמרי. במהלך הניקוי אין להשתמש בחומרים שוחקים שמכילים פנילפנול. 10 - השימוש במכשיר זה הוא אך ורק למטרה לו הוא מיועד. 11 - למכשיר זה להבים חדים במיוחד, ולכן יש להשתמש בו בזהירות כדי למנוע פציעה או חתכים. 12 - אם תרצו לשנות את האביזרים המצורפים למכשיר, יש לכבות אותו לפני כן. 13 - כדי להוסיף הגנה, מומלץ להתקין התקן זרם שיורי (RCD) עם דירוג זרם פעולה שיורי שלא יעלה על 30 מיליאמפר במעגל החשמלי שמספק מתח לחדר האמבטיה. לשם כך, פנו למתקין מוסמך.

מכשיר זה אינו מיועד לשימוש בני אדם עם יכולת פיזית, מוטורית או נפשית מוגבלת (כולל ילדים) או בעלי ידע מוגבל בנוגע למכשיר עצמו, אלא אם הם עברו הכשרה בנוגע לשימוש בו או שהם תחת פיקוח הולם לשמירה על בטיחותם. יש להשגיח על ילדים ולוודא שאינם משחקים במכשיר.

דגם GCX630 טיטניום שחור – 15 חלקים:

אין להשתמש במכשיר זה ליד אמבטיות או כלי קיבול אחרים המכילים מים.



דגמי- GCX630 17 ו-20 חלקים:

שימוש רטוב ויבש - מתאים לשימוש במקלחת.





הסמל שעל המוצר או האריזה מציין שאין להשליך את המוצר לפח האשפה הביתי; בסיום השימוש בו, יש להביא אותו למרכז איסוף מתאים לצורך מחזור של הרכיבים החשמליים והאלקטרוניים. כשאתם ממחזרים את המוצר כהלכה, אתם עוזרים למנוע פגיעה פוטנציאלית בסביבה ובבריאות כתוצאה מטיפול לא נכון במוצר. לפרטים נוספים בנוגע למחזור מוצר זה, יש ליצור קשר עם הרשות המקומית, עם שירות פינוי האשפה המקומי או עם החנות ממנה המוצר נרכש.

תקופת אחריות מוגבלת:

משך האחריות: שנה או שנתיים, כתלות בקטגוריית הצרכן הסופי, בהתאם לתנאי ההנחיה האירופאית CE/44/1999. לקבלת שירות תמיכה במסגרת האחריות, אנא הביאו את קבלת הרכישה המקורית לחנות ממנה המוצר נרכש. המוצר יתוקן ללא חיוב או יוחלף במוצר שווה ערך או טוב יותר.

טיפים לשימוש:

יש לוודא שהשיער נקי ויבש לפני השימוש במכשיר הרב-תכליתי. מומלץ לגזור כמויות קטנות של שיער בהדרגה, תוך התאמת אורך התספורת עד להשגת התוצאה הרצויה. הלהבים עלולים להיחסם אם התנועות מהירות מדי או אם מנסים לגזור יותר מדי שיער בבת אחת. כאשר משתמשים בו ללא מסרק מנחה, ניתן לקצץ את הזקן, שיער הצוואר ושפאות הלחיים.

לפני השימוש:

לפני טעינת המכשיר בפעם הראשונה, מומלץ לפרוק את הסוללה לחלוטין ולאחר מכן להמשיך בטעינה מלאה.

1. ודא שהמכשיר כבוי.
2. חברו את כבל הטעינה המצורף רק למטענים עם יציאות USB סטנדרטיות במפרט של **5A 1000mV**. חיבור למטען במפרט אחר עלול לגרום לנזק קבוע למכשיר ו/או לזמן טעינה ארוך יותר.
3. כדי לטעון את המכשיר, הכנס קצה אחד של כבל החשמל לשקע הטעינה של המכשיר שלך, ולאחר מכן חבר את הקצה השני לשקע ה-USB. התצוגה תידלק

ותציין את רמת הסוללה באחוזים, וסמל הסוללה יהבהב. לאחר שהמכשיר טעון במלואו, רמת הטעינה תציג 100% וסמל הסוללה יפסיק להבהב.

4. שימו לב: כדי להאריך את חיי הסוללה, הטעינה הראשונה צריכה להיות ארוכה יותר משמעותית ולהימשך גם אם הצג מציין טעינה מלאה. הזמן הנדרש לטעינה הראשונה הוא 12 שעות. עבור טעינות נוספות, הזמן הנדרש הוא כ-90 דקות. טעינה מלאה מספקת כ-90 דקות של פעולה.

5. לאחר השלמת הטעינה, נתק את המטען מיציאת ה-USB. המכשיר מוכן כעת לשימוש.

6. כאשר המכשיר עומד להתרוקן, סמל הסוללה יתחיל להבהב עד שהמכשיר יכבה לחלוטין.

דגם 15 – GCX 630 פריטים:

דגם זה הוא כבל-אלחוטי, כך שניתן להשתמש בו כשהוא מחובר ישירות לשקע החשמל אם הסוללה התרוקנה.

דגמים 17 – GCX 630 ו-20 פריטים:

מכיוון שמדובר במוצרים אלחוטיים, אם הסוללה אזלה במהלך השימוש, יהיה צורך לטעון אותם במשך 90 דקות לפני השימוש החוזר.



דגם 20 – GCX 630 פריטים:

ניתן לטעון גם באמצעות בסיס הטעינה. לשם כך, חברו את המטען ישירות לבסיס והניחו עליו את המוצר.


חיי הסוללה משתנים בהתאם לתדירות השימוש ולזמן. כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לבצע תהליך זה לפחות פעמיים בשנה: לרוקן את הסוללה לחלוטין ולטעון אותה מחדש למשך הזמן המרבי. אם המכשיר אינו בשימוש תדיר, הקפד לבצע לפחות מחזור טעינה אחד במהלך השנה כדי לשמור על יעילותו. מצד שני, לאחר סיום הטעינה, אין להשאיר את המכשיר מחובר לחשמל כדי למנוע טעינת יתר ופגיעה בסוללה.

אזהרה: אל תנסה להחליף את הסוללה הפנימית של המכשיר. הדבר עלול להוות סיכון לשריפה או התחשמלות. כל שינוי יבטל את האחריות.

הוראות הפעלה:

- הכנס את האביזר הרצוי. יש לבצע פעולה זו תמיד כאשר מכונת התספורת כבויה.
- להפעלת המכונה, לחצו על כפתור ההפעלה .
- לכיבוי המכונה, לחצו על כפתור ההפעלה .

פונקציית טורבו:

- כאשר המכשיר מופעל, מהירות המנוע תהיה במינימום שנקבע מראש על ידי היצרן.
- כדי להגביר את מהירות המנוע, לחץ שוב על כפתור ההפעלה . פעולה זו תגדיל את המהירות וסמל הטורבו יתחיל להבהב על הצג (איור 1).
- כדי לחזור להגדרות ברירת המחדל של היצרן, כבו והדליקו את המכשיר מחדש.

התקנת ראשים מתחלפים:

שיטת הכנסת כל הראשים זהה. לכל ראש יש שני חריצים צדדיים, אחד בכל קצה.

באיור 2, רק החריץ בצד ימין נראה לעין.

על גוף המכשיר, ישנם שני כפתורים שבהם יש למקם את הראשים (איור 3).

כדי להכניס את הראשים, יש ליישר את החריצים הצדדיים של הראשים עם הכפתורים במכשיר. לאחר מכן, הפעילו לחץ קל כלפי מטה עד שיישמע קליק קל וההחדרה תושלם.

הסר ראשים מתחלפים:

שיטת הסרת כל הראשים זהה.

כדי להסיר את הראשים, לחצו על שני הכפתורים במכשיר ומשכו אותם החוצה עד להסרה מלאה.

ראשי ציוד ואביזרים כלולים:

בהתאם לדגם שנרכש, ראשי הציוד והאביזרים עשויים להשתנות:

20 פריטים	17 פריטים	15 פריטים	ראשי ציוד ואביזרים
✓	✓	✓	קוצץ שיער עם 4 מסרקי גובה (A)
✓	✓	✓	תספורת זקן עם מסרק מתכוונן אחד (B)
✓	✓	✓	גוזם מדויק (C)
✓	✓	✓	מכונת גילוח (D)
✓	✓	✓	קוצץ אף ואוזניים (E)
✓	✓		G-להב עם 3 מסרקי גובה F))
✓	✓		אביזר פנים עם מסרק מתכוונן אחד (G)
✓			אביזר גוף (H)
✓			תיק נסיעות (אני)
✓			בסיס טעינה (J)

קוצץ שיער: לחיתוך שיער וזקנים ארוכים. 4 מסרקי גובה: 3, 6, 9 ו-12 מ"מ.

מגזז זקן: מאפשר פירוט והגדרת קווי עיצוב. 1 מסרק מתכוונן: 4.5 ו-6 מ"מ.
מכונת גילוח מדויקת: מגדיר קווים וצורות.

מכונת גילוח: לגילוח קרוב ונוח.

קוצץ אף ואוזניים: לקיצוץ שערות אוזניים ואף.

להב-G: גילוח נוח של כל חלקי הגוף. 3 מסרקי מדריך: 1, 3 ו-5 מ"מ.
אביזר לפניים: מעצבת וגזירה של שפם, פאות לחיים וגבות. 1 מסרק מתכוונן: 3, 6 ו-9 מ"מ.
אביזר לפניים: גוזם ומגלח שיער גוף.

ניקוי ותחזוקה:

מכשיר נקי ומשומן היטב משפר מאוד את ביצועי החיתוך והדיוק שלו.
אין לנקות אף חלק של המכשיר תחת מים זורמים.

כיצד לנקות את ראשי הניקוי:

לפני כל פעולת ניקוי, ודאו שהמכשיר כבוי ומנותק משקע החשמל.

הסר את הראש בהתאם להוראות שצוינו קודם לכן. בעזרת מברשת הניקוי המצורפת, הסירו שאריות שיער מתוך גוף המוצר, בין הלהבים ומחלקו האחורי של הראש. חברו את הראש בחזרה למצב ההתחלתי כפי שתואר קודם לכן.

אין לפרק את הראש או את רכיביו כדי למנוע ביטול אחריות המוצר.

כיצד ומתי לשמן את הלהב:

לפני השימוש הראשון, מומלץ לשמן את להב ראש הגילוח הרצוי (למעט ראש הגילוח) בכמה טיפות מהשמן המצורף בקופסה או בכל שמן סיכה אחר (ודאו שהוא אינו סמיך מדי).

הטה את המכשיר הרב-תכליתי כדי למנוע חדירת שמן למכונה. מרחו כמה טיפות שמן על הלהב (איור 4).

כדי להבטיח פיזור אחיד של השמן, הפעילו את המכשיר למשך מספר שניות. לאחר מכן השתמשו במטלית יבשה כדי להסיר עודפי שמן.

יש לבצע הליך זה על כל ראש המצויד בלהב.

מומלץ לחזור על תהליך זה אחת לחודשיים, או בתדירות גבוהה יותר בהתאם לשימוש במוצר.

ניתן למצוא מדריכים למוצר ואזהרות בטיחות באתר האינטרנט:

www.gamaprofessional.com

Täname, et ostsite GAMA toote. Tänu selle hoolikale projekteerimis- ja tootmisprotsessile oleme kindlad, et jääte sellega rahule. GAMA tootearendus ühendab endas uuenduslikkust ja tehnoloogiat, võimaldades luua parima kvaliteediga tooteid parimatest materjalidest ja nüüdisaegseima tehnikaga. See tagab parima jõudlusega tooted, mis on mõeldud kõige nõudlikumatele kasutajatele, kes soovivad saavutada silmapaistvaid tulemusi. Lugege enne kasutamist juhised hoolikalt läbi ja hoidke need alles.

HOIATUS!

LUGEGE TÄHELEPANELIKULT ENNE SEADME KASUTAMIST. JÄTKE NEED JUHISED ALLES.

1- Ärge kasutage seadet märgade kätega, niisketes kohtades ega märgadel pindadel. Ärge kastke seda vette ega muudesse vedelikesse. **2-** Ärge kasutage seadet vanni ega muu vett sisaldava anuma läheduses. **3-** Eemaldage seade vooluvõrgust, kui see on välja lülitatud, kuna selle paiknemine vee läheduses võib põhjustada ohtlikke olukordi; eriti hoolikas tuleb olla vannitoas kasutamisel. **4-** Vältige elektriseadme

kasutamist, kui olete märg, kui toitejuhe on kahjustunud või kui seadme välispind või mõni selle lisaseadmetest on kahjustunud. Juhul kui seade ei tööta korralikult, eemaldage see viivitamatult vooluvõrgust ja viige kontrollimiseks teenindusse. **5-** Kui toitejuhe on kahjustunud, paluge riskide vältimiseks see viivitamatult tootjal, volitatud remondikeskusel või kvalifitseeritud personalil välja vahetada. **6-** Hoidke seade ja toitejuhe eemal soojusallikatest ja kuumuse suhtes tundlikest pindadest (plast, viniülkatted vms). **7-** Ärge hoidke ega tõmmake seadet juhtmest kinni hoides. Vältige juhtme keeramist ümber seadme ning selle painutamist ja väänamist, mis võib kahjustada selle nõuetekohast tööd ja seega ka juukselõikusmasinat. Ülaltoodud hoiatuste ja juhiste eiramine võib põhjustada lühise ja seega juukselõikusmasina korvamatuid kahjustusi ning ohustada kasutaja tervist. **8-** Lahutage seade toiteallikast, kui seda ei kasutata, ja oodake enne selle ohutusse kohta hoiule panemist, kuni see on jahtunud. Toiteallikast eemaldamiseks tõmmake juhe pistikupesast välja. **9-** Kui soovite seadet puhastada, eemaldage see vooluvõrgust ja laske sel jahtuda. Ärge kasutage puhastamiseks fenüülfenooli sisaldavaid agressiivseid aineid. **10-** Kasutage toodet ainult selleks otstarbeks, milleks see on ette nähtud. **11-** Seadmel on

üliteravad profikasutuseks mõeldud terad. Seega olge selle kasutamisel ettevaatlik, et vältida haavade või vigastuste tekkimist. **12-** Kui soovite mõnda seadme tarvikut vahetada, lülitage seade alati välja. **13-** Täiendava ohutusmeetmena on soovitatav paigaldada vannitoa elektrisüsteemi rikkevoolukaitselüliti (inglisekeelne lühend RCD), mille rakendumisvool ei oleks üle 30 mA. Pidage nõu elektrikuga.

Toodet ei tohi kasutada piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimetega (sh lapsed) ega vajalike teadmisteta isikud, välja arvatud juhul, kui neid on õpetatud toodet kasutama ja nende ohutuse eest vastutav isik jälgib seadme kasutamist. Jälgige alati, et lapsed tootega ei mängiks.



MUDEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 OSA

Ära kasuta seda seadet vannide või veega täidetud anumate läheduses.



MUDELID GCX630 – 17 JA 20 OSA


Wet & Dry – Sobib kasutamiseks duši all.



CE



Sümbol tootel või pakendil näitab, et toodet ei tohi käsitleda tavalise olmeprügina, vaid see tuleb viia kõrvaldamiseks elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtupunkti.

 Hoolitsedes toote nõuetekohase kõrvaldamise eest, aitate vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimeste tervisele, mida

toote vale äraviskamine võib põhjustada. Üksikasjalikuma teabe saamiseks toote ringlusse saatmise kohta võtke ühendust munitsipaalasutuse, kohaliku jäätmekäitlusega tegeleva ettevõtte või kauplusega, kust seade osteti.

PIIRATUD GARANTIIAEG

Garantiiaja kestus: 1 või 2 aastat olenevalt lõpptarbija tüübist, nagu on sätestatud Euroopa direktiivis 1999/44/EÜ.


Garantiiteeninduse kasutamiseks tuleb minna originaalse ostudokumendiga seadme ostmiskohta. Toode parandatakse tasuta või asendatakse kohe kas sama või suurema väärtusega tootega.

KASUTUSSOOVITUSED

Juuksed peavad olema puhtad ja kuivad enne multifunktsionaalse seadme kasutamist. Soovitatakse lõigata vähehaaval väikeseid juuksesalkusid, reguleerides lõike pikkust järk-järgult, kuni saavutatakse soovitud tulemus. Terad võivad kinni jääda, kui liigutused on liiga kiired või kui proovite korruga liiga palju juukseid lõigata. Kui seadet kasutatakse ilma juhikammita, on võimalik lõigata habet, kaelakarvu ja põskhabet.

ENNE KASUTAMIST

Enne seadme esmakordset laadimist on soovitatav aku täielikult tühendada ja seejärel see täielikult laadida.

1. Veenduge, et seade on välja lülitatud.
2. Ühendage kaasasolev laadimiskaabel ainult **5V**  **1000mA** standardsete USB-portidega laadijatesse, vastasel juhul võib tekkida püsiv kahjustus ja/või pikem laadimisaeg.

3. Seadme laadimiseks sisestage kaabli üks ots laadimisporti ja ühendage teine ots USB-porti. Ekraan süttib, näidates aku taset protsentides ja vilkuvat akusümbolit. Kui seade on täielikult laetud, on taseme näit 100% ja sümbol lõpetab vilkumise.

4. TÄHELEPANU: Aku eluea pikendamiseks peab esimene laadimine olema palju pikem ja jätkuma ka siis, kui ekraanil kuvatakse, et aku on täielikult laetud. Esimese laadimise aeg on 12 tundi. Järgnevad laadimised kestavad umbes 90 minutit. Täislaetud aku tööaeg on umbes 90 minutit.

5. Kui laadimine on lõppenud, eemaldage laadija USB-pesast. Seade on nüüd kasutamiseks valmis.

6. Kui aku hakkab tühjaks saama, hakkab akusümbol vilkuma, kuni seade täielikult välja lülitub.

MUDEL GCX 630 – 15 osa

See mudel on Cord-Cordless, seega saab seda kasutada otse vooluvõrku ühendatuna, kui aku on tühi.

MUDELID GCX 630 – 17 ja 20 osa

Kuna need on juhtmevabad tooted, tuleb need enne järgmist kasutamist laadida 90 minutit, kui need kasutamise ajal tühjaks saavad.

MUDEL GCX 630 – 20 osa

Laadimine on võimalik ka laadimisaluse kaudu. Selleks ühendage laadija otse alusega ja asetage seade alusele.

Aku kestvus sõltub kasutamise sagedusest ja kestusest. Aku eluea pikendamiseks tuleks seda protseduuri teha vähemalt kaks korda aastas: aku tuleb täielikult tühjendada ja seejärel maksimaalselt laadida. Kui seadet ei kasutata sageli, tuleb selle tõhususe säilitamiseks teha vähemalt üks laadimistsükkel aastas. Teisalt, pärast laadimise lõpetamist ei tohi seadet vooluvõrku ühendatuks jätta, et vältida aku ülelaadimist ja kahjustamist.

HOIATUS: Ärge proovige seadme sisemist akut välja vahetada. See võib põhjustada tule- või elektrilöögi ohtu. Igasugune muudatus tühistab garantii.

KASUTUSJUHISED

- Sisestage soovitud tarvik. Seda toimingut tuleb alati teha, kui juukselõikur on välja lülitatud.
- Juukselõikuri sisselülitamiseks vajutage toitenuppu.
- Juukselõikuri väljalülitamiseks vajutage sama nuppu uuesti.

TURBO FUNKTSIOON

Seadme sisselülitamisel on mootori kiirus tehases määratud miinimumil. Mootori kiiruse suurendamiseks vajutage toitenuppu. See toiming suurendab kiirust ja ekraanil hakkab vilkuma turbo sümbol (Joon. 1). Tehasesätete taastamiseks tuleb seade välja lülitada ja uuesti sisse lülitada.

VAHETATAVATE PEADE SISSESEADISTAMINE

Kõigi peade sisestusviis on identne.

Igal peal on kaks külgpesa, üks kummaski otsas. (Joonisel 2) on näha ainult parempoolne pesa.

Seadme korpusel on kaks nuppu, kuhu pead tuleb paigutada (Joon. 3).

Peade sisestamiseks tuleb külgpesa joondada seadme nuppudega. Seejärel vajutage kergelt alla, kuni kuulete klõpsu: sisestamine on lõpule viidud.

VAHETATAVATE PEADE EEMALDAMINE

Kõigi peade eemaldamisviis on identne.

Peade eemaldamiseks vajutage seadme kahte nuppu ja tõmmake pead välja, kuni need on täielikult eemaldatud.

PEAD JA TARVIKUD

Olenevalt ostetud mudelist erinevad pead ja tarvikud:

Pead & Tarvikud	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	osa	osa	osa
Juukselõikur 4 tõstekammiga (A)	✓	✓	✓
Habemetrimmer 1 reguleeritava kammiga (B)	✓	✓	✓
Täpne trimmer (C)	✓	✓	✓
Pardel (D)	✓	✓	✓
Nina- ja kõrvatrimmer (E)	✓	✓	✓
G-Blade 3 tõstekammiga (F)	✓	✓	✓
Näotarvik 1 reguleeritava kammiga (G)		✓	✓
Keha tarvik (H)			✓
Reisikott (I)			✓
Laadimisalus (J)			✓
Komplekt: õli, puhastushari	✓	✓	✓

Tarvikute funktsioonid:

- **Juukselõikur:** juuste ja pika habeme lõikamiseks. 4 kammi: 3, 6, 9 ja 12 mm.
- **Habemetrimmer:** detailide ja kontuuride jaoks. 1 reguleeritav kamm: 4, 5 ja 6 mm.
- **Täpne trimmer:** joonte ja kujude määratlemiseks.
- **Pardel:** sujuvaks ja mugavaks raseerimiseks.
- **Nina- ja kõrvatrimmer:** karvade jaoks ninas ja kõrvades.
- **G-Blade:** raseerib mugavalt iga kehaosa. 3 kammi: 1, 3 ja 5 mm.
- **Näotarvik:** lõikab ja kujundab vuntsid, põskhabeme, kulmud. 1 reguleeritav kamm: 3, 6 ja 9 mm.
- **Keha tarvik:** lõikab ja raseerib kehakarvu.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Puhas ja hästi õlitatud seade parandab oluliselt lõikamisvõimsust ja täpsust.

ÄRGE KUNAGI PUHASTAGE SEADME ÜHTEGI OSA JOOKSVA VEE ALL.

PEADE PUHASTAMINE

Enne puhastamist veenduge, et seade on välja lülitatud ja vooluvõrgust lahti ühendatud.

Eemaldage pea vastavalt juhistele ja kasutage kaasasolevat puhastusharja, et eemaldada võimalikud juuksejäänused seadmest, terade vahelt ja pea tagaküljelt. Seejärel pange pea tagasi oma kohale.

ÄRGE KUNAGI LAHUTAGE PEAD EGA SELLE OSI, VASTASEL JUHUL KAOTATE KOGU TOOTE GARANTII.

KUIDAS JA MILLAL TERI ÕLITADA

Enne esmakordset kasutamist on soovitatav määrida soovitud pea tera – välja arvatud pardel – mõne tilga komplektis oleva õli või muu määrdeõliga (veenduge, et see ei oleks liiga viskoosne).

Hoidke seadet kallutatuna, et vältida õli sattumist masinasse. Kandke mõned tilgad õli terale (Joon. 4).

Õli ühtlaseks jaotumiseks lülitage seade mõneks sekundiks sisse. Lõpuks pühkige liigne õli kuiva lapiga.

See protseduur tuleb läbi viia iga tera sisaldava pea puhul.

Soovitame seda protseduuri korrata iga kahe kuu tagant või sagedamini sõltuvalt kasutusest.

Kodulehelt **www.gamaprofessional.com** leiate tootekäsiraamatud ja hoiatused.

Kiitos, että ostit GAMA-tuotteen. Olemme varmoja siitä, että tulet arvostamaan tuotteen huolellista suunnittelua ja toteutusta. GAMA tutkimus yhdistää jatkuvasti innovaation ja teknologian luoden korkealaatuisia tuotteita, jotka valmistetaan uudenaikaisinta tekniikkaa ja parhaita materiaaleja käyttäen. Tämä takaa erinomaisen suorituskyvyn myös parhaan mahdollisen tuloksen haluaville vaativille käyttäjille. Ennen käyttöä, lue huolellisesti käyttöohjeet ja säilytä ne.

VAROITUKSIA:

LUE HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET.

1- Älä käytä laitetta märillä käsillä, kosteissa tiloissa tai märillä pinnoilla. Älä upota sitä veteen tai muihin nesteisiin. **2-** Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden tai muiden vettä sisältävien astioiden läheisyydessä. **3-** Irrota laite pistorasiasta, kun se on sammutettu, koska veden läheisyys voi aiheuttaa vaaratilanteen. Ole erityisen huolellinen, kun tuotetta käytetään kylpyhuoneessa. **4-** Vältä tämän sähkölaitteen

käyttämistä, mikäli olet aiemmin koskettanut nestemäisiä aineita, jos sähköjohto on vahingoittunut tai jos havaitaan selkeitä rikkoutumisen merkkejä rungon ulkopinnassa tai lisälaitteissa. Mikäli laite ei toimi kunnolla, irrota se välittömästi verkkovirrasta ja ota yhteys tekniseen huoltoon tarkastusta varten. **5-** Mikäli virtajohto on vaurioitunut, pyydä välittömästi osan vaihto valmistajalta, valtuutetulta korjaamolta tai ota yhteyttä pätevään huoltohenkilökuntaan vaarojen välttämiseksi. **6-** Säilytä laite ja virtajohto kaukana lämmönlähteistä tai lämpöherkiltä pinoilta (muovi, vinyylitankit jne.). **7-** Älä kannattele äläkä käsittele laitetta pitämällä kiinni virtajohdosta. Vältä kiertämästä virtajohtoa laitteen ympärille, taivuttamasta tai vääntämästä sitä tavalla, joka voisi vaarantaa oikean toiminnan ja vahingoittaa siten hiustenleikkuukonetta. Edellä mainittujen varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi aiheuttaa oikosulun ja peruuttamattomia vaurioita hiustenleikkuukoneelle sekä vaarantaa käyttäjän turvallisuuden. **8-** Irrota laite, kun sitä ei käytetä ja anna laitteen jäähtyä ennen kuin sijoitat sen turvalliseen paikkaan. Virran katkaisemiseksi irrota sähköjohto pistorasiasta. **9-** Jos haluat puhdistaa laitteen, irrota se pistorasiasta ja anna jäähtyä. Älä käytä puhdistukseen voimakkaita fenyyllifenolia sisältäviä tuotteita. **10-** Käytä tätä

tuotetta ainoastaan siihen käyttötarkoitukseen, jota varten se on valmistettu. **11-** Laite on varustettu ammattikäyttöön tarkoitetuilla erityisen terävillä terillä, joten noudata varovaisuutta käytön aikana mahdollisten haavojen ja vammojen välttämiseksi. **12-** Jos haluat vaihtaa jonkun laitteeseen kuuluvista lisävarusteista, muista sammuttaa laite ennen kyseisen toimenpiteen aloittamista. **13-** Lisäturvatoimenpiteenä suositellaan asentamaan kylpyhuoneen sähkösyöttöpiiriin vikavirtasuojakytkin (RCD, residual current device), jonka katkaisuraja ei ole yli 30 mA. Pyydä lisätietoja sähköasentajalta.

Tätä laitetta eivät saa käyttää henkilöt (lapset mukaan lukien), joiden fyysinen, motorinen tai henkinen suorituskyky on alentunut tai joilla ei ole riittäviä tietoja tuotteesta, ellei heitä ole opastettu laitteen käyttöön tai heitä valvo heidän turvallisuudestaan vastuussa oleva henkilö. Lapsia on valvottava aina, jotta he eivät leiki tuotteilla.



MALLI GCX630 BLACK TITANIUM – 15 OSAA

Älä käytä tätä laitetta kylpyammeiden tai vesipitoisten astioiden läheisyydessä.




MALLIT GCX630 – 17 JA 20 OSAA

Wet & Dry – Soveltuu käytettäväksi suihkussa.



CE



Tuotteessa ja pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että laite ei ole normaali yhdyskuntajäte ja sen vuoksi se on hävitettävä viemällä se asianmukaiseen sähkö- ja elektronisten laitteiden  kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Huolehtimalla tämän tuotteen oikeaoppisesta hävittämisestä autetaan välttämään mahdollisia ympäristölle ja terveydelle negatiivisia vaikutuksia, joita tuotteen sopimaton käsittely voisi aiheuttaa. Jos haluat tietoja tuotteen kierrätyksestä, ota yhteys paikallisiin viranomaisiin, jätteen hävityksestä huolehtivaan yhtiöön tai liikkeeseen, josta tuote ostettiin.

KÄYTTÖOHJEITA

Hiusten tulee olla puhtaat ja kuivat ennen monitoimilaitteen käyttöä. On suositeltavaa leikata pieniä määriä hiuksia vaiheittain ja säätää pituutta vähitellen, kunnes saavutetaan haluttu lopputulos. Terät voivat jumittua, jos liikkeet ovat liian nopeita tai jos yritetään leikata liikaa hiuksia kerralla. Ilman ohjauskampaa laitetta voidaan käyttää parran, niskakarvojen ja pulisonkien leikkaamiseen.

ENNEN KÄYTTÖÄ

Ennen laitteen ensimmäistä latausta on suositeltavaa purkaa akku kokonaan ja ladata se sen jälkeen täyteen.

1. Varmista, että laite on pois päältä.
2. Kytke mukana toimitettu latauskaapeli vain **5V === 1000mA** -standardin USB-portteihin, muuten laite voi vahingoittua pysyvästi ja/tai latausaika pitkittyä.
3. Lataa laite asettamalla kaapelin pää laitteen latausporttiin ja kytkemällä toinen pää USB-porttiin. Näyttö syttyy ja näyttää akun tason prosentteina sekä

vilkkuvan akun symbolin. Kun laite on täysin ladattu, akun taso on 100 % ja symboli lakkaa vilkkumasta.

4. HUOMIO: akun käyttöiän pidentämiseksi ensimmäisen latauksen on oltava huomattavasti pidempi ja sen tulee jatkua, vaikka näyttö osoittaisi akun olevan täynnä. Ensimmäisen latauksen kesto on 12 tuntia. Myöhemmät lataukset kestävät noin 90 minuuttia. Täyteen ladatun akun käyttöaika on noin 90 minuuttia.

5. Kun lataus on valmis, irrota laturi USB-portista. Laite on nyt käyttövalmis.

6. Kun akun varaus vähenee, akun symboli alkaa vilkkua, kunnes laite sammuu kokonaan.

MALLI GCX 630 – 15 osaa

Tämä malli on Cord-Cordless, joten sitä voidaan käyttää suoraan verkkovirtaan kytkettynä, jos akku on tyhjä.

MALLIT GCX 630 – 17 ja 20 osaa

Koska nämä ovat langattomia tuotteita, ne on ladattava 90 minuuttia, jos ne tyhjenevät käytön aikana, ennen kuin niitä voidaan käyttää uudelleen.

MALLI GCX 630 – 20 osaa

Lataus voidaan suorittaa myös lataustelineen kautta. Tätä varten laturi on kytkettävä suoraan telineeseen ja laite asetettava siihen.

Akun kesto vaihtelee käytön tiheyden ja keston mukaan. Akun käyttöiän pidentämiseksi tämä toimenpide on suoritettava vähintään kahdesti vuodessa: akku puretaan kokonaan ja ladataan sen jälkeen täyteen. Jos laitetta ei käytetä usein, tulee silti suorittaa vähintään yksi lataussyklin vuodessa laitteen tehokkuuden ylläpitämiseksi. Toisaalta, latauksen jälkeen laitetta ei saa jättää verkkovirtaan kytketyksi, jotta vältetään akun yllilataus ja vaurioituminen.

VAROITUS: Älä yritä vaihtaa laitteen sisäistä akkua. Tämä voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun vaaran. Kaikki muutokset mitätöivät takuun.

KÄYTTÖOHJEET

- Aseta haluttu lisävaruste. Tämä toimenpide on aina tehtävä laitteen ollessa pois päältä.

- Käynnistä hiustenleikkuri virtapainikkeella.
- Sammuta hiustenleikkuri painamalla samaa painiketta uudelleen.

TURBO-TOIMINTO

Kun laite käynnistetään, moottorin nopeus on asetettu tehtaan määrittämälle minimille.

Moottorin nopeuden lisäämiseksi paina virtapainiketta. Tämä lisää nopeutta ja näytölle ilmestyy vilkkuva turbosymboli (Kuvio 1).

Palataksesi takaisin tehdasasetukseen laite on sammutettava ja käynnistettävä uudelleen.

VAIHDETTAVIEN PÄIDEN ASETTAMINEN

Kaikkien päiden asettamistapa on sama.

Jokaisessa päässä on kaksi sivu-uraa, yksi kummassakin päässä. (Kuvassa 2) näkyy vain oikean puolen ura.

Laitteen rungossa on kaksi painiketta, joihin päät kiinnitetään (Kuva 3).

Päiden asettamiseksi urat on kohdistettava laitteen painikkeisiin. Paina sitten kevyesti alaspäin, kunnes kuulet napsahduksen: asettaminen on valmis.

VAIHDETTAVIEN PÄIDEN POISTAMINEN

Kaikkien päiden poistamistapa on sama.

Poista päät painamalla laitteen kahta painiketta ja vetämällä ulospäin, kunnes ne on täysin poistettu.

PÄÄT JA LISÄVARUSTEET

Ostetusta mallista riippuen päät ja lisävarusteet vaihtelevat:

Päät & Lisävarusteet	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	osaa	piezas	piezas
Hiustenleikkuri 4 nostokammalla (A)	✓	✓	✓
Partatrimmeri 1 säädettävällä kammalla (B)	✓	✓	✓
Tarkkuustrimmeri (C)	✓	✓	✓
Partakone (D)	✓	✓	✓
Nenä- ja korvatrimmeri (E)	✓	✓	✓
G-Blade 3 nostokammalla (F)	✓	✓	✓
Kasvovaruste 1 säädettävällä kammalla (G)		✓	✓
Vartalovaruste (H)			✓
Matkalaukku (I)			✓
Latausteline (J)			✓
Sarja: voiteluöljy, puhdistusharja	✓	✓	✓

Lisävarusteiden toiminnot:

- **Hiustenleikkuri:** hiusten ja pitkän parran leikkaamiseen. 4 kampa: 3, 6, 9 ja 12 mm.
- **Partatrimmeri:** yksityiskohtien ja rajojen viimeistelyyn. 1 säädettävä kampa: 4, 5 ja 6 mm.
- **Tarkkuustrimmeri:** linjojen ja muotojen määrittämiseen.
- **Partakone:** sileään ja mukavaan ajeluun.
- **Nenä- ja korvatrimmeri:** nenä- ja korvakarvoille.
- **G-Blade:** ajaa mukavasti kaikki vartalon osat. 3 kampa: 1, 3 ja 5 mm.
- **Kasvovaruste:** leikkaa ja muotoilee viikset, pulisongit, kulmakarvat. 1 säädettävä kampa: 3, 6 ja 9 mm.
- **Vartalovaruste:** leikkaa ja ajelee vartalokarvat.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Puhdas ja hyvin voideltu laite parantaa huomattavasti sen leikkauskykyä ja tarkkuutta.

ÄLÄ PUHDISTA MITÄÄN LAITTEEN OSAA JUOKSEVAN VEDEN ALLA.

PÄIDEN PUHDISTAMINEN

Ennen puhdistusta varmista, että laite on pois päältä ja irrotettu virtalähteestä. Poista pää ohjeiden mukaisesti ja käytä mukana toimitettua puhdistusharjaa mahdollisten hiusjäämien poistamiseen laitteen sisältä, terien välistä ja pään takaosasta. Aseta pää takaisin paikalleen.

ÄLÄ KOSKAAN PURA PÄÄTÄ TAI SEN OSIA, JOTTA ET MENETTÄISI TAKUUTA.

MITEN JA MILLOIN VOIDELLA TERÄ

Ennen ensimmäistä käyttöä on suositeltavaa voidella valitun pään terä – paitsi partakoneen pää – muutamalla pakkauksessa olevalla öljytipalla tai muulla voiteluöljyllä (varmista, ettei se ole liian paksua).

Pidä laitetta kallistettuna, jotta öljy ei pääse laitteen sisälle. Tiputa muutama tippa öljyä terälle (Kuva 4).

Öljyn tasaisen jakautumisen varmistamiseksi käynnistä laite muutamaksi sekunniksi. Lopuksi pyyhi ylimääräinen öljy pois kuivalla liinalla. Tämä toimenpide on suoritettava jokaiselle terällä varustetulle päälle.

Suosittelimme toistamaan tämän toimenpiteen kahden kuukauden välein tai useammin käytön mukaan.

Verkkosivustolta **www.gamaprofessional.com** löydät tuotemanuaalit ja varoitukset.

Pateicamies par to, ka iegādājāties GAMA izstrādājumu. Mēs esam pārliecināti, ka jūs varēsiet novērtēt uzmanību, ar kādu tas tika izstrādāts un ražots. Uzņēmums GAMA nepārtraukti veic pētījumus ar mērķi apvienot inovācijas un tehnoloģijas, lai radītu visaugstākās kvalitātes produktus, kas ražoti, izmantojot vismodernākās tehnoloģijas un vislabākos materiālus. Tādējādi tiek nodrošināta optimāla veiktspēja, apmierinot visprasīgāko lietotāju prasības un ļaujot iegūt izcilu rezultātu. Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet norādījumus un saglabājiet tos.

BRĪDINĀJUMI:

UZMANĪGI IZLASIET PIRMS IERĪCES IZMANTOŠANAS. SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU.

1- Nelietojiet ierīci ar slapjām rokām, mitrās vietās vai uz slapjām virsmām. Neiegremdējiet to ūdenī vai citos šķidrums. **2-** Neizmantojiet šo ierīci vannu vai citu ūdens trauku tuvumā. **3-** Atvienojiet ierīci no elektrības tīkla, kamēr tā ir izslēgta, jo ūdens tuvums var radīt apdraudējumu, esiet īpaši uzmanīgs, izmantojot to vannas istabā. **4-** Neizmantojiet šo elektroierīci, ja iepriekš tā ir saskārusies ar šķidrumiem,

ja barošanas vads ir bojāts vai, ja uz korpusa ārējās daļas vai uz piederumiem ir redzami bojājumi. Gadījumā, ja ierīce nedarbojas pareizi, nekavējoties atvienojiet to no elektrības tīkla un vērsieties servisa centrā, lai to pārbaudītu. **5-** Lai izvairītos no riskiem barošanas kabeļa bojājuma gadījumā, nekavējoties nomainiet to, vērsoties pie ražotāja, pilnvarotajā servisa centrā vai pie kvalificēta speciālista. **6-** Glabājiet ierīci un barošanas vadu tālu no siltuma avotiem un no virsmām, kuras ir jutīgas pret siltumu (plastmasa, vinila audumi u.c.). **7-** Neturiet un nevelciet ierīci aiz kabeļa. Izvairieties no kabeļa aptīšanas apkārt ierīcei, locīšanas un pakļaušanas tādai vērpes slodzei, kas var radīt darbības traucējumus un rezultātā sabojāt matu trimmeri. Iepriekš minēto brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt īssavienojumu un līdz ar to neatgriezeniskus matu trimmera bojājumus, kā arī apdraudēt lietotāja drošību. **8-** Atvienojiet ierīci, kamēr to nelietojat, un uzgaidiet, līdz tā atdziest, pirms tās novietošanas drošā vietā. Lai to atvienotu, izvelciet kabeli no kontaktdakšas. **9-** Ja vēlaties iztīrīt ierīci, atvienojiet to no elektrības tīkla un ļaujiet atdzist. Tīrīšanai neizmantojiet kodīgus līdzekļus, kuri satur fenilfenolu. **10-** Izmantojiet šo izstrādājumu tikai tiem mērķiem, kuriem tas ir paredzēts. **11-** Ierīce ir aprīkota ar īpaši precīzi

noasinātiem, profesionālai lietošanai paredzētiem asmeņiem, tādēļ lietošanas laikā uzmanieties, lai negūtu traumas. **12-** Ja vēlaties mainīt kādu no ierīces piederumiem, neaizmirstiet iepriekš izslēgt ierīci. **13-** Kā papildu aizsardzības līdzekli vannas istabas elektriskajā ķēdē ir ieteicams ierīkot strāvas noplūdes atslēdzēju (RCD, kā to parasti apzīmē angļu valodā) ar atslēgšanas strāvu ne lielāku par 30 mA. Konsultējieties ar elektriķi.

Šo izstrādājumu nedrīkst izmantot cilvēki ar ierobežotām fiziskām (ieskaitot bērnus), motoriskām vai garīgām spējām vai ar nepietiekošām zināšanām par izstrādājumu, izņemot gadījumus, kad persona, kas atbildīga par viņu drošību, ir instruējusi viņus par izstrādājuma lietošanu, vai viņi darbojas šādas personas uzraudzībā. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai viņi nerotaļātos ar izstrādājumiem.



MODELIS GCX630 BLACK TITANIUM – 15 DAĻAS

Nelietojiet šo ierīci vannu vai ūdeni saturošu trauku tuvumā.



MODEĻI GCX630 – 17 UN 20 DAĻAS

Wet & Dry – Piemērota lietošanai dušā.



CE



Simbols uz izstrādājuma vai iepakojuma norāda, ka šī ierīce nav uzskatāma par parastu sadzīves atkritumu, un tāpēc kalpošanas mūža beigās tā ir jānogādā specializētajā atkritumu savākšanas centrā, kas nodarbojas ar elektrisko un elektronisko ierīču utilizāciju.

Nodrošinot, ka šis produkts tiek pareizi utilizēts, jūs palīdzēsiet izvairīties

no iespējamās negatīvas ietekmes uz vidi un cilvēku veselību, ko varētu radīt nepareiza produkta pārstrāde. Papildu informācijas saņemšanai par šī izstrādājuma utilizāciju sazinieties ar vietējo pašvaldības iestādi, vietējo atkritumu pārstrādes uzņēmumu vai veikalu, kurā jūs iegādājāties ierīci.

IEROBEŽOTĀS GARANTIJAS TERMIŅŠ

Garantijas termiņš: 1 vai 2 gadi atkarībā no gala patērētāja veida, atbilstoši Direktīvas 1999/44/EK prasībām.

Lai pieteiktu garantijas apkalpošanu, ar pirkumu apliecinoša dokumenta oriģinālu ir jāvērsas veikalā, kurā veicāt pirkumu. Izstrādājuma remonts tiks veikts bez maksas, vai tas tiks uzreiz aizstāts ar izstrādājumu ar tādu pašu vai lielāku vērtību.

LIETOŠANAS PADOMI

Matiem pirms daudzfunkcionālā aparāta lietošanas jābūt tīriem un sausiem. Ieteicams griezt matus pa mazām daļām, pakāpeniski regulējot griezuma garumu, līdz tiek sasniegts vēlamais rezultāts. Asmeņi var iestrēgt, ja kustības ir pārāk ātras vai ja mēģina griezt pārāk daudz matu vienlaicīgi. Lietojot bez uzgaļa ķemmes, iespējams apgriezt bārdu, kakla apmatojumu un sānus.

PIRMS LIETOŠANAS

Pirms pirmās uzlādes ieteicams pilnībā izlādēt akumulatoru un pēc tam to pilnībā uzlādēt.

1. Pārliedzinieties, ka ierīce ir izslēgta.
2. Pievienojiet komplektā iekļauto uzlādes kabeli tikai **5V --- 1000mA** standarta USB portiem, pretējā gadījumā var tikt radīti neatgriezeniski bojājumi ierīcei un/vai pagarināts uzlādes laiks.
3. Lai uzlādētu ierīci, pievienojiet kabeļa vienu galu ierīces uzlādes portam un

otru galu USB portam. Displejs ieslēgsies, rādot akumulatora līmeni procentos un mirgojošu akumulatora simbolu. Kad ierīce ir pilnībā uzlādēta, līmenis būs 100%, un simbols pārstās mirgot.

4. UZMANĪBU: lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, pirmajai uzlādei jābūt daudz ilgākai un jāturpina, pat ja displejs rāda pilnu uzlādi. Pirmās uzlādes laiks ir 12 stundas. Turpmākās uzlādes ilgst apmēram 90 minūtes. Darbības laiks ar pilnu uzlādi ir apmēram 90 minūtes.

5. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet lādētāju no USB porta. Ierīce ir gatava lietošanai.

6. Kad akumulators sāk izlādēties, akumulatora simbols sāks mirgot, līdz ierīce pilnībā izslēgsies.

MODELIS GCX 630 – 15 daļas

Šis modelis ir Cord-Cordless, tādēļ to var lietot pieslēgtu tieši elektrotīklam, ja akumulators ir izlādējies.

MODEĻI GCX 630 – 17 un 20 daļas

Tā kā šie ir bezvadu produkti, ja tie lietošanas laikā izlādējas, pirms atkārtotas lietošanas tie ir jāuzlādē 90 minūtes.

MODELIS GCX 630 – 20 daļas

Uzlādi var veikt arī ar uzlādes bāzi. Lai to izdarītu, pievienojiet lādētāju tieši bāzei un novietojiet ierīci uz tās.

Akumulatora darbības ilgums mainās atkarībā no lietošanas biežuma un laika. Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, šī procedūra jāveic vismaz divas reizes gadā: pilnībā izlādējot akumulatoru un pēc tam to uzlādējot līdz maksimumam. Ja ierīce netiek bieži lietota, ir ieteicams tomēr veikt vismaz vienu uzlādes ciklu gadā, lai saglabātu tās efektivitāti. Pēc uzlādes beigām ierīci nedrīkst atstāt pieslēgtu elektrotīklam, lai izvairītos no akumulatora pārlādēšanas un bojājumiem.

BRĪDINĀJUMS: Nemēģiniet nomainīt ierīces iekšējo akumulatoru. Tas var radīt ugunsgrēka vai elektrošoka risku. Jebkuras izmaiņas anulēs garantiju.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

- Ievietojiet vēlamo uzgali. Šī darbība vienmēr jāveic, kad matu griežamais aparāts ir izslēgts.
- Lai ieslēgtu matu griežamo aparātu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
- Lai izslēgtu matu griežamo aparātu, nospiediet to pašu pogu vēlreiz.

TURBO FUNKCIJA

Kad ierīce tiek ieslēgta, motora ātrums ir iestatīts uz rūpnīcas noteikto minimumu. Lai palielinātu motora ātrumu, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu. Šī darbība palielinās ātrumu, un displejā sāks mirgot turbo simbols (Att. 1). Lai atgrieztos rūpnīcas iestatījumos, ierīce ir jāizslēdz un atkārtoti jāieslēdz.

MAINĀMO UZGAĻU UZSTĀDĪŠANA

Visiem uzgaļiem uzstādīšanas metode ir vienāda.

Katrā uzgalī ir divas sānu ligzdas, viena katrā galā. (Attēlā 2) redzama tikai labā puse.

Uz ierīces korpusa ir divas pogas, kurās jāievieto uzgaļi (Att. 3).

Lai ievietotu uzgaļus, jāspasina to sānu ligzdas ar ierīces pogām. Tad viegli piespiediet uz leju, līdz atskan klikšķis: uzstādīšana pabeigta.

MAINĀMO UZGAĻU NOŅEMŠANA

Visiem uzgaļiem noņemšanas metode ir vienāda.

Lai noņemtu uzgaļus, nospiediet uz ierīces esošās divas pogas un velciet ārā, līdz uzgalis ir pilnībā noņemts.

UZGAĻI UN PIEDERUMI

Atkarībā no iegādātā modeļa uzgaļi un piederumi atšķiras:

Uzgaļi & Piederumi	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	daļas	daļas	daļas
Matu griežamais ar 4 ķemmēm (A)	✓	✓	✓
Bārdas trimmeris ar 1 regulējamu ķemmi (B)	✓	✓	✓
Precīzais trimmeris (C)	✓	✓	✓
Skūšanās uzgalis (D)	✓	✓	✓
Deguna un ausu trimmeris (E)	✓	✓	✓
G-Blade ar 3 ķemmēm (F)	✓	✓	✓
Sejas uzgalis ar 1 regulējamu ķemmi (G)		✓	✓
Ķermeņa uzgalis (H)			✓
Ceļojuma soma (I)			✓
Uzlādes bāze (J)			✓
Komplektā: eļļa, tīrīšanas birste	✓	✓	✓

Piederumu funkcijas:

- **Matu griežamais:** matu un garas bārdas griešanai. 4 ķemmes: 3, 6, 9 un 12 mm.
- **Bārdas trimmeris:** detaļu un līniju izcelšanai. 1 regulējama ķemme: 4, 5 un 6 mm.
- **Precīzais trimmeris:** līniju un formu definēšanai.
- **Skūšanās uzgalis:** gludai un ērtai skūšanai.
- **Deguna un ausu trimmeris:** ausu un deguna matiņiem.
- **G-Blade:** ērti skuj visas ķermeņa daļas. 3 ķemmes: 1, 3 un 5 mm.
- **Sejas uzgalis:** apgriez un veido ūsas, sānus, uzacis. 1 regulējama ķemme: 3, 6 un 9 mm.
- **Ķermeņa uzgalis:** apgriez un skuj ķermeņa apmatojumu.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Tīra un labi ieeļļota ierīce būtiski uzlabo tās griešanas jaudu un precizitāti.

NEKAD NETĪRIET NEVIENU IERĪCES DAĻU ZEM TEKOŠĀ ŪDENS.

UZGAĻU TĪRĪŠANA

Pirms tīrīšanas pārliedzieties, ka ierīce ir izslēgta un atvienota no elektrotīkla. Noņemiet uzgali, kā norādīts iepriekš, un izmantojiet komplektā iekļauto birstīti, lai notīrītu matiņus no ierīces, asmeņu starpām un uzgaļa aizmugures. Pēc tam atkal ievietojiet uzgali sākuma pozīcijā.

NEKAD NEIZJAUCIET UZGAĻU VAI TĀ DAĻAS, PRETĒJĀ GADĪJUMĀ TIKS ZAUDĒTA GARANTIJA.

KĀ UN KAD IEĻĻOT ASMEŅUS

Pirms pirmās lietošanas ieteicams ieeļļot izvēlētajā uzgaļa asmeni – izņemot skuvekļa uzgali – ar dažiem komplektā esošās eļļas pilieniem vai ar jebkuru citu piemērotu eļļu (pārliedzieties, ka tā nav pārāk viskoza).

Turiet ierīci slīpi, lai eļļa neiekļūtu iekšpusē. Uzpildiniet dažus pilienus eļļas uz asmens (Att. 4).

Lai eļļa vienmērīgi izplatītos, ieslēdziet ierīci uz dažām sekundēm. Pēc tam noslaukiet lieko eļļu ar sausu drānu.

Šī procedūra jāveic ar katru asmeni saturošu uzgali.

Ieteicams šo procedūru atkārtot ik pēc diviem mēnešiem vai biežāk atkarībā no lietošanas.

Mājaslapā **www.gamaprofessional.com** atradīsiet lietošanas instrukcijas un brīdinājumus.

Dėkojame, kad įsigijote GAMA gaminį. Esame tikri, kad įvertinsite tai, kaip kruopščiai jis buvo suprojektuotas ir pagamintas. GAMA tyrimuose ir toliau nuolat derinamos naujovės bei technologijos, kad gaminiai būtų aukščiausios kokybės, sukurti taikant naujausias technologijas ir iš geriausių medžiagų. Taip užtikrinamas optimalus veikimas, sukurtas reikliausiems naudotojams, norintiems išskirtinio rezultato. Prieš naudodami atidžiai perskaitykite instrukcijas ir jas išsisaugokite.

PERSPĖJIMAI:

ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDODAMI PRIETAISĄ. IŠSISAUGOKITE ŠIUOS NURODYMUS.

1. Prietaiso nenaudokite šlapiomis rankomis, drėgnose vietose ar ant šlapių paviršių. Nepanardinkite į vandenį ar kitus skysčius. **2.** Šio prietaiso nenaudokite netoli vonios ar kitos talpyklos su vandeniu. **3.** Kai prietaisas išjungtas, jį ištraukite iš kištukinio lizdo, nes dėl netoli esančio vandens gali susidaryti pavojinga situacija; būkite ypač dėmesingi, kai prietaisas naudojamas vonioje. **4.** Šio elektros prietaiso nenaudokite,

jeigu prieš tai jis lietsi su skysčiais, jeigu pažeistas maitinimo laidas arba jeigu yra akivaizdžių išorinės korpuso dalies ar kurio nors prietaiso priedo pažeidimų. Jeigu prietaisas veikia netinkamai, jį nedelsdami išjunkite iš elektros tinklo ir vežkite patikrinti į techninės priežiūros centrą. **5.** Kad išvengtumėte pavojaus, kai maitinimo laidas pažeistas, nedelsdami kreipkitės į gamintoją, įgaliotą remonto centrą arba kvalifikuotą personalą, kad jį pakeistų. **6.** Prietaisą ir maitinimo laidą laikykite atokiau nuo šilumos šaltinių ir nuo šilumai jautrių paviršių (plastiko, vinilinių medžiagų ir kt.). **7.** Nelaikykite ir nekelkite prietaiso už laido. Nevyniokite laido aplink prietaisą, jo nelankstykite ir nesukiokite, nes plaukų kirpimo mašinėlė gali pradėti netinkamai veikti arba sugesti. Jei nesilaikysite pirmiau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, gali įvykti trumpasis jungimas, gali būti padaryta nepataisoma žala plaukų kirpimo mašinėlei arba kilti pavojus naudotojo saugumui. **8.** Atjunkite prietaisą, jei jo nenaudojate, ir prieš dėdami į saugią vietą palaukite, kol atvės. Norėdami jį atjungti, ištraukite laidą iš kištukinio lizdo. **9.** Norėdami prietaisą išvalyti, jį atjunkite nuo kištukinio lizdo ir palaukite, kol atvės. Prietaisui valyti nenaudokite agresyvių produktų, kurių sudėtyje yra fenilfenolio. **10.** Šį prietaisą naudokite tik pagal paskirtį. **11.** Prietaisą sudaro

ypač aštrūs profesionalams skirti peiliukai, todėl naudodami būkite itin atsargūs, kad nesusižeistumėte. **12.** Jei norite pakeisti vieną iš tiekiamų prietaiso priedų, prieš tai visada išjunkite prietaisą. **13.** Kaip papildomą apsaugos priemonę vonios kambarį maitinančioje elektros grandinėje rekomenduojama įrengti liekamosios srovės įtaisą (originalus pavadinimas anglų kalba – RCD), kurio išsijungimo riba neviršytų 30 mA. Pasitarkite su elektriku.

Šio gaminio negali naudoti ribotų fizinių (įskaitant vaikus), motorinių arba protinių gebėjimų asmenys arba asmenys, turintys nepakankamai žinių apie gaminį, nebent buvo išmokyti jį naudoti arba yra prižiūrėti už jų saugumą atsakingo asmens. Reikia visada prižiūrėti, kad vaikai nežaistų su gaminiais.



MODELIS GCX630 BLACK TITANIUM – 15 DALIŲ

Nenaudokite šio prietaiso šalia vonių ar indų, kuriuose yra vandens.



MODELIAI GCX630 – 17 IR 20 DALIŲ

Wet & Dry – Tinka naudoti duše.



CE



Ant prietaiso arba ant pakuotės esantis simbolis rodo, kad šio prietaiso negalima šalinti kartu su buitineis atliekomis – jį reikia nunešti į atitinkamą surinkimo punktą perdirbti. Tinkamu šio gaminio šalinimu prisidedama prie to, kad būtų išvengta neigiamų pasekmių aplinkai ir sveikatai, galinčių atsirasti dėl netinkamo gaminio

tvarkymo. Dėl išsamesnės informacijos apie šio gaminio perdirbimą, susisiekite su savivaldybės skyriumi, vietine atliekų šalinimo tarnyba ar su parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.

RIBOTAS GARANTINIS LAIKOTARPIS:

Garantinis laikotarpis: 1 arba 2 metai, priklausomai nuo galutinio naudotojo tipo, kaip nustatyta ES Direktyvoje 1999/44/EB.

Norint kreiptis į pagalbos tarnybą garantiniu laikotarpiu, toje vietoje, kurioje gaminys buvo įsigytas, reikia gauti originalų pirkimo įrodymą. Gaminys bus pataisytas nemokamai arba iš karto pakeistas tos pačios arba didesnės vertės gaminiu.

NAUDOJIMO PATARIMAI

Prieš naudojant daugiafunkcij prietaisą, plaukai turi būti švarūs ir sausi. Rekomenduojama kirpti po nedidelį kiekį plaukų, palaipsniui reguliuojant kirpimo ilgį, kol bus pasiektas norimas rezultatas. Peiliukai gali užsikirsti, jei judesiai atliekami per greitai arba jei vienu metu bandoma nukirpti per daug plaukų. Naudojant be reguliuojamo antgalio, galima kirpti barzdą, kaklo plaukus ir žandeną.

PRIEŠ NAUDOJIMĄ

Prieš pirmąjį įkrovimą rekomenduojama visiškai iškrauti akumuliatorių, o tada pilnai jį įkrauti.

1. Įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas.
2. Prijunkite pridedamą įkrovimo laidą tik prie standartinių **5V --- 1000mA** USB prievadų, kitaip gali būti padaryta nuolatinė žala prietaisui ir/arba prailgintas įkrovimo laikas.

3. Norėdami įkrauti prietaisą, prijunkite vieną laido galą prie prietaiso įkrovimo lizdo, o kitą galą – prie USB priedado. Ekranas įsijungs ir rodys akumuliatoriaus lygį procentais bei mirksintį akumuliatoriaus simbolį. Kai prietaisas bus visiškai įkrautas, lygis bus 100 %, o simbolis nustos mirksėti.

4. DĖMESIO: norint prailginti akumuliatoriaus tarnavimo laiką, pirmasis įkrovimas turi būti žymiai ilgesnis ir tęstis net tada, kai ekrane rodoma, jog akumuliatorius yra pilnai įkrautas. Pirmasis įkrovimas turi trukti 12 valandų. Vėlesni įkrovimai trunka apie 90 minučių. Pilnai įkrautas akumuliatorius veikia apie 90 minučių.

5. Kai įkrovimas baigtas, atjunkite įkroviklį nuo USB priedado. Prietaisas jau paruoštas naudoti.

6. Kai akumuliatorius pradeda išsikrauti, akumuliatoriaus simbolis pradės mirksėti tol, kol prietaisas visiškai išsijungs.

MODELIS GCX 630 – 15 dalių

Šis modelis yra Cord-Cordless, todėl jį galima naudoti prijungus tiesiai prie elektros tinklo, jei akumuliatorius išsikrovęs.

MODELIAI GCX 630 – 17 ir 20 dalių

Kadangi tai yra belaidžiai gaminiai, jei jie išsikraus naudojimo metu, prieš vėl naudojant juos reikės įkrauti 90 minučių.

MODELIS GCX 630 – 20 dalių

Įkrovimas taip pat gali būti atliekamas įkrovimo stotelėje. Tam reikia prijungti įkroviklį tiesiai prie stotelės ir į ją įstatyti prietaisą.

Akumulatoriaus veikimo laikas priklauso nuo naudojimo dažnumo ir trukmės. Norint prailginti akumulatoriaus tarnavimo laiką, šią procedūrą reikia atlikti bent du kartus per metus: visiškai iškrauti akumuliatorių ir tada pilnai jį įkrauti. Jei prietaisas nenaudojamas dažnai, rekomenduojama bent kartą per metus atlikti pilną įkrovimo ciklą, kad būtų išlaikytas jo efektyvumas. Tačiau pasibaigus įkrovimui, prietaiso negalima palikti prijungto prie elektros tinklo, kad nebūtų perkrautas akumulatorius ir sugadintas.

ĮSPĖJIMAS: Nenaudokite bandymų pakeisti vidinio akumulatoriaus. Tai gali kelti gaisro ar elektros smūgio pavojų. Bet kokie pakeitimai panaikins garantiją.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- Įdėkite norimą antgalį. Ši operacija visada turi būti atliekama, kai kirpimo mašinėlė yra išjungta.
- Norėdami įjungti kirpimo mašinėlę, naudokite įjungimo/išjungimo mygtuką.
- Norėdami išjungti kirpimo mašinėlę, paspauskite tą patį mygtuką.

TURBO FUNKCIJA

Įjungus prietaisą, variklio greitis bus minimalus pagal gamyklinius nustatymus. Norėdami padidinti variklio greitį, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką. Ši operacija padidins greitį, o ekrane pradės mirksėti turbo simbolis (Pav. 1). Norėdami grįžti prie gamyklinių nustatymų, prietaisą reikia išjungti ir vėl įjungti.

KEIČIAMŲ ANTGALIŲ ĮDĖJIMAS

Visų antgalių įdėjimo būdas yra vienodas.

Kiekviename antgalyje yra dvi šoninės įpjovos, po vieną kiekviename gale. (Pav. 2) pavaizduota tik dešinė pusė.

Prietaiso korpuse yra du mygtukai, į kuriuos įstatomi antgaliai (Pav. 3).

Įdėdami antgalį, sulygiuokite jo įpjovas su prietaiso mygtukais. Tada lengvai spauskite žemyn, kol pasigirs spragtelėjimas: įdėjimas baigtas.

KEIČIAMŲ ANTGALIŲ NUĖMIMAS

Visų antgalių nuėmimo būdas yra vienodas.

Norėdami nuimti antgalį, paspauskite du mygtukus ant prietaiso ir traukite išorėn, kol antgalis bus visiškai nuimtas.

ANTGALIAI IR PRIEDAI

Priklausomai nuo įsigyto modelio, antgaliai ir priedai skiriasi:

Antgaliai & Priedai	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	dalių	dalių	dalių
Plaukų kirptuvas su 4 šukomis (A)	✓	✓	✓
Barzdos kirptuvas su 1 reguliuojama šukomis (B)	✓	✓	✓
Precizinis kirptuvas (C)	✓	✓	✓
Skustuvas (D)	✓	✓	✓
Nosis ir ausų kirptuvas (E)	✓	✓	✓
G-Blade su 3 šukomis (F)	✓	✓	✓
Veido antgalis su 1 reguliuojama šukomis (G)		✓	✓
Kūno antgalis (H)			✓
Kelioninis krepšys (I)			✓
Įkrovimo stotelė (J)			✓
Rinkinys: alyva, valymo šepetėlis	✓	✓	✓

Priedų funkcijos:

- **Plaukų kirptuvas:** plaukams ir ilgai barzdai kirpti. 4 šukos: 3, 6, 9 ir 12 mm.
- **Barzdos kirptuvas:** detalių ir linijų išryškinimui. 1 reguliuojama šukos: 4, 5 ir 6 mm.
- **Precizinis kirptuvas:** linijoms ir formoms apibrėžti.
- **Skustuvas:** švaram ir patogiam skutimuisi.
- **Nosis ir ausų kirptuvas:** nosies ir ausų plaukams.
- **G-Blade:** patogiam skutimuisi visose kūno vietose. 3 šukos: 1, 3 ir 5 mm.
- **Veido antgalis:** ūsų, žandėnų, antakių kirpimui ir formavimui. 1 reguliuojama šukos: 3, 6 ir 9 mm.
- **Kūno antgalis:** kūno plaukams kirpti ir skusti.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Švarus ir gerai suteptas prietaisas žymiai pagerina jo kirpimo pajėgumą ir tikslumą.

NIEKADA NEVALYKITE JOKIOS PRIEDO DALIES PO TEKANČIU VANDENIU.

ANTGALIŲ VALYMAS

Prieš valymą įsitikinkite, kad prietaisas yra išjungtas ir atjungtas nuo elektros tinklo.

Nuimkite antgalį, kaip nurodyta aukščiau, ir naudokite pridedamą šepetėlį, kad pašalintumėte plaukų likučius iš prietaiso vidaus, tarp peiliukų ir nuo antgalio nugarėlės. Tada uždėkite antgalį atgal į pradinę padėtį.

NIEKADA NEARDYKITE ANTGALIO AR JO DALIŲ, KITAIP NETEKSI GARANTIJOS.

KAIP IR KADA TEPTI PEILIUKUS

Prieš pirmą naudojimą rekomenduojama sutepti pasirinkto antgalio peiliuką – išskyrus skustuvo antgalį – keliais lašais alyvos, esančios rinkinyje, arba bet kokios kitos alyvos (įsitikinkite, kad ji nėra per tiršta).

Laikykite prietaisą pakreiptą, kad alyva nepatektų į vidų. Užlašinkite kelis lašus ant peiliuko (Pav. 4).

Kad alyva tolygiai pasiskirstytų, įjunkite prietaisą kelioms sekundėms. Galiausiai sausai šluoste nuvalykite perteklinę alyvą.

Šią procedūrą reikia atlikti su kiekvienu peiliuką turinčiu antgaliu.

Rekomenduojama šią procedūrą kartoti kas du mėnesius arba dažniau, priklausomai nuo naudojimo.

Svetainėje **www.gamaprofessional.com** rasite naudojimo instrukcijas ir įspėjimus.

Wij danken u voor de aankoop van dit GAMA-product. We zijn ervan overtuigd dat u waardering zult hebben voor de zorg waarmee het is ontworpen en vervaardigd. De door GAMA uitgevoerde research, waarbij innovatie en technologie altijd hand in hand zijn gegaan, heeft producten voortgebracht van de hoogste kwaliteit, vervaardigd met de modernste technieken en de beste materialen. Het zorgt voor optimale prestaties die voldoen aan de wensen van de meest veeleisende gebruiker die uitzonderlijke resultaten wil bereiken. Lees voor gebruik de instructies aandachtig door en bewaar ze.

WAARSCHUWINGEN: AANDACHTIG LEZEN ALVORENS HET APPARAAT TE GEBRUIKEN. BEWAAR DEZE INSTRUCTIES.

1- Het apparaat niet gebruiken met vochtige handen, op vochtige plekken of op natte oppervlakken. Niet onderdompelen in water of andere vloeistoffen. **2-** Dit apparaat niet gebruiken in de buurt van badkuipen of andere waterhoudende reservoirs. **3-** Verwijder de stekker uit het stopcontact als het apparaat is uitgeschakeld. In de buurt van water kan het anders gevaar opleveren. Wees extra voorzichtig als het apparaat in de badkamer

wordt gebruikt. **4-** Vermijd het gebruik van dit elektrische apparaat, als het eerder in contact is geweest met een vloeibare substantie, als de voedingskabel tekenen van schade vertoont of als er zichtbare scheuren aanwezig zijn aan de buitenkant van de behuizing of aan de accessoires. Als het apparaat niet correct functioneert, dient de stekker onmiddellijk uit het stopcontact te worden getrokken en dient er voor controle contact te worden opgenomen met de technische dienst. **5-** Vermijd risico's en vraag, indien de voedingskabel beschadigd is, onmiddellijk om vervanging bij de fabrikant of een erkend reparatiebedrijf of schakel gekwalificeerd personeel in. **6-** Houd het apparaat en de voedingskabel uit de buurt van warmtebronnen en warmtegevoelige oppervlakken (kunststof, vinyl, enz.). **7-** Het apparaat niet vasthouden of dragen aan het snoer. Vermijd het snoer om het apparaat te wikkelen, het te buigen of aan verdraaiingen bloot te stellen die de correcte werking kunnen beïnvloeden en de tondeuse kunnen beschadigen. Het niet naleven van bovenstaande waarschuwingen en instructies kan kortsluiting veroorzaken en onherstelbare schade aan de tondeuse toebrengen, evenals de veiligheid van de gebruiker in gevaar brengen. **8-** Koppel het apparaat los wanneer het niet in gebruik is en wacht tot het is afgekoeld alvorens het op een veilige plaats op te bergen. Koppel hem los door de

kabel uit de stekker te trekken. **9** - Haal alvorens het apparaat te reinigen eerst de stekker uit het stopcontact en laat hem afkoelen. Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen die fenylfenol bevatten. **10**- Gebruik dit apparaat uitsluitend voor het doel waarvoor het is ontworpen. **11**- Het apparaat is uitgerust met professionele, bijzonder scherpe messen. Let daarom goed op tijdens het gebruik om eventuele snijwonden of verwondingen te voorkomen. **12**- Als u een van de accessoires van het apparaat wilt vervangen, zorg er dan voor dat het apparaat is uitgeschakeld voordat u hiermee begint. **13**- Aangeraden wordt om als extra veiligheidsmaatregel een aardlekschakelaar (RCD, naar de originele Engelse aanduiding) te installeren in het elektrische circuit van de badkamer, met een uitschakellimiet van maximaal 30 mA. Raadpleeg een electricien.

Dit product mag niet worden gebruikt door personen (alsmede kinderen) met een lichamelijke, motorische of mentale beperking, of met een beperkte kennis van het product zelf, tenzij zij geïnstrueerd zijn over het gebruik ervan of onder toezicht staan van een voor hun veiligheid verantwoordelijke persoon. Er moet te allen tijde op worden toegezien dat kinderen niet met de producten spelen.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 STUKS

Gebruik dit apparaat niet in de buurt van badkuipen of containers met water.



MODELLEN GCX630 – 17 EN 20 STUKS

Wet & Dry – Geschikt voor gebruik onder de douche.



Het symbool op het product of de verpakking duidt aan dat het apparaat niet mag worden weggegooid als normaal huishoudelijk afval, maar dat het voor verwijdering naar een geschikt inzamelpunt

 voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur moet worden gebracht. Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier wordt verwijderd,

helpt u mogelijke negatieve gevolgen van een onjuiste productverwerking voor het milieu en de gezondheid te voorkomen. Neem voor meer informatie over het recyclen van dit product contact op met het gemeentehuis, het lokale afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar het apparaat is aangeschaft.

BEPERKTE GARANTIEPERIODE:

Duur van de garantieperiode: 1 of 2 jaar, afhankelijk van het type eindgebruiker, zoals bepaald in de Europese Richtlijn 1999/44/EG.


Om gebruik te kunnen maken van de garantieservice, dient u zich met het originele aankoopbewijs te begeven naar het verkooppunt waar de aankoop heeft plaatsgevonden. Het product zal kosteloos worden gerepareerd of onmiddellijk vervangen door een product van gelijke of hogere waarde.

GEBRUIKSTIPS

Het haar moet schoon en droog zijn voordat u het multifunctionele apparaat gebruikt. Het is aan te raden het haar stap voor stap in kleine hoeveelheden te knippen, waarbij de kniplengte geleidelijk wordt aangepast tot het gewenste resultaat is bereikt. De messen kunnen blokkeren als de bewegingen te snel zijn of als er te veel haar tegelijk wordt geknipt. Zonder opzetkam kan het apparaat worden gebruikt om de baard, nekharen en bakkebaarden te knippen.

VOOR GEBRUIK

Voordat u het apparaat de eerste keer oplaadt, wordt aanbevolen de batterij volledig te ontladen en daarna volledig op te laden.

1. Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld.
2. Sluit de meegeleverde oplaadkabel alleen aan op standaard USB-poorten van **5V**  **1000mA**; anders kan dit permanente schade aan het apparaat veroorzaken en/of de oplaadtijd verlengen.

- 3.** Om het apparaat op te laden, steekt u het ene uiteinde van de kabel in de oplaadpoort van het apparaat en het andere uiteinde in de USB-poort. Het display gaat aan en toont het batterijniveau in procenten en een knipperend batterijsymbool. Zodra het apparaat volledig is opgeladen, geeft het display 100% aan en stopt het symbool met knipperen.
- 4.** LET OP: om de levensduur van de batterij te verlengen, moet de eerste lading veel langer zijn en doorgaan, zelfs als het display aangeeft dat de batterij volledig is opgeladen. De eerste lading moet 12 uur duren. Latere laadbeurten duren ongeveer 90 minuten. De gebruiksduur met een volle batterij is ongeveer 90 minuten.
- 5.** Zodra het opladen voltooid is, koppelt u de oplader los van de USB-poort. Het apparaat is nu klaar voor gebruik.
- 6.** Wanneer de batterij bijna leeg is, begint het batterijsymbool te knipperen totdat het apparaat volledig uitschakelt.

MODEL GCX 630 – 15-delig

Dit model is Cord-Cordless en kan daarom rechtstreeks op het stopcontact worden aangesloten als de batterij leeg is.

MODELLEN GCX 630 – 17 en 20-delig

Aangezien dit draadloze producten zijn, moeten ze, wanneer ze tijdens gebruik leeg raken, eerst 90 minuten worden opgeladen voordat ze opnieuw kunnen worden gebruikt.

MODEL GCX 630 – 20-delig

Opladen kan ook worden uitgevoerd via het oplaadstation. Sluit hiervoor de oplader rechtstreeks op het station aan en plaats het apparaat erop.

De levensduur van de batterij varieert afhankelijk van de gebruiksfrequentie en -duur. Om de levensduur van de batterij te verlengen, moet deze procedure minstens twee keer per jaar worden uitgevoerd: de batterij volledig ontladen en

daarna volledig opladen. Als het apparaat niet vaak wordt gebruikt, moet toch minstens één oplaadcyclus per jaar worden uitgevoerd om de efficiëntie te behouden. Laat het apparaat na het opladen niet aangesloten op het stopcontact om overladen en schade aan de batterij te voorkomen.

WAARSCHUWING: Probeer de interne batterij niet te vervangen. Dit kan brand- of elektrocutiegevaar opleveren. Elke wijziging maakt de garantie ongeldig.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats het gewenste opzetstuk. Deze handeling moet altijd worden uitgevoerd terwijl het apparaat is uitgeschakeld.
- Om het apparaat in te schakelen, gebruikt u de aan/uit-knop.
- Om het apparaat uit te schakelen, drukt u opnieuw op dezelfde knop.

TURBOFUNCTIE

Wanneer het apparaat wordt ingeschakeld, staat de motorsnelheid op de

minimale fabrieksinstelling.

Om de motorsnelheid te verhogen, drukt u op de aan/uit-knop. Deze handeling verhoogt de snelheid, en het turbo-symbool begint te knipperen op het display (Afbeelding 1).

Om terug te keren naar de fabrieksinstelling, moet het apparaat worden uitgeschakeld en opnieuw worden ingeschakeld.

HET PLAATSEN VAN DE WISSELBARE OPZETSTUKKEN

Voor alle opzetstukken is de plaatsingsmethode hetzelfde.

Elk opzetstuk heeft twee zijdelingse sleuven, één aan elk uiteinde. In (Afbeelding 2) is alleen de rechterzijde te zien.

Op de behuizing van het apparaat zitten twee knoppen waarin de opzetstukken worden geplaatst (Afbeelding 3).

Om een opzetstuk te plaatsen, moeten de zijdelingse sleuven van het opzetstuk worden uitgelijnd met de knoppen van het apparaat. Druk vervolgens licht naar beneden tot u een klik hoort: de plaatsing is voltooid.

HET VERWIJDEREN VAN DE WISSELBARE OPZETSTUKKEN

Voor alle opzetstukken is de verwijderingsmethode hetzelfde.

Om de opzetstukken te verwijderen, drukt u de twee knoppen op het apparaat in en trekt u het opzetstuk naar buiten totdat het volledig is verwijderd.

OPZETSTUKKEN EN ACCESSOIRES

Afhankelijk van het gekochte model verschillen de opzetstukken en accessoires:

Opzetstukken & Accessoires	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	delig	delig	delig
Haarknipper met 4 opzetkammen (A)	✓	✓	✓
Baardtrimmer met 1 verstelbare kam (B)	✓	✓	✓
Precisietrimmer (C)	✓	✓	✓
Scheerapparaat (D)	✓	✓	✓
Neus- en oortrimmer (E)	✓	✓	✓
G-Blade met 3 opzetkammen (F)	✓	✓	✓
Gezichtsopzetstuk met 1 verstelbare kam (G)		✓	✓
Lichaamsopzetstuk (H)			✓
Reistas (I)			✓
Oplaadstation (J)			✓
Gebruiksset: olie, reinigingsborsteltje	✓	✓	✓

Functies van de accessoires:

- **Haarknipper:** voor het knippen van haar en lange baarden. 4 opzetkammen: 3, 6, 9 en 12 mm.
- **Baardtrimmer:** voor detailafwerking en het vormgeven van lijnen. 1 verstelbare kam: 4, 5 en 6 mm.
- **Precisietrimmer:** definieert lijnen en vormen.
- **Scheerapparaat:** voor glad en comfortabel scheren.
- **Neus- en oortrimmer:** trimt neus- en oorharen.
- **G-Blade:** scheert comfortabel alle delen van het lichaam. 3 opzetkammen: 1, 3 en 5 mm.
- **Gezichtsopzetstuk:** trimt en vormt snor, bakkebaarden en wenkbrauwen. 1 verstelbare kam: 3, 6 en 9 mm.
- **Lichaamsopzetstuk:** trimt en scheert lichaamshaar.

REINIGING EN ONDERHOUD

Een schoon en goed gesmeerd apparaat verbetert de snijcapaciteit en precisie aanzienlijk.

REINIG GEEN ENKEL ONDERDEEL VAN HET APPARAAT ONDER LOPEN WATER.

HET REINIGEN VAN DE OPZETSTUKKEN

Voordat u het apparaat schoonmaakt, moet u ervoor zorgen dat het is uitgeschakeld en losgekoppeld van het stopcontact.

Verwijder het opzetstuk zoals eerder beschreven en gebruik het meegeleverde borsteltje om eventuele haartjes uit het apparaat, tussen de messen en van de achterkant van het opzetstuk te verwijderen. Plaats het opzetstuk daarna terug in de oorspronkelijke positie.

DEMONTAGE VAN HET OPZETSTUK OF ZIJN ONDERDELEN IS NIET TOEGESTAAN, ANDERS VERVALT DE VOLLEDIGE GARANTIE.

HOE EN WANNEER DE MESSEN TE OLIËN

Voor het eerste gebruik wordt aanbevolen de messen van het gekozen opzetstuk – behalve het scheerapparaat – te oliën met een paar druppels van de meegeleverde olie of een andere geschikte olie (zorg dat deze niet te stroperig is).

Houd het apparaat schuin zodat er geen olie in de machine loopt. Breng een paar druppels olie aan op de messen (Afbeelding 4).

Om de olie gelijkmatig te verdelen, schakelt u het apparaat een paar seconden in. Verwijder daarna overtollige olie met een droge doek.

Deze procedure moet worden uitgevoerd voor elk opzetstuk met messen.

Wij raden aan deze procedure elke twee maanden te herhalen, of vaker afhankelijk van het gebruik.

Op de website **www.gamaprofessional.com** vindt u de producthandleidingen en waarschuwingen.

Hvala vam što ste kupili proizvod kompanije GAMA. Nadamo se da ćete ceniti pažnju sa kojom je proizvod projektovan i proizveden. Istraživanje kompanije GAMA je oduvek težilo da kombinuje inovacije i tehnologiju kako bi se došlo do proizvoda najvišeg kvaliteta, kreiranih sa najmodernijim tehnikama i najboljim materijalima. To garantuje optimalne performanse, namenjene zahtevnim korisnicima koji žele da postignu izvanredne rezultate. Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstva i sačuvajte ih.

UPOZORENJA: PAŽLJIVO PROČITAJTE PRE UPOTREBE APARATA. SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA.

1- Nemojte koristiti aparat sa mokrim rukama, u vlažnim prostorijama ili na mokrim površinama. Nemojte ga uranjati u vodu ili druge tečnosti. **2-** Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kade ili drugih sudova koji sadrže vodu. **3-** Isključite uređaj iz utikača kada je isključen, jer blizina vode može predstavljati opasnost, obratite posebnu pažnju za vreme upotrebe u kupatilu. **4-** Izbegavajte upotrebu

ovog električnog aparata ako je prethodno došao u kontakt sa tečnostima, ako ima oštećeni kabel napajanja ili ako postoje očigledne pukotine na spoljašnjoj strani tela ili na nekom njegovom priboru. Ako uređaj ne radi kako treba, odmah ga isključite iz napajanja i odnesite u servisni centar na proveru. **5-** Da bi se izbegli rizici, ako je kabel za napajanje oštećen, odmah zatražite od proizvođača, od ovlaštenog servisnog centra ili od kvalifikovanog osoblja njegovu zamenu. **6-** Uređaj i kabel za napajanje držite dalje od izvora toplote i površina osjetljivih na toplotu (plastika, vinilnih tkanina itd.). **7-** Nemojte držati ili rukovati uređajem držanjem za kabla. Izbegavajte omotavanje kabla oko uređaja, savijanje i uvijanje kabla, koji mogu da ugroze ispravno funkcionisanje i oštete mašinicu za šišanje. Nepoštovanje gore navedenih upozorenja i uputstava može da izazove kratki spoj, a time i nepopravljivo oštećenje mašinicu za šišanje, kao i da dovede do ugrožavanja bezbednosti korisnika. **8-** Isključite uređaj kada nije u upotrebi i sačekajte da se ohladi pre odlaganja na bezbedno mesto. Da biste ga isključili, izvucite kabel iz utičnice. **9-** Ako želite da očistite aparat, izvucite kabel iz utičnice i pustite fen da se ohladi. Za čišćenje nemojte koristiti agresivne

proizvode koji sadrže fenilfenol. **10-** Koristite aparat isključivo za svrhu za koju je napravljen. **11-** Aparat je opremljen posebno oštrim, profesionalnim sečivima pa pripazite tokom upotrebe da se ne biste ozledili. **12-** Ukoliko želite da promenite neki dodatak na aparatu, prethodno ga isključite. **13-** Kao dodatnu meru zaštite preporučuje se ugradnja diferencijalnog prekidača (RCD, iz originalnog teksta na engleskom jeziku) sa ograničenjem prekida koje ne prelazi 30 mA u električnom krugu iz kojeg se napaja kupatilo. Obratite se ovlašćenom električaru.

Ovaj uređaj ne smeju da koriste osobe sa smanjenim fizičkim kapacitetom (uključujući decu), motornim ili mentalnim sposobnostima ili sa smanjenim poznavanjem samog proizvoda, osim ako nisu upućeni u upotrebu samog proizvoda ili ih nadgleda osoba odgovorna za njihovu bezbednost. Deca treba da budu uvek pod nadzorom tako da se ne igraju sa aparatom.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 DELOVA


Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada ili posuda koje sadrže vodu.



MODELI GCX630 – 17 I 20 DELOVA

Wet & Dry – Pogodan za upotrebu pod tušem.



Simbol na proizvodu ili na pakovanju označava da proizvod ne treba smatrati normalnim kućnim otpadom, već se, kada se odluči njegovo odlaganje mora odneti u odgovarajući sabirni centar za  recikliranje električne i elektronske opreme. Pravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju potencijalnih negativnih posledica po

okoliš i zdravlje ljudi, koje mogu biti uzrokovane neodgovarajućim tretmanom proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda kontaktirajte opštinu, lokalnu službu za odlaganje otpada ili prodavnicu u kojoj je proizvod kupljen.

PERIOD OGRANIČENE GARANCIJE:

Trajanje perioda ograničene garancije: trajanje od 1 ili 2 godine u zavisnosti od vrste krajnjeg potrošača, u skladu sa odredbama Evropske direktive 1999/44/EZ.

Za pristup servisu pod garancijom, potrebno je da otidete sa originalnim dokazom o kupovini u prodavnicu u kojoj je uređaj kupljen. Proizvod će biti besplatno popravljen ili odmah zamenjen proizvodom iste ili veće vrednosti.

САВЕТИ ЗА УПОТРЕБУ

Коса мора бити чиста и сува пре коришћења мултифункционалног уређаја. Препоручује се да се коса скраћује постепено, у малим количинама, прилагођавајући дужину корак по корак док се не постигне жељени резултат. Сечива се могу блокирати ако се праве пребрзи покрети или ако покушате да ошишате превише косе одједном. Када се користи без вођице (чешљића), могуће је скратити браду, длачице на врату и залиске.

ПРЕ УПОТРЕБЕ

Пре првог пуњења уређаја препоручује се да се батерија потпуно испразни, а затим потпуно напуни.

1. Проверите да ли је уређај искључен.
2. Прикључите приложени кабл за пуњење искључиво на стандардне USB портове од **5V === 1000mA**; у супротном може доћи до трајног оштећења уређаја и/или до дужег времена пуњења.

3. За пуњење уређаја уметните један крај кабла у прикључак за пуњење на машини, а други крај у USB порт. Дисплеј ће се укључити, приказати ниво батерије у % и трепћући симбол батерије. Када се уређај потпуно напуни, ниво ће бити 100%, а симбол ће престати да трепће.

4. ПАЗЊА: ради продужетка трајања батерије, прво пуњење мора бити знатно дуже и наставити се чак и ако дисплеј показује да је батерија пуна. Време пуњења за први циклус је 12 сати. Накнадна пуњења трају око 90 минута. Аутономија рада са пуним пуњењем износи приближно 90 минута.

5. Када је пуњење завршено, искључите пуњач из USB порта. Уређај је сада спреман за употребу.

6. Када батерија почне да се празни, симбол батерије ће трептати све док се уређај потпуно не искључи.

МОДЕЛ GСX 630 – 15 делова

Овај модел је Cord-Cordless, што значи да се може користити директно прикључен на струју ако је батерија испражњена.

МОДЕЛИ GСX 630 – 17 и 20 делова

Пошто су ови производи бежични, ако се испразне током употребе, потребно их је ставити на пуњење 90 минута пре поновне употребе.

МОДЕЛ GСX 630 – 20 делова

Пуњење се може вршити и преко базе за пуњење. За то је потребно прикључити пуњач директно на базу и поставити уређај у њу.

Трајање батерије зависи од учесталости и дужине употребе. Ради продужења века батерије, ову процедуру треба извршити најмање два пута годишње: потпуно испразнити батерију, а затим је максимално напунити. Ако се уређај не користи често, ипак треба обавити бар један

циклус пуњења годишње да би се одржала ефикасност. По завршетку пуњења, уређај не треба остављати прикључен на струју како би се избегло препуњавање и оштећење батерије.

УПОЗОРЕЊЕ: Не покушавајте да замените унутрашњу батерију уређаја. То може представљати ризик од пожара или струјног удара. Било каква измена поништава гаранцију.

УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ

- Поставите жељени наставак. Ова радња се увек мора извршити када је апарат искључен.
- Да бисте укључили апарат за шишање, користите дугме за укључивање/искључивање.
- Да бисте га искључили, поново притисните исто дугме.

ТУРБО ФУНКЦИЈА

Када се уређај укључи, брзина мотора је подешена на минимални фабрички ниво.

Да бисте повећали брзину мотора, притисните дугме за укључивање/искључивање. Ова радња ће повећати брзину, а на дисплеју ће почети да трепће симбол турбо режима (Сл. 1).

Да бисте се вратили на фабричка подешавања, потребно је искључити и поново укључити уређај.

УМЕТАЊЕ ЗАМЕЊИВИХ НАСТАВАКА

Метод уметања је исти за све наставке.

Сваки наставак има два бочна жлеба, по један на сваком крају. На (Сл. 2) приказан је само десни жлеб.

На телу уређаја налазе се два тастера у која се смештају наставци (Сл. 3).

Да бисте уметнули наставак, потребно је поравнати његове бочне жлебове са тастерима на уређају. Потом лагано притиснути надоле док се не чује клик: уметање је завршено.

УКЛАЊАЊЕ ЗАМЕЊИВИХ НАСТАВАКА

Метод уклањања је исти за све наставке.

Да бисте уклонили наставке, потребно је притиснути два тастера на уређају и повући наставак ка споља све док се потпуно не уклони.

НАСТАВЦИ И ДОДАЦИ

У зависности од купљеног модела, наставци и додаци варирају:

Наставци & Допаци	GSX 630 – 15	GSX 630 – 17	GSX 630 – 20
	делова	делова	делова
Машиница са 4 чешљића (А)	✓	✓	✓
Триммер за браду са 1 подесивим чешљићем (В)	✓	✓	✓
Прецизни триммер (С)	✓	✓	✓
Апаратић за бријање (D)	✓	✓	✓
Триммер за нос и уши (E)	✓	✓	✓
G-Blade са 3 чешљића (F)	✓	✓	✓
Додатак за лице са 1 подесивим чешљићем (G)		✓	✓
Додатак за тело (H)			✓
Торбица за путовање (I)			✓
База за пуњење (J)			✓
Комплет: уље, четкица за чишћење	✓	✓	✓

Функције додатака:

- **Машинаца за косу:** за шишање косе и дуге браде. 4 чешљића: 3, 6, 9 и 12 мм.
- **Триммер за браду:** за детаље и обликовање линија. 1 подесив чешљић: 4, 5 и 6 мм.
- **Прецизни триммер:** дефинише линије и облике.
- **Апаратич за бријање:** за глатко и удобно бријање.
- **Триммер за нос и уши:** за длачице у носу и ушима.
- **G-Blade:** за удобно бријање свих делова тела. 3 чешљића: 1, 3 и 5 мм.
- **Додатак за лице:** обликује бркове, залиске и обрве. 1 подесив чешљић: 3, 6 и 9 мм.
- **Додатак за тело:** скраћује и брије длаке на телу.

ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Чист и добро подмазан уређај знатно побољшава његову способност и прецизност сечења.

НИКАДА НЕ ЧИСТИТЕ НИЈЕДАН ДЕО УРЕЂАЈА ПОД МЛАЗОМ ВОДЕ.

ЧИШЋЕЊЕ НАСТАВАКА

Пре сваког чишћења уверите се да је уређај искључен и одвојен од струје. Скините наставка пратећи упутства дата раније и употребите четкицу за чишћење да уклоните остатке длака из уређаја, између сечива и са задњег дела наставка. Потом вратите наставка у првобитни положај.

НИКАДА НЕ РАСТАВЉАЈТЕ НАСТАВАК НИТИ ЊЕГОВЕ ДЕЛОВЕ, ЈЕР ЋЕ ТО ПОНИШТИТИ ГАРАНЦИЈУ.

КАКО И КАДА ПОДМАЗАТИ СЕЧИВО

Пре прве употребе препоручује се подмазивање сечива изабраног наставка – осим наставка за бријање – са неколико капи уља из кутије или било ког другог уља за подмазивање (водите рачуна да није превише густо).

Држите уређај нагнут да уље не уђе у машину. Нанесите неколико капи уља на сечиво (Сл. 4).

Да би се уље равномерно распоредило, укључите уређај на неколико секунди. На крају сувом крпом обришите вишак уља.

Ова процедура мора се извршити на сваком наставку са сечивом.

Препоручујемо да се овај поступак понавља свака два месеца или чешће, у зависности од употребе.

На сајту **www.gamaprofessional.com** можете пронаћи упутства за производе и упозорења.

TUR

Bir GAMA ürünü satın almış olduğunuz için teşekkür ederiz. Bu ürünün tasarlanması ve üretilmesi konusunda gösterdiğimiz özeni takdir edeceğinizden eminiz. GAMA arařtırmaları, en modern tekniklerle ve en iyi malzemeler kullanılarak oluşturulmuş, yüksek kalitede ürünlere ulaşma yolunda daima yenilik ve teknolojiyi birleřtirmeye devam ediyor. Böylece mükemmel sonuçlar elde etmek isteyen en titiz kullanıcılar için tasarlanan en iyi performans garanti altına alınmış oluyor. Kullanım öncesinde talimatları dikkatlice okuyun ve saklayın.

UYARILAR:

CİHAZI KULLANMADAN ÖNCE DİKKATLİCE OKUYUN.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN.

1- Cihazı ıslak ellerle tutmayın, nemli ortamlarda veya ıslak yüzeyler üzerinde kullanmayın. Suya veya başka sıvılara daldırmayın. **2-** Bu cihazı küvet veya su içeren başka kapların yakınlarında kullanmayın. **3-** Suya yakın olması risk teşkil edeceğinden kapalıyken cihazın fişini çekin. **4-** Önceden sıvı maddeler ile temas etmiş, besleme kablosu hasar görmüş veya dış gövdesinde ya da herhangi bir

aksesuarında bariz yırtıklar olan cihazı kullanmaktan kaçının. Cihazın doğru şekilde çalışmaması halinde derhal fişini çıkarın ve kontrol ettirmek üzere bir teknik servise götürün. **5-** Elektrik kablosu hasar görürse riskleri önlemek amacıyla, yetkili teknik servis ya da başvuracağınız uzman bir personel aracılığıyla üreticiden derhal cihazı değiştirmesini talep edin. **6-** Cihazı ve elektrik kablosunu ısı kaynaklarından ve ısıya duyarlı yüzeylerden (plastik, vinil kumaşlar vs.) uzak tutun. **7-** Cihazı kablo kısmından tutmayın ve kullanmayın. Saç kesme makinesinin doğru çalışmasını engelleyip cihaza zarar verebileceğinden kabloyu cihazın etrafına sarmaktan, katlamaktan ve bükmekten kaçının. Yukarıdaki uyarı ve talimatlara uyulmaması, kısa devreye ve dolayısıyla saç kesme makinesinde onarılamaz hasarlara neden olmanın yanı sıra kullanıcı güvenliğini de tehlikeye atabilir. **8-** Kullanmadığınız zaman cihazın fişini çekin ve emniyetli bir yere kaldırmadan önce soğumasını bekleyin. Cihazın bağlantısını kesmek için kabloyu fişten çıkarın. **9-** Cihazı temizlemek istiyorsanız elektrik prizinden çıkarıp soğumasını bekleyin. Temizlik için fenilfenol içeren aşındırıcı ürünler kullanmayın. **10-** Bu ürünü sadece tasarlanmış olduğu amaç doğrultusunda kullanın. **11-**

Cihaz son derece keskin profesyonel bıçaklarla donatılmış olduğundan olası yaralanma veya berelenmeleri önlemek amacıyla kullanım esnasında dikkatli olun. **12-** Cihaza takılı aksesuarlardan birini değiştirmek isterseniz bu işlemi gerçekleştirmeden önce cihazı kapatmayı unutmayın. **13-** Koruyucu ek önlem olarak, banyoyu besleyen elektrik devresine 30 mA'yı aşmayan kesme limitli diferansiyel bir şalter (orijinal İngilizce adına göre RCD) monte edilmesi önerilir. Bunun için elektrikçinize başvurun.

Bu ürün, emniyetleri açısından ürünün kullanımı konusunda bilgilendirilmedikleri ve sorumlu bir kişinin nezaretinde olmadıkları sürece düşük fiziksel, motor veya zihinsel kapasiteye sahip kişiler (çocuklar dahil) veya ürünün kullanımı hakkında yeterli bilgi sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmalıdır. Ürünle oynamaları için çocuklar her zaman gözetim altında tutulmalıdır.



MODEL GCX630 BLACK TITANIUM – 15 PARÇA

Bu cihazı küvetlerin veya su içeren kapların yakınında kullanmayınız.



MODELLER GCX630 – 17 VE 20 PARÇA

Wet & Dry – Duřta kullanım için uygundur.



CE



rn veya ambalaj üzerindeki sembol, ürünün normal evsel atık olarak deęerlendirilmemesi ve bertaraf edilmesine karar verildięinde, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüřtürülmesi için uygun

toplama noktasına götürülmesi gerektięini belirtir. Bu ürünün uygun řekilde imha edilmesi, evre ve saęlık açısından ürünün uygunsuz

işlenmesinden doğabilecek olumsuz etkileri önlemeye katkıda bulunur. Bu ürünün geri dönüştürülmesine ilişkin daha detaylı bilgi için belediyenin atık imha dairesi ya da ürünün satın alınmış olduğu mağaza ile temasa geçin.

SINIRLI GARANTİ SÜRELERİ:

Garanti süresi: 1999/44/EC sayılı Avrupa Direktifi'nin hükümleri uyarınca ve son tüketici türüne bağlı olarak 1 veya 2 yıl.

Garanti destek hizmetine erişmek için orijinal satın alma belgesiyle satın alımın yapıldığı satış noktasına gitmek gerekmektedir. Ürün, ücretsiz olarak onarılacak veya hemen eşit veya daha yüksek değere sahip bir ürünle değiştirilecektir.

KULLANIM İPUÇLARI

Çok fonksiyonlu cihazı kullanmadan önce saçların temiz ve kuru olması gerekir. Saçları küçük miktarlar halinde adım adım kesmek ve kesim uzunluğunu yavaş yavaş ayarlayarak istenilen sonuca ulaşmak tavsiye edilir. Hareketler çok hızlı yapılırsa veya aynı anda çok fazla saç kesilmeye çalışılırsa bıçaklar kilitlenebilir. Kılavuz tarak olmadan kullanıldığında sakal, ense tüyleri ve favoriler kesilebilir.

KULLANMADAN ÖNCE

Cihazı ilk kez şarj etmeden önce, pili tamamen boşaltmanız ve ardından tam şarj etmeniz tavsiye edilir.

1. Cihazın kapalı olduğundan emin olun.
2. Sağlanan şarj kablosunu yalnızca **5V --- 1000mA** özelliklere sahip standart USB portlarına bağlayın; aksi halde cihazda kalıcı hasar oluşabilir ve/veya şarj süresi uzayabilir.

3. Cihazı şarj etmek için, kablonun bir ucunu cihazın şarj girişine, diğer ucunu ise USB portuna takın. Ekran açılacak, pil seviyesini % olarak gösterecek ve pil simgesi yanıp sönecektir. Cihaz tamamen şarj olduğunda, %100 gösterecek ve pil simgesi yanıp sönmeyi durduracaktır.

4. DİKKAT: Pil ömrünü uzatmak için ilk şarj çok daha uzun sürmeli ve ekran tamamen dolu gösterse bile devam etmelidir. İlk şarj süresi 12 saattir. Sonraki şarj süreleri yaklaşık 90 dakikadır. Tam şarj ile kullanım süresi yaklaşık 90 dakikadır.

5. Şarj tamamlandığında, şarj cihazını USB portundan çıkarın. Cihaz artık kullanıma hazırdır.

6. Pil azaldığında pil simgesi yanıp sönmeye başlar ve cihaz tamamen kapanana kadar devam eder.

MODEL GCX 630 – 15 parçalı

Bu model Cord-Cordless'tır, yani pil bittiğinde doğrudan prize takılarak kullanılabilir.

MODELLER GCX 630 – 17 ve 20 parçalı

Kablosuz ürünler olduklarından, kullanım sırasında şarjları biterse, tekrar kullanmadan önce 90 dakika şarj edilmeleri gerekir.

MODEL GCX 630 – 20 parçalı

Şarj işlemi ayrıca şarj standı üzerinden de yapılabilir. Bunun için şarj cihazını doğrudan standı bağlamak ve ürünü standı yerleştirmek gerekir.

Pil ömrü, kullanım sıklığına ve süresine göre değişir. Pil ömrünü artırmak için, yılda en az iki kez pili tamamen boşaltıp ardından maksimum sürede şarj etmek gerekir. Cihaz sık kullanılmazsa bile, verimliliğini korumak için yılda en az bir şarj döngüsü yapılmalıdır. Aksi takdirde, şarj tamamlandıktan sonra cihazı prizde bırakmamak gerekir; bu, aşırı şarjdan dolayı pilin zarar görmesini önler.

UYARI: Cihazın dahili pilini değiştirmeye çalışmayın. Bu, yangın veya elektrik çarpması riski oluşturabilir. Herhangi bir değişiklik garantiyi geçersiz kılar.

KULLANIM TALİMATLARI

- İstedığınız başlığı takın. Bu işlem daima cihaz kapalıyken yapılmalıdır.
- Saç kesme makinesini açmak için açma/kapama düğmesine basın.
- Kapatmak için aynı düğmeye tekrar basın.

TURBO FONKSİYONU

Cihaz açıldığında motor hızı fabrika ayarı olan minimum seviyede çalışır. Motor hızını artırmak için açma/kapama düğmesine basın. Bu işlem hızı artırır ve ekranda turbo sembolü yanıp sönmeye başlar (Şekil 1). Fabrika ayarına geri dönmek için cihazı kapatıp yeniden açmak gerekir.

DEĞİŞTİRİLEBİLİR BAŞLIKLARIN TAKILMASI

Tüm başlıkların takılma yöntemi aynıdır. Her başlıkta, uçların her iki tarafında birer yanal yuva vardır. (Şekil 2') de yalnızca sağdaki yuva gösterilmiştir.

Cihaz gövdesinde başlıkların yerleřtirileceđi iki düđme bulunur (řekil 3).

Başlıkları takmak için, başlıkların yanal yuvalarını cihazdaki düđmelerle hizalamak gerekir. Daha sonra hafifçe ařađıya bastırın; klik sesi duyulduđunda takma iřlemi tamamlanmıř olur.

DEđİřTİRİLEBİLİR BAřLIKLARIN ÇIKARILMASI

Tüm başlıkların çıkarılma yöntemi aynıdır.

Başlıkları çıkarmak için cihazdaki iki düđmeye basın ve başlıđı tamamen çıkana kadar dıřarı çekin.

BAŐLIKLAR VE AKSESUARLAR

Satın alınan modele göre başlıklar ve aksesuarlar deęişiklik gösterir:

Başlıklar & Aksesuarlar	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	parçalı	parçalı	parçalı
4 taraqlı saç kesme makinesi (A)	✓	✓	✓
1 ayarlanabilir taraqlı sakal düzeltici (B)	✓	✓	✓
Hassas düzeltici (C)	✓	✓	✓
Tıraş makinesi (D)	✓	✓	✓
Burun ve kulak düzeltici (E)	✓	✓	✓
3 taraqlı G-Blade (F)	✓	✓	✓
1 ayarlanabilir taraqlı yüz başlığı (G)		✓	✓
Vücut başlığı (H)			✓
Seyahat çantası (I)			✓
Şarj standı (J)			✓
Kullanım seti: yağ, temizleme fırçası	✓	✓	✓

Aksesuar işlevleri:

- **Saç kesme makinesi:** saç ve uzun sakalı kesmek için. 4 tarak: 3, 6, 9 ve 12 mm.
- **Sakal düzeltici:** detaylar ve hatların şekillendirilmesi için. 1 ayarlanabilir tarak: 4, 5 ve 6 mm.
- **Hassas düzeltici:** hatları ve şekilleri belirler.
- **Tıraş makinesi:** yakın ve rahat tıraş için.
- **Burun ve kulak düzeltici:** burun ve kulak kılları için.
- **G-Blade:** vücudun tüm bölgelerini rahatça tıraş eder. 3 tarak: 1, 3 ve 5 mm.
- **Yüz başlığı:** bıyık, favori ve kaşları düzeltir ve şekillendirir. 1 ayarlanabilir tarak: 3, 6 ve 9 mm.
- **Vücut başlığı:** vücut kıllarını düzeltir ve tıraş eder.

TEMİZLİK VE BAKIM

Temiz ve iyi yağlanmış bir cihaz, kesme kapasitesini ve hassasiyetini önemli ölçüde artırır.

CİHAZIN HİÇBİR PARÇASINI AKAN SU ALTINDA TEMİZLEMİYİN.

BAŞLIKLARIN TEMİZLENMESİ

Herhangi bir temizlik işleminden önce, cihazın kapalı ve prizden çıkarılmış olduğundan emin olun.

Başlığı çıkarın ve verilen temizleme fırçasını kullanarak cihazın içindeki, bıçakların arasındaki ve başlığın arka kısmındaki saç kalıntılarını temizleyin. Daha sonra başlığı tekrar yerine takın.

GARANTİNİN GEÇERSİZ KALMAMASI İÇİN BAŞLIĞI VE PARÇALARINI ASLA SÖKMEYİN.

BIÇAĞIN NASIL VE NE ZAMAN YAĞLANMASI GEREKİR

İlk kullanımdan önce, seçilen başlığın bıçaklarının (tırış başlığı hariç) kutuda bulunan birkaç damla yağ ile veya başka uygun bir yağ ile (çok yoğun olmamalı) yağlanması tavsiye edilir.

Yağın makinenin içine girmesini önlemek için cihazı eğin. Bıçak üzerine birkaç damla yağ damlatın (Şekil 4).

Yağın eşit dağılması için cihazı birkaç saniye çalıştırın. Son olarak, kuru bir bezle fazla yağı silin.

Bu işlem, bıçaklı her başlık için yapılmalıdır.

Bu işlemi her iki ayda bir veya kullanım sıklığına bağlı olarak daha sık tekrarlamanızı tavsiye ederiz.

www.gamaprofessional.com adresinde ürün kılavuzlarını ve uyarılarını bulabilirsiniz.

Дякуємо за придбання виробу GAMA. Ми впевнені, що Ви зможете оцінити турботу, з якою його було розроблено й виготовлено. Дослідження GAMA завжди мають на меті поєднання інновацій і технологій для досягнення найвищої якості продукції, створеної з застосуванням найсучасніших технологій і найкращих матеріалів. Це гарантує оптимальні характеристики, що задовольняють найвимогливіших користувачів, які бажають отримати винятковий результат. Перед використанням виробу уважно прочитайте інструкції та зберігайте їх.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ: УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИЛАДУ. ЗБЕРІГАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ.

1. Не користуйтеся приладом, якщо у вас мокрі руки, у приміщеннях із підвищеною вологістю, а також стоячи на вологих поверхнях. Не занурюйте прилад у воду чи інші рідини. **2.** Не користуйтеся приладом біля ванн чи інших ємностей з водою. **3.** Якщо прилад використовується у ванній кімнаті, після користування слід витягнути вилку з розетки,

оскільки близькість води становить небезпеку, навіть коли прилад вимкнено. **4.** Уникайте користування цим електричним приладом, якщо він раніше перебував у контакті з рідиною, якщо пошкоджено шнур живлення або за наявності поломки на зовнішній частині корпусу чи на аксесуарах. Якщо прилад не працює належним чином, негайно від'єднайте його від джерела живлення та зверніться до сервісного центру для перевірки. **5.** Щоб уникнути ризиків у разі пошкодження шнура живлення, негайно зверніться до виробника, авторизованого сервісного центру або фахівця для його заміни. **6.** Зберігайте прилад і шнур живлення якнайдалі від джерел тепла та чутливих до дії тепла поверхонь (пластик, вінілові матеріали тощо). **7.** Не тримайте та не використовуйте прилад, тримаючи його за шнур. Не намотуйте шнур навколо приладу, не згинайте й не скручуйте, щоб не спричинити погіршення роботи і пошкодження машинки для стрижки волосся. Ігнорування зазначених вище застережень та недотримання інструкцій може призвести до короткого замикання і, отже, до непоправного пошкодження машинки для стрижки, а також становити

загрозу безпеці користувача. **8.** Якщо прилад не використовується, від'єднайте його від джерела живлення й зачекайте, доки він охолоне, перш ніж покласти його на зберігання в безпечне місце. Щоб від'єднати прилад від джерела живлення, витягніть вилку з розетки. **9.** Якщо ви збираєтеся чистити прилад, від'єднайте його від джерела живлення та зачекайте, доки він охолоне. Для очищення приладу не використовуйте агресивні речовини, що містять фенілфенол. **10.** Використовуйте прилад виключно в цілях, для яких його було виготовлено. **11.** Прилад оснащено надзвичайно гострими професійними лезами, тому будьте уважні під час використання, щоб уникнути ран або травм. **12.** Якщо ви хочете змінити один із аксесуарів, з якими постачається прилад, не забудьте вимкнути його, перш ніж перейти до цієї операції. **13.** Для додаткового захисту бажано встановити в електромережі ванної кімнати пристрій захисного відключення (англ. RCD) з порогом спрацювання не більше 30 мА. Зверніться до електрика, який обслуговує будинок.

Цей прилад не призначений для користування особами (зокрема малолітніми дітьми) зі зниженими фізичними, моторними або розумовими можливостями чи браком знань про прилад, за винятком випадків, коли їх навчено користуватись приладом, або у присутності особи, яка відповідає за їхню безпеку. Діти повинні завжди перебувати під наглядом: стежте, щоб вони не гралися з приладом.



МОДЕЛЬ GCX630 BLACK TITANIUM – 15 ЕЛЕМЕНТІВ

Не використовуйте цей пристрій поблизу ванн або ємностей, що містять воду.



МОДЕЛІ GCX630 – 17 ТА 20 ЕЛЕМЕНТІВ


Wet & Dry – Підходить для використання в душі.



CE



Символ на виробі або пакуванні вказує на те, що прилад не можна розглядати як звичайні побутові відходи; після закінчення строку експлуатації електроприлад слід передати

 в офіційний пункт збору та утилізації електричного та електронного обладнання. Належна утилізація виробу допомагає запобігти

потенційній загрозі для довкілля та здоров'я людини, яка може виникати через неналежну утилізацію виробу. З усіх питань щодо утилізації звертайтеся до міських адміністрацій, місцевих служб, відповідальних за утилізацію відходів, або до магазину, де було придбано прилад.

ТЕРМІН ДІЇ ОБМЕЖЕНОЇ ГАРАНТІЇ:

Термін дії обмеженої гарантії: 1 або 2 роки в залежності від типу кінцевого споживача, згідно до вимог Директиви 1999/44/ЄС.

Щоб скористатися правом на гарантійне обслуговування, зверніться в пункт придбання виробу та пред'явіть документ, що підтверджує факт покупки. Прилад буде безкоштовно відремонтовано або негайно замінено на виріб такої самої або більшої вартості.

ПОРАДИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ

Волосся повинно бути чистим і сухим перед використанням багатофункціонального пристрою. Рекомендується підстригати волосся невеликими порціями, поступово регулюючи довжину зрізу до досягнення бажаного результату. Леза можуть заблокуватися, якщо рухи занадто швидкі або якщо намагаєтеся зрізати занадто багато волосся одночасно. При використанні без насадки-гребеня можна підстригати бороду, волосся на шиї та бакенбарди.

ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ

Перед першим зарядженням пристрою рекомендується повністю розрядити батарею, а потім здійснити повне зарядження.

1. Переконайтеся, що пристрій вимкнено.
2. Під'єднайте зарядний кабель лише до стандартних USB-портів із характеристиками **5V === 1000mA**; інакше це може спричинити постійні пошкодження пристрою та/або збільшити час зарядки.

3. Щоб зарядити пристрій, вставте один кінець кабелю у роз'єм зарядки на машинці, а інший – у USB-порт. Дисплей увімкнеться, відобразить рівень заряду батареї у %, а символ батареї почне блимати. Коли пристрій буде повністю заряджено, відсоток покаже 100%, і символ батареї перестане блимати.

4. УВАГА: щоб продовжити термін служби батареї, перше зарядження має тривати значно довше й продовжуватися навіть після того, як дисплей покаже повний заряд. Тривалість першого зарядження – 12 годин. Наступні зарядження тривають приблизно 90 хвилин. Час автономної роботи після повного зарядження – близько 90 хвилин.

5. Після завершення зарядки від'єднайте зарядний пристрій від USB-порту. Тепер пристрій готовий до використання.

6. Коли батарея розряджається, символ батареї почне блимати, аж доки пристрій повністю не вимкнеться.

МОДЕЛЬ GСХ 630 – 15 частин

Ця модель Cord-Cordless, тобто її можна використовувати, під'єднавши безпосередньо до розетки, якщо батарея розряджена.

МОДЕЛІ GСХ 630 – 17 і 20 частин

Оскільки це бездротові пристрої, якщо вони розрядяться під час використання, їх потрібно заряджати протягом 90 хвилин перед повторним використанням.

МОДЕЛЬ GСХ 630 – 20 частин

Заряджання також можна здійснювати за допомогою зарядної бази. Для цього потрібно під'єднати зарядний пристрій безпосередньо до бази та встановити продукт на неї.

Тривалість роботи батареї залежить від частоти та тривалості використання. Щоб продовжити термін служби батареї, цю процедуру слід

виконувати принаймні двічі на рік: повністю розряджати батарею, а потім заряджати її до максимуму. Якщо пристрій використовується рідко, слід принаймні один раз на рік здійснити цикл заряджання для збереження ефективності. Після завершення зарядки не залишайте пристрій під'єднаним до розетки, щоб уникнути перезарядки й пошкодження батареї.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не намагайтеся замінити внутрішню батарею пристрою. Це може становити ризик займання або ураження електричним струмом. Будь-яке втручання анулює гарантію.

ІНСТРУКЦІЇ З ВИКОРИСТАННЯ

- Вставте потрібну насадку. Це завжди потрібно робити, коли машинка вимкнена.
- Щоб увімкнути машинку для стрижки, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення.

- Щоб вимкнути машинку, знову натисніть цю кнопку.

ФУНКЦІЯ TURBO

Під час увімкнення пристрою швидкість мотора буде встановлена на мінімальну, визначену виробником.

Щоб збільшити швидкість мотора, натисніть кнопку ввімкнення/вимкнення. Ця дія підвищить швидкість, і на дисплеї почне блимати символ турбо (Рис. 1).

Щоб повернутися до заводських налаштувань, потрібно вимкнути й знову увімкнути пристрій.

ВСТАНОВЛЕННЯ ЗМІННИХ НАСАДОК

Метод встановлення однаковий для всіх насадок.

Кожна насадка має два бічні пази – по одному з кожного боку. На (Рис. 2) показано лише правий паз.

На корпусі пристрою є дві кнопки, у які вставляються насадки (Рис. 3).

Щоб встановити насадку, потрібно поєднати її бічні пази з кнопками пристрою. Потім злегка натиснути вниз, доки не пролунає клацання: встановлення завершено.

ЗНЯТТЯ ЗМІННИХ НАСАДОК

Метод зняття однаковий для всіх насадок.

Щоб зняти насадку, потрібно натиснути дві кнопки на пристрої та потягнути назовні, доки насадка повністю не зніметься.

НАСАДКИ ТА АКСЕСУАРИ

Залежно від моделі, яку ви придбали, насадки та аксесуари відрізняються:

Насадки й Аксесуари	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	частин	частин	частин
Машинка з 4 гребенями (А)	✓	✓	✓
Триммер для бороди з 1 регульованим гребенем (В)	✓	✓	✓
Прецизійний триммер (С)	✓	✓	✓
Бритва (D)	✓	✓	✓
Триммер для носа й вух (Е)	✓	✓	✓
G-Blade із 3 гребенями (F)	✓	✓	✓
Насадка для обличчя з 1 регульованим гребенем (G)		✓	✓
Насадка для тіла (H)			✓
Дорожня сумка (I)			✓
База для зарядки (J)			✓
Набір: мастило, щітка для чищення	✓	✓	✓

Функції насадок:

- **Машинка для волосся:** для стрижки волосся та довгої бороди. 4 гребені: 3, 6, 9 і 12 мм.
- **Триммер для бороди:** для деталізації та формування ліній. 1 регульований гребінь: 4, 5 і 6 мм.
- **Прецизійний триммер:** визначає лінії та форми.
- **Бритва:** для гладкого й комфортного гоління.
- **Триммер для носа й вух:** для видалення волосся у носі та вухах.
- **G-Blade:** комфортно голить усі частини тіла. 3 гребені: 1, 3 і 5 мм.
- **Насадка для обличчя:** підстригає та формує вуса, бакенбарди, брови. 1 регульований гребінь: 3, 6 і 9 мм.
- **Насадка для тіла:** підстригає й голить волосся на тілі.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Чистий і добре змащений пристрій значно покращує якість і точність зрізу.

НЕ МИЙТЕ ЖОДНУ ЧАСТИНУ ПРИСТРОЮ ПІД ПРОТІЧНОЮ ВОДОЮ.

ЯК ЧИСТИТИ НАСАДКИ

Перед будь-яким очищенням переконайтеся, що пристрій вимкнений і від'єднаний від мережі.

Зніміть насадку згідно з попередніми інструкціями та, використовуючи щітку для очищення, видаліть залишки волосся з корпусу пристрою, між лезами та з тильної сторони насадки. Потім знову встановіть насадку на місце.

НІКОЛИ НЕ РОЗБИРАЙТЕ НАСАДКУ ЧИ ЇЇ ЧАСТИНИ, ЩОБ НЕ ВТРАТИТИ ГАРАНТІЮ.

ЯК І КОЛИ ЗМАЩУВАТИ ЛЕЗО

Перед першим використанням рекомендується змастити лезо вибраної насадки (крім бритви) кількома краплями масла з коробки або будь-яким іншим мастилом (переконайтеся, що воно не надто густе).

Тримайте пристрій під кутом, щоб масло не потрапило всередину машини.

Нанесіть кілька крапель масла на лезо (Рис. 4).

Щоб масло рівномірно розподілилося, увімкніть пристрій на кілька секунд. Нарешті, сухою тканиною видаліть надлишок масла. Цю процедуру слід виконувати для кожної насадки з лезом.

Рекомендується повторювати цю процедуру кожні два місяці або частіше, залежно від використання.

На сайті **www.gamaprofessional.com** ви можете знайти інструкції до продуктів і попередження

Благодарим Ви, че закупихте продукта GAMA. Уверени сме, че ще оцените усърдието, с което е проектиран и произведен. Научните изследвания на GAMA продължават непрекъснато да съчетават иновациите и технологията, за да постигнат продукти с много високо качество, създадени с най-модерните техники и най-добрите материали. Това гарантира оптимална ефективност, предназначена да удовлетвори изискванията и на най-взискателните потребители, които желаят да постигнат изключителен резултат. Преди употребата прочетете внимателно инструкциите и ги запазете.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

ПРЕДИ ДА ИЗПОЛЗВАТЕ УРЕДА ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ ВНИМАТЕЛНО.

ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ.

1- Не използвайте уреда с мокри ръце, във влажни помещения или върху мокри повърхности. Не го потапяйте във вода или в други течности. **2-** Не използвайте този уред в близост до вани или други съдове, съдържащи вода. **3-** Когато уредът е изключен, извадете

щепсела от контакта, тъй като близостта до водата би могла да представлява опасност, бъдете изключително внимателни, когато го използвате в банята. **4-** Не използвайте този електрически уред, ако преди това е бил в контакт с течности, ако захранващият кабел е повреден или ако има видими счупвания по външната страна на корпуса или по някой от аксесоарите му. Ако уредът не функционира правилно, незабавно го изключете от електрозахранването и го занесете в сервизен център за проверка. **5-** За да се избегнат рискове, ако захранващият кабел се окаже повреден, изискайте неговата незабавна смяна, като се обърнете към производителя, към оторизиран сервизен център или към квалифициран персонал. **6-** Дръжте уреда и захранващия кабел далеч от топлинни източници и топлинно чувствителни повърхности (пластмаса, винилови тъкани и др.). **7-** Не боравете със и не дръжте уреда за кабела. Не навивайте кабела около уреда, нито го огъвайте или усуквайте, това може да компрометира правилното му функциониране и по този начин да

повреди машинката за подстригване. Неспазването на посочените по-горе предупреждения и инструкции може да доведе до късо съединение и следователно до непоправими повреди по машинката за подстригване, както и да застраши безопасността на потребителя.

8- Когато не се използва, изключете уреда и изчакайте да се охлади преди да го приберете на безопасно място. За да го изключите, извадете кабела от контакта. **9-** Ако желаете да почистите уреда, изключете го от контакта и го оставете да се охлади. За почистването не използвайте агресивни продукти, съдържащи фенол. **10-** Използвайте продукта само по предназначението, за което е бил създаден. **11-** Уредът е оборудван с много остри професионални остриета, поради което трябва да се внимава при използването му, за да се избегнат евентуални рани или наранявания. **12-** Ако желаете да смените някой от аксесоарите, с които е оборудван уредът, не забравяйте преди това да го изключите. **13-** Като допълнителна предпазна мярка се препоръчва, към електрическата верига, която

захранва банята, да се инсталира диференциален превключвател (RCD от оригиналната му формулировка на английски език) с ограничение за прекъсване, което да не превишава 30 mA. Консултирайте се с Вашия електротехник.

Този продукт не трябва да се използва от лица с намалени физически, двигателни или умствени способности (включително деца) или с недостатъчни познания за самия продукт, освен ако не са били инструктирани относно употребата на самия продукт или са под надзора на лице, отговорно за безопасността им. Децата трябва винаги да бъдат наблюдавани, за да не си играят с продуктите.



МОДЕЛ GCX630 BLACK TITANIUM – 15 ЧАСТИ

Не използвайте това устройство в близост до вани или съдове, съдържащи вода.



МОДЕЛИ GCX630 – 17 И 20 ЧАСТИ

Wet & Dry – Подходящо за използване под душа.



Символът върху продукта или върху опаковката показва, че продуктът не трябва да се счита за обикновен битов отпадък, а след като се реши бракуването му, трябва да се занесе в съответния

■ събирателен пункт за рециклирането на електрическо и електронно оборудване. Чрез правилното изхвърляне на този продукт, ще допринесете за

предотвратяването на възможните негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да бъдат причинени от неадекватното третиране на продукта. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се свържете с общинската служба, с местната служба за изхвърляне на отпадъци или с магазина, откъдето е закупен продуктът.

ПЕРИОД НА ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ:

Продължителност на гаранционния срок: 1 или 2 години в зависимост от вида на крайния потребител, в съответствие с разпоредбите на Директива 1999/44/ЕО.

За гаранционно обслужване е необходимо да отидете в търговския обект, от който сте закупили продукта, като представите оригиналния документ за покупка. Продуктът ще бъде ремонтиран безплатно или незабавно заменен с продукт с еднаква или по-висока стойност.

СЪВЕТИ ЗА УПОТРЕБА

Косата трябва да бъде чиста и суха преди използването на мултифункционалното устройство. Препоръчва се да се подстригват малки количества коса стъпка по стъпка, като постепенно се регулира дължината на подстригване, докато се постигне желаният резултат. Остриетата могат да се блокират, ако движенията са твърде бързи или ако се опитате да подстрижете твърде много коса наведнъж. Когато се използва без гребен водач, устройството може да подстригва брада, косми по врата и бакенбарди.

ПРЕДИ УПОТРЕБА

Преди първото зареждане на устройството се препоръчва батерията да се разрежи напълно, а след това да се зареди напълно.

1. Уверете се, че устройството е изключено.
2. Свържете предоставения кабел за зареждане само към зарядни устройства

със стандартни USB портове 5V 1000mA, в противен случай може да настъпят трайни повреди на устройството и/или по-дълго време за зареждане.

3. За да заредите устройството, поставете края на кабела в порта за зареждане на машинката, след което свържете другия край към USB порт. Дисплеят ще светне, показвайки нивото на батерията в %, и ще се появи мигащ символ на батерия. Когато устройството е напълно заредено, нивото ще бъде 100% и символът ще спре да мига.

4. ВНИМАНИЕ: за да се удължи животът на батерията, първото зареждане трябва да бъде значително по-дълго и да продължи дори когато дисплеят показва пълно зареждане. Необходимото време за първото зареждане е 12 часа. Времето за следващите зареждания е около 90 минути. Времето на работа при пълно зареждане е около 90 минути.

5. След като зареждането приключи, изключете зарядното от USB порта. Устройството вече е готово за употреба.

6. Когато батерията започне да се изтощава, символът на батерията ще започне да мига, докато устройството не се изключи напълно.

МОДЕЛ GСX 630 – 15 части

Този модел е Cord-Cordless и може да се използва включен директно в контакта, ако батерията е изтощена.

МОДЕЛИ GСX 630 – 17 и 20 части

Тъй като това са безжични продукти, ако батерията се изтощи по време на работа, е необходимо да се зареждат 90 минути, преди да се използват отново.

МОДЕЛ GСX 630 – 20 части

Зареждането може да се извърши и чрез зарядната основа. За целта трябва да свържете зарядното директно към основата и да поставите устройството върху нея.

Продължителността на живота на батерията варира в зависимост от честотата и времето на употреба. За да се увеличи животът на батерията,

тази процедура трябва да се извършва поне два пъти годишно, като батерията се разрежда напълно и след това се зарежда максимално. Ако устройството не се използва често, е необходимо да се извърши поне един цикъл на зареждане годишно, за да се запази ефективността му. От друга страна, след приключване на зареждането, не оставяйте устройството включено в контакта, за да избегнете презареждане и повреждане на батерията.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да подмените вътрешната батерия на устройството. Това може да представлява риск от пожар или токов удар. Всяка промяна ще анулира гаранцията.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Поставете желаното приспособление. Тази операция трябва винаги да се извършва при изключено устройство.
- За да включите устройството, натиснете бутона за включване/изключване.

- За да го изключите, натиснете отново същия бутон.

ФУНКЦИЯ TURBO

Когато устройството се включи, скоростта на мотора е минималната, предварително зададена от фабриката.

За да увеличите скоростта на мотора, натиснете бутона за включване/изключване. Това действие ще увеличи скоростта и на дисплея ще започне да мига символът turbo (Фиг. 1).

За да се върнете към фабричната настройка, е необходимо устройството да се изключи и включи отново.

ПОСТАВЯНЕ НА СМЕНЯЕМИТЕ ГЛАВИ

Начинът на поставяне е еднакъв за всички глави.

Всяка глава има два странични жлеба, по един от всяка страна.

На (Фиг. 2) е показан само десният жлеб.

Върху корпуса на устройството има два бутона, в които трябва да се поставят главите (Фиг. 3).

За поставяне на главите подравнете страничните жлебове с бутоните на устройството. След това натиснете леко надолу, докато се чуе леко щракване: поставянето е завършено.

ПРЕМАХВАНЕ НА СМЕНЯЕМИТЕ ГЛАВИ

Начинът на премахване е еднакъв за всички глави.

За да премахнете главите, натиснете двата бутона на устройството и издърпайте навън, докато се отстранят напълно.

ГЛАВИ И АКСЕСОАРИ

В зависимост от закупения модел, главите и аксесоарите се различават:

Глави и аксесоари	GCX 630 – 15	GCX 630 – 17	GCX 630 – 20
	Части	Части	Части
Машинка за подстригване с 4 гребена (A)	✓	✓	✓
Тример за брада с 1 регулируем гребен (B)	✓	✓	✓
Прецизен тример (C)	✓	✓	✓
Бръснач (D)	✓	✓	✓
Тример за нос и уши (E)	✓	✓	✓
G-Blade с 3 гребена (F)	✓	✓	✓
Аксесоар за лице с 1 регулируем гребен (G)		✓	✓
Аксесоар за тяло (H)			✓
Чанта за пътуване (I)			✓
Зарядна основа (J)			✓
Комплект: смазочно масло, четка за почистване	✓	✓	✓

Функции на аксесоарите:

- **Машинка за подстригване:** за подстригване на коса и дълга брада. 4 гребена – 3, 6, 9 и 12 mm.
- **Триммер за брада:** за детайли и контуриране. 1 регулируем гребен – 4, 5 и 6 mm.
- **Прецизен триммер:** определя линии и форми.
- **Бръснач:** за гладко и удобно бръснене.
- **Триммер за нос и уши:** за подстригване на космите в носа и ушите.
- **G-Blade:** бръсне удобно всяка част на тялото. 3 гребена – 1, 3 и 5 mm.
- **Аксесоар за лице:** подстригва и оформя мустак, бакенбарди, вежди. 1 регулируем гребен – 3, 6 и 9 mm.
- **Аксесоар за тяло:** подстригва и бръсне космите по тялото.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Чистото и добре смазано устройство значително подобрява капацитета и прецизността на подстригване.

НЕ ИЗМИВАЙТЕ НИКАКВА ЧАСТ ОТ УСТРОЙСТВОТО ПОД ТЕЧАЩА ВОДА.

КАК ДА ПОЧИСТИТЕ ГЛАВИТЕ

Преди всяко почистване се уверете, че устройството е изключено и изключено от мрежата.

Отстранете главата според инструкциите и с предоставената четка почистете остатъците от косми от вътрешността на устройството, между остриетата и от задната част на главата. След това поставете главата обратно.

НИКОГА НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ ГЛАВАТА ИЛИ НЕЙНИТЕ ЧАСТИ, ЗА ДА НЕ ЗАГУБИТЕ ГАРАНЦИЯТА.

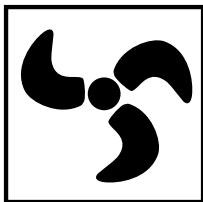
КАК И КОГА ДА СЕ СМАЖЕ ОСТРИЕТО

Преди първата употреба се препоръчва да се смаже острието на избраната глава – с изключение на бръснача – с няколко капки от предоставеното масло или друго смазочно масло (уверете се, че не е твърде вискозно). Дръжте устройството наклонено, за да предотвратите попадането на масло вътре в машината. Нанесете няколко капки масло върху острието (Фиг. 4).

За равномерно разпределение на маслото включете устройството за няколко секунди. Накрая избършете излишното масло със суха кърпа. Тази процедура трябва да се извършва за всяка глава с острие.

Препоръчва се тази процедура да се повтаря на всеки два месеца или по-често, в зависимост от употребата.

На уебсайта **www.gamaprofessional.com** ще намерите ръководства за продуктите и предупреждения.



1

2









G



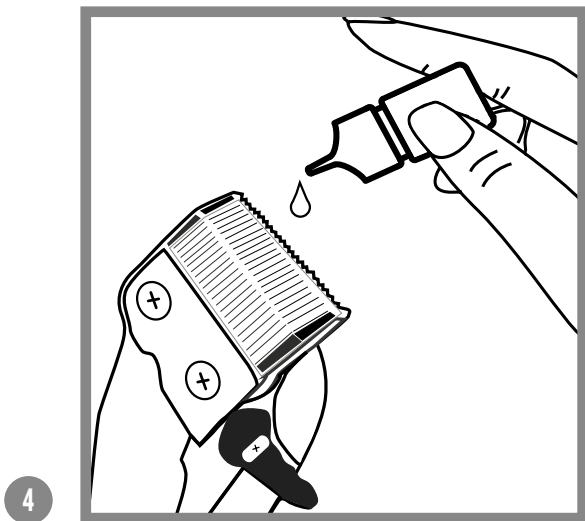
H



I



J





GA.MA S.R.L.
Via Sant'Alberto,1714 | 40018 San Pietro in Casale (BO) Italy
Tel+39 051 6668811 | Fax+39 051 6668822
www.gamaprofessional.com

**Изготовлено под контролем Г.А.М.А. С.Р.Л. Виа Сант
Альберто, 1714-40018, Сан Пиетро ин Казале (БО), Италия**

ENTRA NELLA NUOVA COMMUNITY GAMA
ENTER THE NEW GAMA COMMUNITY

Seguici su / Follow us on

